

# il Camposampierese

www.unionecamposampierese.it

Anno VI - n. 5 - Giugno 2013

Mensile della Federazione dei Comuni del Camposampierese

**AUTOSCUOLE**  
**ALDO GOTTARDELLO**  
STUDIO DI CONSULENZA AUTOMOBILISTICA



CAMPOSAMPIERO - 049.5791422  
PIOMBINO DESE - 049.5791422  
TREBASELEGHE - 049.9386756

**IPA DEL VENETO CENTRALE**

**Una governance  
per la crescita**

PAGINA 3

**VILLANOVA DI CAMPOSAMPIERO**

**Cristian Bottaro  
è il nuovo sindaco**

PAGINA 23



## SCENARI E PROSPETTIVE

Giovani, imprese, istituzioni: le indicazioni che emergono dal Festival Città Impresa

# Eccellenze in rete: così nasce l'area metropolitana

## Una fabbrica-territorio del bello, ben fatto, del sano e del buono

**L**a velocità della rete e la forza delle idee. Il coraggio di guardare oltre gli schemi e la capacità di rimettersi in gioco. E soprattutto la determinazione nel competere nei mercati globali aggregando conoscenze, reti, esperienze, sinergie.

Questo e altro ha lasciato in eredità la **sesta edizione del Festival Città Impresa**, la manifestazione del Triveneto che ha visto ancora una volta protagonista, dall'8 al 12 maggio scorso, la **Federazione dei Comuni del Camposampierese**, impegnata con le **Ipa del Veneto Centrale** ad interrogarsi sugli scenari e sulle nuove forme di governo dell'area vasta.

Il Festival Città Impresa ha in qualche modo indicato la strada per **rafforzare l'identità di un territorio** che non ha consapevolezza di rappresentare la **più grande area manifatturiera d'Europa**, che nasconde un immenso **patrimonio di conoscenza, di arte e di cultura**, che vanta **eccellenze ambientali, gastronomiche, turistiche**; che può contare su una pubblica amministrazione e una **governance locale efficiente e moderna**.

In questo contesto il Festival ha offerto ulteriori motivi di riflessione. **Ai giovani**, innanzitutto. **"Cercate di pensare fuori dagli schemi"** - è stato l'invito della ricercatrice Ilaria Capua agli studenti del Newton e del Pertini -. Perché solo i giovani hanno un modo rivoluzionario di vedere le cose e quindi di fare grandi scoperte".

**Alle aziende**, poi. **"Far rete"** - è stato sottolineato - **non è un lusso ma una necessità**. Soprattutto in un'economia, come quella veneta, fatta di piccole e medie industrie chiamate ad affrontare un mercato internazionale dove la **competitività si gioca con fatturati di almeno 50 milioni di euro**. Una dimensione che si può raggiungere facendo rete tra aziende, su un

progetto comune, con un cambio di mentalità e di cultura imprenditoriale". "Ma quando si tenta questa strada - ha avvertito Andrea Cortellazzo, socio della Fastnet-Rete d'impresa - nella testa dei molti imprenditori scattano subito quattro domande: chi ci guadagna di più?, chi comanda?, perché rischiare il proprio patrimonio?, perché rinunciare alla propria indipendenza?"

Interrogativi che nel migliore dei casi condizionano opportunità e scelte, e quasi sempre rallentano iniziative dove il "fattore tempo" è decisivo. **"Perché una buona idea - è stato ricordato - o va realizzata subito o rischia di essere superata"**.

Ma per raggiungere tutti questi obiettivi sono necessari strumenti nuovi e veloci. Se un tempo la modernità viaggiava lungo la ferrovia o nei cavi d'energia elettrica, **oggi il futuro arriva in banda larga, attraverso la fibra ottica. La crescita è nel digitale, anche quella del Nordest**. Perché la formazione di quella rete di cui abbiamo bisogno **per perseguire il sogno di una metropoli coesa**, non possiede molti punti da cui partire se non laddove reti e connessioni esistono già, e in tempo reale: ossia in internet.

**Se tutto questo sarà fatto, se le istituzioni, le forze politiche, economiche e sociali sapranno convergere su questi obiettivi - è il messaggio finale del Festival Città Impresa - potrà prendere forma l'area metropolitana del Nord Est, visibile in Europa e al mondo: una fabbrica-territorio del bello e ben fatto; apprezzata per la sanità, la salute, la bontà e il gusto; conosciuta come la valle del sano e del buono; la smart community; dove la politica e la pubblica amministrazione esprimono una governance capace di costare poco, funzionare bene e fare le cose che servono.**

## IL CALENDARIO DELLE MANIFESTAZIONI

### Un'estate a tutto sport



PAGINA 38

## SICUREZZA

### Più furti, meno rapine del "dossier criminalità"

In tutti le indagini e i monitoraggi, alla domanda "Cosa teme di più", da anni la maggior parte dei cittadini indica tra le prime emergenze la criminalità, in particolare quella micro, fatta di furti, di scippi, di atti di vandalismo. L'occasione per tornare su questi temi è offerta dal Rapporto 2012 dell'Osservatorio della Federazione dei Comuni del Camposampierese,

PAGINA 34

## CULTURA

**Osmida: Valle Agredo, un viaggio sulle tracce della nostra storia**

PAGINA 36



## SANITA'

**Ospedali aperti in orari feriali e festivi**

PAGINA 29

## L'INCONTRO

**Don Luigi Ciotti: "Diamo radici ai nostri giovani"**

PAGINA 31

## PROTEZIONE CIVILE

**Allarme idrogeologico per le precipitazioni del 16 maggio**

PAGINA 35

SERVIZI E COMMENTI ALLE PAGINE 4 - 5 - 6 - 7 - 8 - 9

**GRATIS**

**Cambio pila del tuo orologio consegnando il coupon (valida fino 30/6/2013)**

**RONCATO GIOIELLI**  
LOREGGIA - PD

Via Verdi, 11 - Tel. 049.9300584 info@roncatogioielli.it

**LO SCENARIO**

“**S**e vuoi andare veloce, vai da solo. Se vuoi andare lontano, vai insieme agli altri”. Parfrasando il noto proverbio africano, nell’approvare il 23 aprile scorso il bilancio di previsione 2013, la Federazione dei Comuni del Camposampierese ha confermato l’impegno ad andare lontano, seguendo quella stella polare che si chiama identità.

\*\*\*

Una riflessione che si è sviluppata attorno alla convinzione che lo stare assieme è indispensabile per affrontare e risolvere questioni decisive per la qualità della vita delle persone e delle imprese che vivono in questo territorio: tasse troppo alte, una burocrazia soffocante, infrastrutture insufficienti, politiche della casa inadeguate, criticità in materia di lavoro, economia e finanza, scarso sostegno alla ricerca, all’innovazione, negli interventi a difesa dell’ambiente e alle politiche energetiche, del welfare, sulla sicurezza e la coesione sociale...

\*\*\*

Per affrontare tutte queste questioni è necessario definire le competenze proprie delle istituzioni e quelle delle forze economiche e sociali.

Queste tre dimensioni – l’istituzionale, l’economica e la sociale – che rappresentano lo Stato, il mercato e la società, devono infatti agire insieme e fare sistema per lo sviluppo del territorio. Per raggiungere questo obiettivo è necessario rilanciare una forte “Alleanza per lo

**La riflessione che accompagna il Bilancio**

Lo stare assieme è indispensabile per affrontare e risolvere problemi decisivi per la qualità della vita delle persone e delle imprese che vivono in questo territorio

**Una scelta di metodo**

Dice un noto proverbio africano:  
“Se vuoi andare veloce, vai da solo  
Se vuoi andare lontano, vai insieme agli altri”  
Il Camposampierese vuole andare lontano

**NUOVA SEDE DELLA FEDERAZIONE: VILLA QUERINI A CAMPOSAMPIERO**

Villa Querini, tipico esempio della casa padronale, monumento tra i più importanti di Camposampierese, risalente alla fine del Cinquecento, ospita dall’inizio di maggio gli uffici della Federazione dei Comuni del Camposampierese

## Alleanza per lo Sviluppo, seguendo la stella polare dell’identità distintiva

Un milione di abitanti, 150 Comuni, il “cuore del Veneto” è un distretto economico tra i più competitivi del mondo



sviluppo”; progetto che ha trovato un primo riscontro nell’Union Day, l’annuale appuntamento organizzato dalle categorie economiche del Camposampierese per

rinsaldare la loro presenza al Tavolo dell’Ipa, che si è tenuta l’11 maggio a San Giorgio delle Pertiche.

\*\*\*

Uno “stare insieme” che il bilancio di previsione 2013 evidenzia in tutte le sue opportunità (una sensibile riduzione dei costi, un migliore funzionamento dei servizi, un sostegno concreto al sistema territoriale) ma che non ignora interrogativi e scenari destinati a polarizzare il dibattito dei prossimi mesi sia a livello locale che regionale. Quale, ad esempio, possa essere la dimensione territoriale più adeguata per affrontare le

criticità della grave crisi in atto, e in quale ambito il fatto amministrativo e quello programmatico possano intrecciarsi in modo sinergico.

**La sfida**

Individuare la dimensione adeguata per il governo del territorio

**La scelta**

Necessario definire il ruolo delle istituzioni e quello delle forze economiche e sociali

**CAMPORESE**  
Sede in Borgoricco (PD) - Via Roma, 38  
Tel. 049 5798011 - Fax 049 9335318  
www.camporese.net  
agenzie: Camposampierese - Campodarzego - Arsego

**OF**  
SERVIZI FUNEBRI  
ofa.camporese.net

**AB**  
PRODUZIONE COFANI  
fab@camporese.net

## IPA DEL VENETO CENTRALE

### I PARTECIPANTI

Mauro Xausa (Upa Padova), Marzio Favero (sindaco Montebelluna), Ivano Cescon (segretario comunale Montebelluna), Valter Bondolin (direttore Cia Veneto), Silvia Fattore, (sindaco Villanova di Camposampiero), Sabrina Dorio (Cisl Padova), Renato Marcon (sindaco Piazzola sul Brenta), Carletto Fabiola (Cgil Vicenza), Gianni Cremonese (Cna), Nello Cum (Uil), Roberto Franco (Enaip Padova), Luigi Dalla Via (sindaco di Schio), Antonio Boschetto (sindaco di Chiampo), Loredana Baldisser (sindaco di Asolo), Cinzia Bonan (Cisl Belluno-Treviso), Rino Dal Pos (Confindustria Padova), Michele Genovese (coordinatore Ipa Terre Alte Marca Trevigiana), Stefano Cimatti (sindaco Bassano del Grappa), Claudio D'Ascanio (Cia Padova), Gianfranco Refosco (Cisl Vicenza), Eugenio Zaggia (Gal-Veneto), Sabrina Fantini (Ipa Asolana), Christian Ferrari (Cgil Padova), Giulia Gallo (Confindustria Cittadella), Raffaella Massaro (Confindustria), Giovanna Montemurro (Confindustria Padova), Paolo Fortin (Ipa Medio Brenta, direttore Unione Comuni Padova Nord-Ovest), Paolino Barbiero (Cgil Treviso), Annarita Barbiero (Cgil Treviso), Mirko Patron (sindaco Campodarzero), Francesco Cazzaro (sindaco Villa del Conte, presidente Federazione Comuni del Camposampierese), Luca Passadore (Confindustria Padova), Paolo Giopp (Confindustria Padova), Filippo Fiori (Confartigianato Marca Treviso), Raffaello Grazzini (Forum P.A.), Michele Marchiotti (Camera Commercio Vicenza), Stefano Lazzarotto (Comune di Bassano del Grappa, Ipa Pedemontana del Brenta), Lorenzo Zanon (sindaco Trebaseleghe), Luciano Gallo (direttore generale Federazione dei Comuni del Camposampierese).

**H**a un sogno, il Veneto Centrale: passare dall'atlante geografico a quello politico; dalle cartoline ingiallite del Nordest dei miracoli alle nuove e inesplorate mappe che sta disegnando la crisi. Per farlo sa che deve abbassare i campanili, intrecciare relazioni, sperimentare strumenti, affrontare resistenze scoperte e parare i colpi bassi.

Per questo, dopo aver condiviso analisi e prospettive, le otto Ipa del Veneto Centrale hanno alzato il tiro, coinvolgendo in questa ricerca identitaria le Camere di Commercio e le segreterie delle categorie economiche e delle organizzazioni sindacali di Padova, Treviso e Vicenza. "La risposta - ha commentato soddisfatto il coordinatore delle Ipa, Lorenzo Zanon, al termine dell'incontro tenutosi il 3 maggio scorso nel Centro congressi della Camera di commercio di Padova - è stata superiore alle più rosee prospettive. Il mondo dell'impresa e del lavoro dei nostri territori di riferimento, non solo ha capito l'importanza del nostro progetto ma ci ha spronati ad andare avanti senza esitazioni".

"Quella che state progettando - aveva riconosciuto nel suo saluto iniziale il presidente della Camera di commercio di Padova, Roberto Furlan - è un grande e generoso contributo per trovare idee e forme nuove di governo del territorio".

### UN PROGETTO IDENTITARIO

Un bivio bisogna sempre metterlo nel conto, quando s'intraprende un viaggio. "E per noi - ha subito avvertito il coordinatore Lorenzo Zanon - quel bivio è arrivato: virare sulla strada panoramica dell'esistente, lasciandosi trasportare dagli eventi, o imboccare il sentiero scosceso e sconosciuto che porta alla ricerca di un'identità nuova, dove i confini hanno il respiro dello sviluppo e della compatibilità economica.

Che il progetto rasenti la temerarietà, non ci sono dubbi. Così come è condivisa la

# Alla ricerca di una governnance per la crescita

## Le categorie economiche e del mondo del lavoro aderiscono al progetto delle Ipa

consapevolezza che le condizioni per l'af-fondo sono uniche e probabilmente irripetibili. La spending review, infatti, non è uno slogan ma un'urgenza, e l'abrogazione delle Province è solo l'elemento più appariscente della riorganizzazione, semplificazione e razionalizzazione dei livelli di governo territoriali: un intreccio che nel Veneto conta ben undici ambiti sub provinciali. Insomma, spirano forti i venti di quelle rare stagioni di passaggio dove nulla è più sostenibile, e pertanto tutto è possibile.

### LA REGIONE C'È

Che la Regione sia consapevole dell'ineluttabilità di un profondo rinnovamento dei propri strumenti di programmazione lo si è avvertito nelle relazioni tecniche dei suoi dirigenti Carlo Terrabujo e Maurizio Gasparin, i quali hanno anticipato i criteri che la Giunta e il Consiglio del Veneto stanno definendo sull'utilizzo dei fondi europei 2014-2020 e per il Piano di riordino territoriale.

"Sta passando una nuova programmazione che riguarda il territorio", ha assicurato Terrabujo, annunciando entro maggio un convegno regionale delle Ipa. "Il Piano di riordino territoriale - ha aggiunto Gasparin - sarà centrato su una drastica riduzione dei livelli di governo

territoriale".

Passaggi che il vice governatore Marino Zorzato e il presidente del Consiglio regionale Clodovaldo Ruffato hanno rafforzato sul piano politico. "Sia sotto il profilo dell'efficienza della governnance, sia per l'insostenibilità finanziaria, l'attuale filiera non regge più", ha avvertito con determinazione Zorzato, ribadendo la convinzione che la costituzione di macro aree metropolitane svuoterebbe di fatto il ruolo di programmazione della Regione. "Seguo con grande interesse i lavori di questo vostro Tavolo di coordinamento e condivido l'esigenza di superare una frammentazione che sicuramente incide negativamente nell'efficienza dei servizi e non permette agli amministratori locali di muoversi con una forte visione di sistema", ha convenuto Ruffato, ricordando che questi temi troveranno una naturale sede di confronto nel Consiglio delle autonomie locali; strumento previsto dallo Statuto la cui istituzione è imminente. "Di certo - ha concluso il presidente del Consiglio regionale - l'area vasta deve essere definita non sulle esigenze e a misura della pubblica amministrazione ma dalla sua capacità di intercettare, rappresentare e favorire le politiche della crescita".

### il Camposampierese

**Direttore** Luciano Gallo  
**Direttore responsabile**  
Francesco Cassandro

**Comitato Editoriale**  
Francesco Cazzaro,  
Cristian Bottaro,  
Fabio Bui,  
Pierluigi Cagnin,  
Giovanna Novello,  
Francesco Olivi,  
Mirko Patron,  
Federico Zanchin,  
Domenico Zanon,  
Lorenzo Zanon,  
Catia Zorzi

Reg. Trib. di Padova n. 2127  
del 14 aprile 2008

**Hanno collaborato a questo numero:**  
Luca Barban,  
Eva Ceccarello,  
Madina Fabretto,  
Nicoletta Masetto,  
Monia Pasqualetto,  
Francesco Rizzato,  
Endrius Salvalaggio,  
Patrizia Smania,  
Elena Scapolo,  
Carlo Toniato,  
Stefano Zara

**Editore**



Via Corso 35 - Camposampiero  
ilcamposampierese@asi-srl.it

**Redazione**

Via Corso 35 - Camposampiero  
tel. 049 9316095 - fax 049 5794316

**Pubblicità**

Via Corso 35 - Camposampiero  
tel. 049 9316095 - fax 049 5794316

**Stampa**

Centro Stampa Quotidiani SpA  
via dell'Industria, 52  
25030 Erbusco (BS)

**Distribuzione**  
Dealer's & Co, S.r.l.  
Via Caravaggio, 3  
Albignasego (PD)

**Chiuso il 29 Maggio 2013**  
**La tiratura di questo numero è di 41.421 copie**



Associato  
Unione Stampa  
Periodica Italiana



**Il gusto di bere una buona birra!**

**Ritaglia questo coupon. E' valido per VINCERE un GADGET BIRRAIO!**

**RISTORANTE & PUB**  
via Visentin, 31 - località "Casere"  
35012 Camposampiero - PD - tel. 049.5916604  
[www.ristorantebeerhouse.it](http://www.ristorantebeerhouse.it)



**Platti bavaresi**



**Panetti**

**Visita il sito e scopri la ricetta di questo mese**



**Autentica bavarese**

Distribuita da R.C.A. Beverages

La città del futuro nasce dalle reti



**T**empi di crisi, di sfide e rinascite. Il Nordest, metropoli inconsapevole, ha bisogno di scoprirsi e togliersi di dosso quel comune manto di individualismo che tutti ricopre, e tutti cancella. Perché nel Nordest ci si perde: migliaia di faccendieri, fabbriche, negozi e partite IVA. Ognuno a sgobbare, come forniche al lavoro; ma spesso a far da sé. La si potrebbe definire come la "sindrome del solipsismo da campanile", o da "orto", se si preferisce. Ognuno per sé, che "io mi basto". E il Nordest si frantuma, perde un'identità di cui non è



mai stato in grado di rendersi conto, quella di più grande area manifatturiera d'Europa. Ma oggi la stasi economica soffoca molti di noi e questo non possiamo accettarlo: siamo chiamati a compiere per il futuro delle scelte chiare e di sfida. Un bivio s'appresta: uniti o frantumati, coesi o cri-

## Scelte coraggiose per affrontare il futuro

La manifestazione si apre con la consapevolezza del bivio decisivo: uniti o frammentati, coesi o marginali



Da sinistra: Roberto Furlan (presidente Camera di Commercio), Lorenzo Zanon (presidente dell'Ipa del Camposampierese), Francesco Cazzaro (presidente Federazione dei Comuni del Camposampierese).

vellati. In questo contesto si innesta l'iniziativa del Festival Città Impresa (giunto ormai alla sua sesta edizione), che, insieme a Schio e San Daniele del Friuli, coinvolge la Federazione dei Comuni del Camposampierese nell'organizzazione di una rassegna di con-

vegna, dilazionati tra il 9 e l'11 maggio 2013, dal titolo "Governare in rete". L'inaugurazione dell'evento ha avuto luogo il 9 maggio nella Biblioteca Comunale di Trebaseleghe. A svolgere gli onori di casa e a presentare i lavori c'erano alcuni esponenti dell'amministrazione

pubblica locale (Francesco Cazzaro, sindaco di Villa del Conte e presidente della Federazione del Camposampierese; Silvia Fattore, sindaco di Villanova di Camposampierese), nonché Roberto Furlan (presidente della Camera di Commercio di Padova) e Antonio Maconi (Programme Director del Festival).

**MondOcchiali**

*È arrivata la Primavera!*

Acquista un occhiale da vista con lenti antiriflesso ed il secondo lo paghi solamente la **METÀ!**  
(valido su tutti i tipi di lente con gradazioni uguali al primo occhiale)

Acquista le nuovissime lenti progressive a partire da **€ 147,00** alla coppia con trattamento antigraffio ed antiriflesso di ultima generazione

Via Martiri della Libertà, 67 - Trebaseleghe (PD) - tel. 049-5746679 info@mondocchiali.com www.mondocchiali.com

La città del bello e del ben fatto

Union Day: la forza del territorio:

di Francesco Cassandro

**I**l Veneto che non si arrende punta sulle alleanze come volano per un nuovo sviluppo economico e sociale del territorio. Perché dove istituzioni, imprese, parti sociali, associazioni, volontariato, superano gli individualismi e si alleano su progetti e azioni, la ripresa è più vicina.

È questo il messaggio dello **Union Day**, la manifestazione promossa dal **Coordinamento Categorie Economiche del Camposampierese (Confindustria, Ascom, Cia, Cna, Coldiretti, Confcooperative, Confesercenti, Upa)** nell'ambito del Festival Città Impresa, per premiare le imprese che si sono distinte per il contributo alla crescita del territorio e valorizzare il tessuto economico di un'area che conta 14mila imprese (una ogni otto abitanti) e produce l'11,9% del Pil provinciale.

La sesta edizione dello **Union Day ha fatto tappa l'11 maggio scorso a San Giorgio delle Pertiche**, e ha vissuto il suo momento centrale nella consegna del **"Premio Impresa & Territorio"** a otto aziende, tutte del Comune ospitante, che si sono distinte per qualità ed eccellenza nei diversi settori. I riconoscimenti sono andati a **OMT Bonetto** (Confindustria), **Andreotti Renzo Ferramenta e utensileria** (Ascom), **Azienda agricola Betto Roberto** (Cia), **Azienda agricola Toso** (Coldiretti), **Il Graticolato Società Cooperativa Sociale** (Confcooperative), **Vetzeria LO.DA** (Confesercenti), **Susi e Cheti Parrucchiere** (Cna), **Walmaz Stampi** (Upa).

Sono stati inoltre premiati: **Diego Bovolato e Fisher Clifford** (sport legato alla solidarietà); **Bruno Caon**



# Union Day 2013 Governare la rete fa la differenza

(cultura e tradizione locale).

**ITEMI DEL DIBATTITO**

"Siamo in una recessione senza precedenti – ha ricordato nel suo intervento di apertura **Gianni Marcato**, portavoce del Coordinamento Categorie Economiche – che richiede uno sforzo eccezionale per sciogliere i nodi del Paese: cuneo fiscale, costo dell'energia, credito, infrastrutture, burocrazia. In questo scenario i territori possono fare ancora molto. Condividere obiettivi, fare rete ad ogni livello oggi non è solo un

auspicio, ma un obbligo per competere. È l'unica strada per non disperdere il capitale sociale ed economico e restituire un po' di fiducia nel futuro".

Il vice governatore veneto **Marino Zorzato** e il presidente del Consiglio regionale **Clodovaldo Ruffato** hanno entrambi sottolineato nel loro intervento l'orgoglio di rappresentare un territorio che ha trovato nel confronto, nel dialogo, nella concertazione il suo punto di forza. "Ma ogni modello di governance – ha ricordato Zorzato

– deve portare a un risparmio della spesa pubblica, perché questa è la prima e indifferibile condizione per affrontare la crisi".

"L'Union Day – ha sottolineato il presidente Ruffato – coglie e valorizza uno dei beni più preziosi di un territorio: l'identità. E' in fondo questo il successo della Federazione e dell'Ipa del Camposampierese: aver maturato la consapevolezza che solo insieme è possibile sviluppare politiche capaci di ridurre i costi dei servizi pubblici e creare le sinergie necessarie a superare la crisi".

"Il Tavolo dell'Ipa – ha detto **Lorenzo Zanon**, presidente del Tavolo dell'Intesa programmatica d'area del Camposampierese – offre a noi sindaci l'opportunità di un

confronto con le forze economiche e sociali, dal quale ricaviamo idee e proposte e un arricchimento anche sul piano personale".

**AIUTARE EMATOLOGIA**

La sesta edizione dell'Union Day ha anche ospitato una breve ma apprezzata presentazione dell'**Unità Operativa di Ematologia dell'Ulss 15**, voluta dal direttore generale **Francesco Benazzi** e diretta dal dottor **Ercole De Biasi**. "Le malattie ematologiche – ha ricordato il dottor De Biasi – sono in forte aumento e le forme di neoplasie del sangue quali leucemie acute e croniche, linfomi, mielomi, sono al quarto posto nel mondo.

Solo nello scorso anno il servizio dell'Ulss 15 ha effettuato 4mila prestazioni e la sua attività è supportata da un motivato gruppo di volontari".

Apprezzamento e sostegno diretto a questa iniziativa è stato espresso dall'Ail, l'Associazione italiana contro le leucemie di Padova, con l'invito del presidente **Armenio Vettore** alle istituzioni di privilegiare il sociale e ai cittadini di dare un contributo finanziario per dare all'Unità operativa di Ematologia dell'Ulss dell'Alta padovana un medico.



Città della conoscenza, d'arte e di cultura

Cambiamo tutto!

di Nicoletta Masetto

## Il Pil non basta più Misuriamo il benessere

Sottolineata la necessità di pensare un territorio attraverso politiche a tutto campo, da quelle economiche a quelle sociali e culturali

C'era una volta il Pil. O meglio non basta più il prodotto interno lordo per radiografare il reale e autentico progresso di un Paese, di una sua piccola realtà o anche solo di una famiglia e di un cittadino. Cambiano gli acronimi, le sigle, ma muta anche cosa sta dentro a un indicatore, a un parametro.

Ecco allora che il Pil diventa Piq (perché dentro al prodotto interno si tentano di individuare quegli indicatori che fanno la differenza in termini di qualità), ma anche che gli stessi statistici rivedono l'impianto stesso di valutazione fissando nuovi parametri riguardanti il Bes, ossia il benessere equo e sostenibile. Che non può essere tale se non si raffronta, in via obbligata, con il territorio. Per questo, al Festival delle Città impresa nella serata dedicata a «La cifra del benessere: dal Bes al Best». Si è parlato di una «governance» attenta a queste nuove sfide,

in grado di pensare un territorio attraverso politiche a tutto campo (da quelle economiche fino a quelle sociali e culturali) che tengano conto del Bes. Un Bes che, allora, non può che doverosamente tradursi in Best, con questa «t» che richiama il territorio, facendolo scendere in campo da protagonista, anzi da attaccante.

Il progetto riguardante il Bes è nato da un'iniziativa del Cnel e dell'Istat, come ha illustrato il n.2 dell'Istat, dopo Giovannini, nominato ministro col governo presieduto da Enrico Letta, Linda Laura Sabbadini. «Si inquadra nel dibattito internazionale sul

cosiddetto "superamento del Pil", stimolato dalla convinzione che i parametri sui quali valutare il progresso di una società non debbano essere solo di carattere economico, ma anche sociale e ambientale, corredati da misure di disuguaglianza e sostenibilità.

Abbiamo cercato di capire "che cosa conta davvero per l'Italia". Il lavoro è durato due anni ed è il frutto di una collaborazione che ha coinvolto tutti i soggetti interessati, compresi i cittadini stessi».

Con il primo rapporto sul Benessere equo e sostenibile, il Cnel e l'Istat hanno dato

vita a un'iniziativa che pone l'Italia all'avanguardia nel panorama internazionale in tema di sviluppo di indicatori sullo stato di salute di un Paese che vadano oltre il Pil. L'obiettivo, di fatto, è anche quello di una nuova «Costituzione statistica» che fissi i principi di un nuovo modo di realizzare le stesse indagini sullo stato di una popolazione.

Dodici i cosiddetti «domini» individuati ossia quelle aree che più da vicino interessano i cittadini sul fronte del «benessere» a tutto tondo: salute, sicurezza, istruzione e formazione, benessere soggettivo, lavoro e concilia-

zione dei tempi di vita, paesaggio e patrimonio culturale, benessere economico, ambiente, relazioni sociali, ricerca e innovazione, politica e istituzioni, qualità dei servizi.

Tra gli interventi quello di Patrizia Messina, professore associato di Scienza politica, Università di Padova, che è intervenuta nello specifico proprio sulla «governance», e sulla necessità di una nuova visione strategica delle politiche chiamate a mutare i loro obiettivi, ma anche il loro metodo operativo.

Sono state poi presentate le esperienze della Fondazione Symbola che svolge un lavoro attento nell'individuare, all'interno del Pil, il Piq ossia gli elementi di qualità che fanno la differenza e sui quali sarà necessario investire per dare ali alla crescita, infine Local Area Network col suo direttore Luca Romano.



### GESTIONE GLOBALE INTEGRATA DELLE PROBLEMATICHE AMBIENTALI, DI SICUREZZA FORMAZIONE LAVORATORI



#### SCAVATORI, PIATTAFORME, GRU, CARELLI ELEVATORI, TRATTORI AGRICOLI, AUTOGRU E POMPE PER CALCESTRUZZO RICHIEDONO SPECIFICA ABILITAZIONE

Il 13 marzo 2013 diviene pienamente operativo l'Accordo Stato-Regioni del 22/02/2012 che impone l'abilitazione per l'uso di specifiche macchine nei luoghi di lavoro. Le attuali patenti di guida attuali non sono più sufficienti. È necessario uno specifico percorso formativo per conseguire la specifica abilitazione all'uso delle macchine elencate nella tabella.

**ATTENZIONE:** si tratta una vera e propria patente per cui l'uso delle attrezzature è assolutamente inibito a chi non è abilitato.

Le conseguenze penali e civili sono pesanti: responsabilità civile al risarcimento di eventuali danni, assenza di copertura assicurativa INAIL, sanzioni penali ecc....

Le sanzioni per la mancata formazione, previste dall'art. 55 D.lgs 81/08, sono l'arresto da due a quattro mesi o ammenda da 1.200 a 5.200 euro.

È previsto il rinnovo quinquennale con la frequenza ad un corso di 4 ore di pratica.

L'abilitazione può essere conseguita solo da enti accreditati.

Per maggiori informazioni contattare gli esperti dello studio.

Dott. Vito Pinton - HSE manager SIS Consulting snc

Attrezzature	Modulo giuridico Tecnico	Modulo pratico Ore di formazione	Totale ore
Piattaforme aeree - Autoceste	4	4 PLE con stabilizzatori	8
		4 PLE senza stabilizzatori	8
		6 PLE con e senza stabilizzatori	10
Gru a torre	8	4 gru a rotazione in basso	12
		4 gru a rotazione in alto	12
		6 gru a rotazione in basso e in alto	14
Gru su autocarro	4	8	12
Carrelli elevatori	8	4 carrelli industriali semoventi	4
		4 carrelli semoventi a braccio telescopico	12
		4 carrelli telescopici rotativi	12
		8 per carrelli di tutti i tipi	16
Trattori agricoli forestali	3	5 per trattori a ruote	8
		5 per trattori a cingoli	8
Macchine movimento terra	4	6 escavatori idraulici	10
		6 scavatori a fune	10
		6 caricatori frontali	10
		6 terne	10
		6 autoribaltabili a cingoli	10
Autogru	7	12 escavatori idraulici, caricatori frontali e terne	16
		7	7
Pompe per calcestruzzo	4	4 (gru mobili su ruote con falcone telescopico o brandeggiabile)	8
		7	7

SIS CONSULTING SNC - VIA Roma 110 - S. Giorgio delle Pertiche (PD) - tel: 0495747939 - fax: 0499374196

www.sisconsulting.it - info@sisconsulting.it

La città dell'innovazione

La competizione viaggia in rete

“L'innovazione non si può affrontare con i vecchi schemi”. Ovvio? Neanche per idea. E neppure semplice, perché nello scarto tra conservazione e cambiamento c'è di mezzo una rivoluzione culturale, un profondo cambio di mentalità.

E' questo il messaggio che emerge dalla testimonianza di quattro esperienze imprenditoriali di successo che hanno fatto da filo conduttore all'incontro sul tema "Reti per innovare", tenutosi nel pomeriggio del 10 maggio scorso nella biblioteca comunale di Trebaseleghe nell'ambito del Festival Città Impresa.

“Quando si tenta di mettere insieme delle aziende su un progetto comune – ha raccontato Andrea Cortellazzo, socio della Fastnet-rete d'impresa – nella testa dei molti imprenditori scattano subito quattro domande: chi ci guadagna di più?, chi comanda?, perché rischiare il proprio patrimonio?, perché rinunciare alla propria indipendenza? Interrogativi che nel migliore dei casi condizionano oppor-



## Imprese: solo insieme si può competere

Il "Contratto di rete" per superare le debolezze delle Pm

tunità e scelte, e quasi sempre rallentano iniziative dove il "fattore tempo" è decisivo. "Perché una buona idea – è stato ricordato – o va realizzata subito o rischia di essere superata".

Far rete, dunque, non è un lusso ma una necessità. Soprattutto in un'economia, come quella veneta, fatta di piccole e medie industrie

chiamate ad affrontare un mercato internazionale dove la competitività si gioca con fatturati di almeno 50 milioni di euro.

Una delle risposte più efficaci per raggiungere una così importante massa critica è il "contratto di rete": la condivisione di più aziende ad un progetto di finanza che le istituzioni europee, nazionali e regionali incoraggiano e so-

stengono con cospicui stanziamenti a fondo perduto. I quindici milioni stanziati dalla Regione del Veneto, ha ricordato Cortellazzo, sono stati "bruciati" in un minuto.

Ma un buon contratto di rete non può prescindere da una solida governance, possibilmente affidata ad un soggetto terzo, in grado di garantire quell'indipendenza e quella

professionalità che tranquillizza gli istituti di credito. Insomma, l'obiettivo è di fare in modo che tutto ciò che ieri era configurato per la grande impresa, oggi diventi patrimonio delle piccole e medie aziende.

Un processo che deve coinvolgere anche le istituzioni pubbliche. Ercole Bonini, fondatore dell'omonima società di brevetti, marchi, design e copyrights di Vicenza che ha curato l'incontro, ha ricordato che nel Triveneto si contano ben 96 centri pubblici di ricerca. "E' necessario – ha avvertito – che il lavoro di questi centri e delle sette università confluiscono in un'unica piattaforma web".

"Far rete – ha ricordato Carlo Brunetti, presidente Api (Applicazioni plastiche industriali – significa anche saper sfruttare la ricerca delle multinazionali, cogliere le buone idee e gli spunti che offre il mercato e trasformarle in opportunità, in business".

Francesco Cassandro

RICONOSCIMENTI

La cerimonia l'8 maggio scorso al teatro comunale di Vicenza

Tra i mille talenti, individuati da una ampia rete di categorie economiche e centri di formazione di eccellenza, associazioni culturali e sportive, protagonisti del Festival Città Impresa, c'erano l'8 maggio al Teatro comunale di Vicenza anche i giovani di Asi Srl, la società di servizi e innovazioni tecnologiche per le amministrazioni pubbliche, tra cui la Federazione dei Comuni del Camposampierese.

"La premiazione ai mille talenti – ha detto il nuovo direttore del Festival, il trentaduenne padovano Antonio Maconi – è un'iniziativa che vuole sottolineare come solo attraverso un profondo rinnovamento generazionale e di idee e una nuova volontà di tornare a crescere, si potrà affrontare la difficile fase di crisi economica e istituzionale che il Paese sta affrontando. Siamo felici di confermare l'invito ad incontrare questi giovani a tutti quei soggetti che contribuiscono



## Premio "Festival Città Impresa" ai giovani talenti di Asi Srl

ogni giorno a far crescere e a rinnovare il Paese. Parlo di imprenditori come Daniele Lago, Stefano Beraldo, Raffaele Boscaini, Gianluca Bi-

sol o Elena Zambon, e di tanti altri esponenti del mondo dello sport, della cultura e della formazione".

Una sesta edizione del Festi-

val Città Impresa con protagonisti i giovani, nella convinzione che costruiscono il futuro all'insegna di un mix tra riscoperta del manifattu-

riero e tecnologia, e che continua a coltivare la propria mission di attivazione del territorio e di riflessione aperta sulle sue direzioni di sviluppo.

Lo ha fatto proponendo quattro temi e quattro elementi di discontinuità: una nuova idea di giovani, una nuova idea di competizione, una nuova idea di governance territoriale, una nuova idea di manifattura.

Un taglio sperimentale, di "laboratorio", di una manifestazione cresciuta negli anni fino a diventare punto di riferimento e case study internazionale sul tema della costruzione di reti di territorio.

Nella foto, da sinistra, i giovani premiati di Asi: Laura Agnoletto, Stefano Franco, Giacomo Torresin, Filiberto Zovico, Silvia Fattore, Erica Betto, Monica Niero, Ketty Pajaro. Accosciato: Antonio Maconi.

## Città della conoscenza, d'arte e di cultura

## Cambiamo tutto!

Che l'Italia non sia un paese per giovani è evidente, ma è altrettanto chiaro che solo i giovani possono cambiare questo stato di cose, non certo le solite cariatidi che monopolizzano le posizioni di potere e governano i processi produttivi da almeno un quarto di secolo.

E' questo il messaggio emerso dall'incontro che gli studenti del Newton e del Pertini hanno avuto con la ricercatrice Ilaria Capua e con il giornalista Riccardo Luna in occasione della presentazione del libro di quest'ultimo, "Cambiamo tutto! La Rivoluzione degli innovatori" (ed. Laterza).

E certo un titolo così evocativo, ma soprattutto la presenza della Capua, lasciavano presagire un incontro in cui gli studenti avrebbero avuto un ruolo da protagonisti.

La ricercatrice, romana di nascita, ma padovana di adozione (è responsabile del Dipartimento di Scienze Biomediche Comparative dell'Istituto Zooprofilattico Sperimentale delle Venezie di Legnaro), assunta agli onori della cronaca per la decisione di rimanere a lavorare in Italia resistendo alle lusinghe provenienti



## “Cercate di pensare fuori dagli schemi”

dall'estero, rappresenta infatti il simbolo di un'Italia che guarda al futuro con la consapevolezza che cambiare è necessario.

Invece, nonostante il grande interesse manifestato dagli studenti per i temi trattati, qualcosa è mancato perché l'incontro decollasse del tutto e la colpa, se così si può definirli, non è stata dei ragazzi, quanto piuttosto dei relatori che, pur avendo toccato temi di grande attualità con notevole capacità dialettica, hanno dato l'impressione (loro mal-

grado e certamente in buona fede) di trattare l'uditorio quasi fosse composto da ragazzi delle medie e non piuttosto da studenti maturi, pienamente consapevoli della gravità del momento storico e della necessità che i giovani ricomincino a scendere in campo per giocare la partita. Peccato perché, per il resto, la mattinata, svoltasi presso l'auditorium del Newton è senz'altro riuscita ed ha lasciato negli studenti elementi di riflessione ed approfondimento oltre all'invito, questo

si convinto e convincente, che la Capua e Luna hanno loro rivolto a mettersi in gioco senza paura di sbagliare per essere i veri protagonisti del cambiamento.

In particolare, hanno destato interesse alcune vicende emblematiche raccontate da Riccardo Luna: l'Istituto tecnico Majorana di Brindisi, in cui, grazie all'intraprendenza del giovane preside si utilizzano libri scritti dai docenti dell'istituto, stampati in presidenza e, grazie al risparmio, sono stati acquistati tablet per

gli studenti. Oppure la storia di Jack Andraka, un ragazzo del Maryland che a 15 anni ha inventato un rilevatore per la diagnosi precoce del tumore al pancreas, o quella di Vito Lo Mele il quale, con un computer e pochi mezzi, si è inventato Jobrapido il più importante sito del mondo per la ricerca del lavoro: storie straordinarie, così come fuori dal comune è la storia di Ilaria Capua, che dopo aver scoperto il gene dell'aviaria, nel 2006 ha deciso, sfidando il sistema, di mettere in rete la sequenza rendendola accessibile a tutti.

“Cercate di pensare fuori dagli schemi”, questo l'invito rivolto dalla ricercatrice agli studenti, “E' da giovani che avendo un modo rivoluzionario di vedere le cose si fanno le grandi scoperte”.

Ma il momento più emozionante dell'incontro si è avuto con la proiezione dell'intervista che Riccardo Luna fece a Rita Levi Montalcini pochi mesi prima della sua scomparsa: una testimonianza straordinaria di come si possa essere giovani a cento anni compiuti.

Carlo Toniato

### Il made in Italy negli anni della crisi

Riflessioni, proposte e testimonianze per guardare con speranza al futuro

di Carlo Toniato

Di questi tempi capita di rado di uscire da una conferenza di economia con un messaggio di speranza e la sensazione, nemmeno troppo velata, che in fondo sì...possiamo farcela, come qualcuno ha già dimostrato, coi fatti e coi bilanci.

Con questo messaggio e con questa sensazione, se n'è tornato a casa il pubblico che ha gremito la sala riunioni della biblioteca di Trebaseleghe in occasione della presentazione del libro di Paolo Gubitta, “Lepri che vincono la crisi”, edizioni Marsilio, un'opera che già nel titolo inclina ad un ottimismo assai desueto nell'attuale contingenza e di cui probabilmente abbiamo grande bisogno.

La ricetta di Gubitta, docente di Organizzazione Aziendale all'Università di Padova, è in fondo molto semplice: le medie imprese sono più performanti ed hanno reagito meglio alla crisi; pertanto bisognerà favorire i processi attraverso i quali le realtà troppo piccole o troppo grandi raggiungano le dimensioni ottimali. Ciò non dovrà andare a scapito di visioni e prospettive globali. Medio è bello, infatti, solo se l'azienda comprende che il mercato è cambiato e non si esaurisce più all'ombra del campanile: la finestra oggi è sul mondo, gli orizzonti molto più ampi che in passato.

Esemplari in questo senso le storie pro-



## Da piccoli a medi, aprendo al mondo

poste al pubblico da Gubitta e dal giornalista economico Sandro Mangiaterra che hanno illustrato le performance controtendenza di quattro aziende che durante la crisi sono riuscite ad aumentare fatturato e dipendenti: la Gervasoni 1882, attiva nel settore dell'arredo casa, che in questi difficili anni ha ampliato ad 80 i paesi in cui esporta, la

Brazzale Gran Moravia, produzione casaria, che esporta in 54 paesi e dà lavoro a 500 dipendenti, la Montelpare, settore calzaturiero che esporta oltre il 90% della produzione; la Terruzzi Fercalx Group, che produce impianti industriali ed in cui almeno la metà degli 80 dipendenti lavora nella progettazione. Quattro aziende attive in settori molto diversi ma accomunate dalla volontà innovativa, dalla capacità organizzativa

e dalla propensione all'internazionalizzazione.

Come hanno confermato i presidenti e consiglieri delegati delle quattro aziende “lepri”, si tratta di realtà imprenditoriali consapevoli che il successo non si improvvisa: servono “sudore e sangue”, una gestione oculata, disponibilità a patrimonializzare l'azienda e grande capacità manifatturiera.

**E' attraverso le mani, infatti, che si può rendere un oggetto unico al mondo. Per questo bisogna riscoprire il gusto del fare e soprattutto del fare bene.**

Fondamentale in questo processo sono: il capitale umano, principale valore dell'azienda; la capacità di andare incontro alle richieste ed esigenze sempre nuove dei clienti; la qualità finale dei prodotti che deve contraddistinguere nel mondo il nostro paese.

Interessante la provocazione di Roberto Brazzale, il quale ha invitato ad uscire dalla retorica del made in Italy, con cui si tende a ritenere che le nostre produzioni siano aprioristicamente e necessariamente le migliori. In numerosi settori esistono grandi tradizioni anche all'estero: non è certo con la presunzione, ma con il confronto e la professionalità che si può far vincere il marchio Italia.



**L'imprenditore Antonio Valentini rileva l'autoscuola di Aldo Gottardello e l'ex Aci di via Tiso.**

**I due servizi riuniti a Camposampiero in Piazza Europa Unita**



## Nasce un Centro servizi per l'automobilista

Una famiglia radicata da tempo nel tessuto economico del territorio, cinque figli maschi cresciuti nei valori del lavoro e due genitori, Antonio e Novelia, che ancora li aiutano a crescere.

E' una storia tipica del camposampierese quella dell'Autoscuola Aldo Gottardello, rilevata nel gennaio 2003 dall'imprenditore Antonio Valentini e gestita dai figli, in particolare dal terzogenito Stefano, che ne è l'amministratore, affiancato da qualche mese dai due fratelli minori Francesco e Filippo, neo-laureati. Oltre alla sede di Camposampiero, in piazza Europa Unita, l'autoscuola Aldo Gottardello vanta anche quelle di Trebaseleghe e di Piombino Dese. "Tutte le sedi", spiega Stefano Valentini, "offrono servizi di autoscuola, ma quella di Camposampiero è anche agenzia di pratiche auto". Inoltre, due anni e mezzo fa, la famiglia Valentini ha acquistato anche la BRV consulenze Snc, l'ex Aci di Camposampiero di via Tiso.

Si tratta di un punto abilitato tra l'altro al pagamento dei bolli auto, che andrà a completare i servizi offerti da uno studio di consulenza automobilistica tra i più rinomati della zona. Dal primo luglio questo ufficio sarà trasferito negli spazi delle Autoscuola Aldo Gottardello di piazza Europa Unita, più facilmente ac-



cessibili in quanto dotati di ampio parcheggio. "Uno degli aspetti più importanti per gli automobilisti", aggiunge Stefano Valentini, "è che oltre a consentire il pagamento dei bolli auto, il sistema acquisito permette di verificare la correttezza dei versamenti delle tasse automobilistiche effettuati in altre sedi". Lo scorso anno infatti, in seguito ad alcune scadenze risultate

errate nei bolli pagati in altri sportelli, si sono verificati alcuni contenziosi con la Regione Veneto.

Il desiderio di rinnovarsi, pur nel rispetto delle tradizioni, è del resto il metodo di lavoro da sempre preferito dai fratelli Valentini, decisi così ad offrire un servizio più efficiente e qualificato al territorio al quale sentono di appartenere. Non a caso, l'autoscuola



Aldo Gottardello esiste da cinquant'anni. "Oltre al nome", spiega Stefano, "abbiamo mantenuto gli stessi metodi didattici, pur rinnovandoli e adeguandoli alle nuove esigenze. L'esame è diventato più difficile e più tecnico e i ragazzi devono essere molto preparati, anche perché in questi anni si è sviluppata una sensibilità maggiore nei confronti della sicurezza stradale, sia da parte dei cittadini che delle istituzioni".

Già dal 2008, l'autoscuola si è attrezzata per rispondere all'obbligo di ottenere la C.Q.C. (Carta di Qualificazione del Conducente) per i conducenti muniti di patente C, D o E, abilitati al trasporto passeggeri o merci. La Carta va rinnovata ogni cinque anni e l'Autoscuola Aldo Gottar-

dello organizza corsi di 35 ore (con obbligo di frequenza), con lezioni serali, oppure il sabato, per venire incontro alle esigenze del pubblico, praticamente a ciclo continuo. In orario serale vengono organizzati anche i corsi per il recupero punti patente.

Pare che da ottobre potrebbe diventare obbligatorio l'esame anche per il recupero punti, anche se non si è arrivati a quota 0. Chi fosse interessato, ha ancora la possibilità di un recupero, senza fare esami. "Cerchiamo di interpretare le esigenze degli automobilisti", conclude Stefano Valentini, "migliorando costantemente gli standard dei servizi che offriamo loro. Il nostro motto è: l'esperienza non si improvvisa".

AMBIENTE

# Un parco di 6mila metri quadri nell'Oasi di Sant'Eufemia Lo gestirà l'associazione HerediA

Il progetto prevede la creazione di sei aree a bosco che formeranno un percorso di biodiversità ecologica

**F**irmata la convenzione tra l'Amministrazione comunale e l'Associazione culturale HerediA per la gestione dell'Oasi di Sant'Eufemia, un'area di circa sei mila metri quadrati, situata ad est della scuola primaria "T. Minniti", che sarà adibita a parco verde e bosco. Una vera e propria oasi naturalistica che sarà realizzata, dalla progettazione alla piantumazione, fino alla gestione finale del parco, a cura dei volontari dell'Associazione HerediA.

"L'iter progettuale per la realizzazione dell'Oasi è iniziato a luglio 2012 - ha affermato l'assessore all'Ambiente Luigi Raimondi - In pochi mesi, con una deliberazione di Giunta dello scorso 4 febbraio, siamo riusciti ad avviare una prima piantumazione grazie anche alla disponibilità del Corpo forestale, valorizzando un terreno di proprietà comunale finora inutilizzato. Grazie al lavoro di molti volontari, e al contributo di sponsor privati, questo grande polmone verde sul territorio sarà realizzato a costo zero per il bilancio comunale e andrà a beneficio di tutta la comunità".

Il progetto prevede la crea-



zione di sei aree a bosco che formeranno un percorso di biodiversità ecologica, con animali e piante autoctone che andranno a formare un po' alla volta un vero e proprio ecosistema forestale di pianura.

All'interno sarà allestito un sentiero, che porterà ad una radura aperta, punto focale di tutta l'oasi, sul quale saranno allestite delle piazzole di sosta immerse nel verde. Al progetto partecipa anche il corpo Forestale Regionale che ha fornito e messo a dimora piante autoctone e spontanee tipiche dell'habitat locale.

"Ringrazio l'Associazione HerediA e tutti coloro che si stanno impegnando per la realizzazione di quest'opera che contribuisce ad incrementare le aree verdi comunali - ha aggiunto l'assessore Raimondi - Un bene prezioso per il nostro territorio soprattutto dopo il grande sviluppo edilizio e il conseguente processo di cementificazione degli ultimi 15 anni". Il bosco naturale e l'intera Oasi saranno fruibili da tutta la comunità locale e dalle stesse scuole che potranno effettuare dei percorsi didattico-naturalistici.

## Sport. Nuova copertura della tribuna



## Gli impianti di via Scardeone intitolati a Giampaolo Vecchiato

Doppio appuntamento con lo sport domenica 9 e 16 giugno negli impianti sportivi di via Scardeone. Ad aprire i giochi sarà il Campionato Triveneto di Atletica Leggera cat. Ragazzi 12/13 anni in programma per domenica pomeriggio 9 giugno. Prevista la partecipazione di oltre 700 atleti, provenienti da Veneto, Friuli Venezia Giulia e Trentino Alto Adige. Nell'occasione sarà inaugurata, alle 14.30, anche la nuova copertura della tribuna spettatori con la partecipazione della banda musicale e delle majorettes del Comune di Loreggia.

A seguire, domenica 16 giugno, l'intitolazione degli impianti di via Scardeone al geometra comunale Giampaolo Vecchiato, prematuramente scomparso lo scorso 22 aprile. "Abbiamo voluto rendere omaggio ad una figura storica della nostra comunità - ha precisato l'assessore Peron - ricordata oltre che per la sua elevata professionalità per il suo profondo spirito di servizio nel mondo del volontariato e dello sport, in particolare del calcio, al quale ha dedicato tutta una vita".

La cerimonia di intitolazione degli impianti si svolgerà in-



torno alle 14.30. A coreografia dell'evento, una suggestiva parata di tutte le associazioni sportive della Federazione lungo la pista di atletica e la deposizione all'ingresso dello stadio di un bassorilievo dedicato a Vecchiato, offerto da un gruppo di genitori. Ai più piccoli, invece, il compito di liberare in aria oltre mille palloncini bianchi con la scritta "Ciao Gianni".

Al termine della cerimonia, al via la tradizionale Festa dello Sport con la partecipazione delle associazioni sportive del Camposampierese.

## Tempo libero

# Dall'1 al 26 luglio torna Giocaestate & Sport

Con l'arrivo dell'estate ritorna puntuale l'appuntamento con il Giocaestate & Sport per i bambini della scuola primaria e secondaria di primo grado. Un'iniziativa che si ripete con successo da molti anni e che in questa edizione sarà ulteriormente arricchita con la proposta di un giorno settimanale totalmente dedicato all'apprendimento dell'inglese sotto la guida di un insegnante madre lingua.

"Accogliendo anche i suggerimenti delle famiglie - ha dichiarato l'assessore allo Sport Samuele Peron - abbiamo rivisto la tradizionale formula dei centri estivi potenziando le ore dedicate all'attività sportiva e introducendo una giornata alla settimana di sport in inglese con tutor madre lingua. Una novità, quest'ultima, che sarà sicuramente apprezzata dai ragazzi anche perché è studiata in modo da favorire un apprendimento giocoso e divertente, senza intaccare lo spirito ludico e vacanziero che caratterizza il Giocaestate". Le attività si svolgeranno, nella scuola primaria di Sant'Eufemia e nella Scuola secondaria di primo grado, dal 1° al 26 luglio, dal lunedì al venerdì, dalle 7.30 alle 17, con possibilità di scegliere anche il part time fino alle 12.30. "Le attività, condotte dall'associazione sportiva Sanp, che si avvale di istruttori ISEF, saranno differenziate in relazione alle diverse fasce d'età - Ampio spazio sarà comunque dedicato allo sport con l'organizzazione, tra l'altro, di una giornata in piscina e di un'uscita sportiva di un'intera giornata, in data da definire".

Confermata anche quest'anno la possibilità della 5ª settimana "Gioco Sport", dal 29 luglio al 2 agosto, solo al mattino dalle 7.30 alle 12.30, con un minimo di 20 iscritti.

**NUOVA GESTIONE**

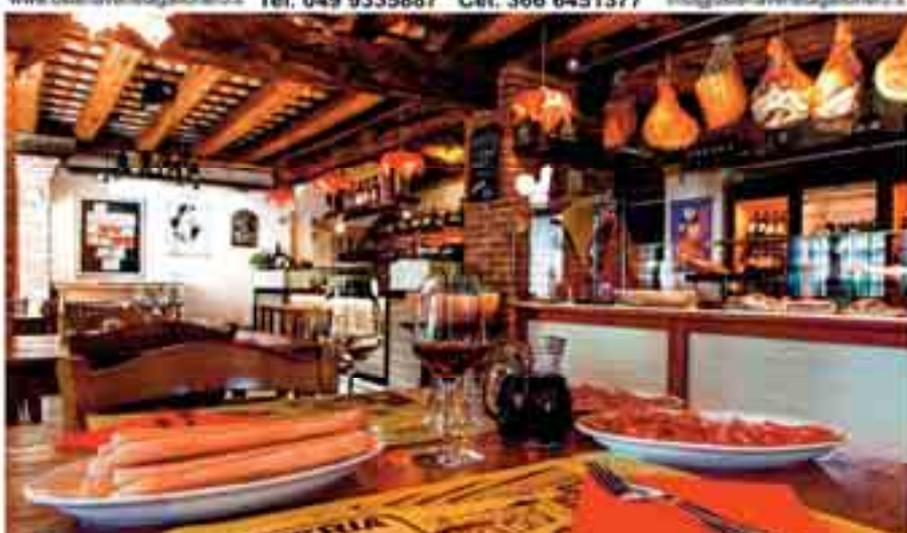


**OSTERIA VENETA - DOMENICA CHIUSO**  
Pranzo veloce & Cena

Al Gallo Nero

PROSCIUTTERIA • CARNE ALLA GRIGLIA • PIATTI VENETI

Via Desman, 162 - 35010 BORGORICCO (PD)  
www.osteriavenetagaltonero.it Tel. 049 9335887 Cel. 366 6451377 info@osteriavenetagaltonero.it



**INTERNET**

## Nuovo portale con più servizi ai cittadini

Un portale più ricco, con la possibilità di accedere a un maggior numero di servizi da parte dei cittadini, e un S.I.T. (Sistema Informativo Territoriale), che permette di visualizzare tutte le carte tematiche del territorio comunale. Queste le novità messe in campo dal Comune di Campodarsego sul fronte dei servizi informativi dedicati al pubblico e ai professionisti.

Uno degli elementi innovativi più interessanti è costituito dal rafforzamento del "portale del cittadino", una sezione che fornisce numerosi servizi, alcuni direttamente accessibili, altri riservati a quanti vorranno registrarsi. Per farlo è sufficiente compilare un modulo on line, scegliendo direttamente username e password. Una volta entrati nella sezione riservata si potrà usufruire dei servizi demografici e scaricare tutti i moduli di autocertificazione già compilati. Sempre attraverso l'autenticazione, sarà possibile consultare lo stato e la documentazione relativa a pratiche edilizie, abusi, condoni e autorizzazioni paesaggistiche.

Sono invece immediatamente accessibili on line, senza bisogno di autenticazione, l'albo pretorio, tutte le deliberazioni dell'Amministrazione Comunale, le pubblicazioni di matrimonio e i risultati elettorali. Chi desidera ricevere la newsletter del Comune è sufficiente che inserisca il proprio indirizzo di posta elettronica e successivamente selezioni le categorie alle quali è interessato. Una pagina è dedicata al calcolo dell'Imu on line, con tutta la documentazione e la modulistica necessaria. Inoltre, è in fase di realizzazione la sezione "URP", Ufficio Relazioni con il Pubblico, attraverso la quale sarà possibile trarre informazioni ed eventualmente scaricare la modulistica degli uffici comunali, i bandi di concorso, di gara ed il modulo per segnalazioni e reclami, nonché le notizie riguardanti tutte le manifestazioni comunali.

Cliccando invece su "Cartografia on-line" è possibile consultare tutte le cartografie del Comune di Campodarsego, come il Piano degli Interventi, il Piano di Assetto Territoriale e il Piano Regolatore Generale. Il primo link di questa sezione è dedicato al S.I.T., uno strumento di organizzazione dei dati che permette di memorizzare, gestire e quindi visualizzare informazioni attraverso strati separati, relativi ad altrettanti tematismi, di ambito ambientale, sociale, urbanistico ed economico. Il S.I.T. realizzato dal Comune di Campodarsego comprende le mappe catastali, la carta tecnica regionale, il P.R.G. e le quattro tavole che compongono il P.A.T.: la Carta dei Vincoli e della Pianificazione territoriale, la Carta delle Invarianti, la Carta delle Fragilità e la Carta della Trasformabilità. Una volta approvato, sarà inserito anche il Piano degli Interventi. Il software permette di effettuare una ricerca sia per catasto che per indirizzo. Ingrandendo la zona interessata, si vede la sovrapposizione di tutte le mappe, individuando le di-

Registrandosi si possono ottenere online diversi servizi

verse norme che regolano una determinata zona, i parametri e altre informazioni.

E' on line anche il sito di Tergolandia, il parco naturalistico attrezzato lungo il percorso del Tergola, nei pressi della chiesetta di Panigale, con installa-

zioni artistiche realizzate con materiali naturali. Collegandosi con il sito del Comune, oppure direttamente sul sito Tergolandia.it, sarà possibile informarsi sul calendario di tutte le attività del parco previste per il periodo estivo.



**Il viaggio: tutto nasce dalla terra e tutto alla terra ritorna**

**La storia di Campodarsego raccontata sul palcoscenico**



## Insediato il nuovo Consiglio dei ragazzi

Si è svolta al teatro Aurora la cerimonia di insediamento del nuovo CRRR - Consiglio Comunale dei Ragazzi e delle Ragazze - che resterà in carica fino al 2015. Alla presenza del vice sindaco, nonché assessore alla Pubblica Istruzione, Pier Antonio Coletto, il nuovo sindaco dei ragazzi, Leonardo Calzavara, ha ricevuto la fascia tricolore, appena riconsegnata da quello uscente.

Si tratta della terza "legislatura" per questo progetto del Comune di Campodarsego in collaborazione con il locale Istituto Comprensivo, che conferma, ancora una volta, il suo elevato valore educativo e il gran desiderio di partecipare e crescere dei ragazzi.

Il CRRR viene rinnovato ogni due anni ed è composto da due rappresentanti votati all'interno di

ogni classe. Con delle vere e proprie elezioni vengono poi scelti il sindaco dei ragazzi e il progetto che il Consiglio dovrà realizzare, votato tra tutti quelli elaborati in classe dai ragazzi durante i mesi precedenti, che sarà finanziato con un contributo comunale di 2000 euro.

L'idea vincente di quest'anno prevede la realizzazione di una piastra polivalente per lo sport all'aperto nell'area verde che si trova tra i due plessi scolastici delle scuole medie di via da Cavino. Spetta ora ai giovani amministratori impegnarsi in prima persona per verificarne la fattibilità, chiedere i preventivi, valutare i costi e i tempi. A tutti loro va il sentito augurio dell'Amministrazione Comunale a nome di tutta la cittadinanza: buon lavoro ragazzi!

Per iniziativa dell'assessorato alla cultura torna la storia di Campodarsego raccontata a teatro. Lo spettacolo si basa su un approfondito lavoro di ricerca sulla vita politica, sociale ed economica del territorio.

Prosegue così il progetto iniziato nel luglio dello scorso anno con "Il Mulino di Dio", ideato e portato sulle scene da Filippo Tognazzo insieme alla Compagnia teatrale Zeldà. Il testo affrontava alcuni aspetti della storia di Campodarsego dal primo Novecento al dopo guerra.

Il riscontro del pubblico è stato talmente positivo da richiedere una replica invernale e da far meritare al progetto il premio "Innovazione e creatività" al festival Città Impresa.

Lo spettacolo di quest'anno, previsto per il 13 luglio presso il parco di Tergolandia, proseguirà il percorso storico dal dopoguerra per portarlo fino agli ultimi anni del Novecento, rievocando, perciò, gli anni del boom economico e dello sviluppo territoriale di Campodarsego con particolare attenzione al profondo mutamento del tessuto sociale e imprenditoriale.

La narrazione avverrà attraverso il racconto della vita di alcuni personaggi che in quegli anni hanno contribuito in maniera significativa alla definizione del nuovo assetto sociale ed economico della comunità campodarseghese. Anche in questa occasione Filippo Tognazzo sarà autore, regista e attore e verrà affiancato dall'attrice Marica Rampazzo e accompagnato da un commento musicale eseguito dal vivo.

### L'appuntamento

Il 13 luglio al parco di Tergolandia si racconta la nostra storia dal dopoguerra a fine Novecento

**INCONTRI**

Per attivare la partecipazione attiva delle nuove generazioni



## Palazzo Tiso apre le porte agli alunni della scuola elementare

L'esercizio della democrazia è un diritto-dovere che va appreso e praticato giorno per giorno fin dalla più giovane età. Solo così le nuove generazioni, a partire da bambini e ragazzi fino ai giovani, potranno imparare a sentire le istituzioni vicine e non più distanti. A cominciare dai luoghi che le ospitano, dai palazzi municipali, non più chiusi ma aperti, finalmente casa di tutti e per tutti. Nel corso di quest'anno scolastico molti alunni delle scuole dell'obbligo e studenti delle superiori hanno visitato il municipio. Giovedì 18 aprile 2013 il comune di Camposampiero ha «aperto» le porte di Palazzo Tiso, sede del consiglio comunale, agli alunni delle terze elementari del plesso «Cesare Battisti» che, accompagnati dagli insegnanti Francesca Babolin, Giuseppe Criscenti, Regina Rossi e Paola Zanoni, hanno potuto visitare i luoghi della democrazia e dell'amministrazione cittadina.

La scuola – come ha spiegato il Sindaco, nonché Assessore alla Pubblica Istruzione ed alla Cultura, Domenico Zanon – è una comunità di dialogo, di ricerca, di esperienza sociale, plasmata dai valori democratici e volta alla crescita della persona in tutte le sue dimensioni. In essa ognuno, con pari dignità e nella diversità dei ruoli, opera per garantire la formazione alla cittadinanza, la realizzazione del diritto allo studio, lo sviluppo delle potenzialità di ciascuno e il recupero delle posizioni di svantaggio, in armonia con i principi sanciti dalla Costituzione e dalla convenzione internazionale sui diritti dell'infanzia e con i principi generali dell'ordinamento italiano. La competenza civica dota le persone, fin dalla tenera età, degli strumenti per partecipare appieno alla vita civile, grazie alla conoscenza dei concetti e delle strutture socio-politiche ed all'impegno ad una partecipazione attiva e democratica.

In tale prospettiva la scuola, presidio di legalità, è credibile nella sua funzione educativa quando è in grado di proporre modelli positivi di comportamento. L'Amministrazione Comunale, unitamente alla Dirigenza scolastica, vuole favorire la partecipazione attiva e propositiva di tutti i soggetti che compongono la scuola, compresa la componente degli studenti. E' così iniziato il percorso che ha come obiettivo la costituzione del Consiglio Comunale dei ragazzi. Il sindaco Domenico Zanon, affiancato dal presidente del consiglio comunale Antonio Montemitro e dall'assessore Gianfranco Bellotto, ha quindi concluso il suo saluto agli alunni con l'augurio che tra di loro possa trovarsi il sindaco di domani. E, alla fine, i ragazzi si sono sentiti un po' come ... a casa.

**APPUNTAMENTI**

## Sant'Antonio, la festa che ci riconduce alla nostra identità

L'identità antoniana di Camposampiero, sancita dallo Statuto comunale e riaffermata dalla nuova segnaletica stradale, affonda le sue radici nella storia e devozione del luogo. Per valorizzare questa importante presenza, l'amministrazione comunale ha promosso la seconda edizione della rassegna Camposampiero Luogo Antoniano che unisce aspetti culturali ad altri di fede, intrattenimento e folklore. L'Amministrazione, la Proloco, il Lions Club, il Circolo Filatelico Numismatico, il Comitato Babbelli Ferrari e, naturalmente, i Santuari Antoniani sono gli attori coinvolti nel comitato organizzatore, presieduto dal consigliere comunale Raffaella Pagetta, grande ed instancabile anima dell'iniziativa, che ha proposto numerosi avvenimenti differenziati per tipologia (fede, cultura, festa) che hanno dato vita ad un ricco programma che ha caratterizzato fortemente Camposampiero dal 11 maggio al 15 giugno.

Le manifestazioni sono iniziate sabato 11 maggio con l'attesissima «Giornata Medioevale» che ha riscosso notevole successo. Così come molto apprezzati e partecipati sono stati i concerti organizzati dall'Accademia Filarmonica, dal Lions Club e dall'Agimus, oltre naturalmente al Cammino di Sant'Antonio, realizzatosi sabato 25 maggio. Il Circolo Numismatico Filatelico di Camposampiero espone dall'1 al 16 giugno una preziosa mostra filatelica antoniana presso la sala teologica della Basilica del Santo a Padova. Il Comitato Babbelli Ferrari allietta il periodo antoniano con immancabili appuntamenti musicali, teatrali ed enogastronomici con la tradizionale Sagra di Sant'Antonio. Il momento culminante sarà la processione cittadina del 13 giugno con la statua del Santo, che interpreta ed esprime il forte attaccamento della città per il «Suo Santo». Le manifestazioni termineranno con il grande concerto della corale di Assisi del 15 giugno presso i Santuari Antoniani.



**Sindaco e Giunta alla cena delle associazioni**

### Camerieri nel segno della solidarietà

Quasi 350 persone hanno garantito, con la loro presenza al tradizionale appuntamento della «Cena delle associazioni», un aiuto concreto che va a finanziare un progetto della Caritas in favore di alcuni bambini che frequentano la scuola materna.

L'iniziativa, promossa dall'assessorato alle Politiche Sociali in collaborazione con l'assessorato alle Attività Produttive del Comune di Camposampiero, giunta alla terza edizione, ha avuto un grande successo. I rappresentanti di oltre cento associazioni hanno riempito lo stand allestito dalla Pro Loco. «Si tratta di un grande esempio di sinergia tra le diverse parti – spiega l'assessore alle Politiche Sociali Sonia Dittadi – un momento di collaborazione tra Comune, Pro-Loce e Caritas interparrocchiale oltre ai comitati ed a tutte le associazioni. Un ringraziamento lo rivolgo a tutti coloro che hanno voluto partecipare a questa importante iniziativa confermando il valore della solidarietà della nostra città, ed esprimo grande soddisfazione per l'adesione ricevuta e per la collaborazione dimostrata».

Camerieri d'eccezione, assieme ai volontari del Gruppo Missionario, quest'anno anche gli amministratori, sindaco e giunta in testa.



## AUTOSCUOLE ALDO GOTTARDELLO STUDIO DI CONSULENZA AUTOMOBILISTICA

**I NOSTRI SERVIZI**

- Conseguimento patente di guida categoria AM-A-B-C-D-E-KAP B
- Rinnovo e duplicati patente • Conversione estere
- Trasferimenti di proprietà con firma in agenzia
- Corsi per recupero punti patente
- Rinnovo e conseguimento Nuova Carta di qualificazione

**Inoltre...**

- Immatricolazione mezzi • Collaudi • Nazionalizzazioni
- Revisione • Riscatti leasing • Gestione albo autotrasporto
- Gestione licenze • Carta tachigrafica
- Duplicati carte di circolazione

**...Studio Tributario**

- Tenuta contabilità e paghe dell'autotrasportatore
- Consulenza tributaria e amministrativa
- Finanziamenti agevolati e leasing • Analisi finanziarie
- Studi di fattibilità aziendale • Analisi di convenienza su investimenti



**CAMPOSAMPIERO** - Viale Venezia, 1  
 Centro Comm.le Quartiere Babbelli Ferrari - Tel. 049.5791422 - Fax 049.9321384  
**PIOMBINO DESE** - Via Albare, 4 - Tel. 049.5791422  
**TREBASELEGHE** - P.zza Principe di Piemonte, 6 - Tel. 049.9386756

**PALLAVOLO****E' festa grande per due splendide promozioni****VOLLEY FEMMINILE**

Le ragazze del team di Massimo Santangelo sono giunte a questo prestigioso risultato con ben 3 giornate di anticipo sulla scadenza del campionato totalizzando un distacco di ben 12 punti dalla 2ª classificata. Fin dall'inizio della stagione ago-

nistica si è visto come questa squadra, sponsorizzata dalla ditta **JUNGHEINRICH**, fosse molto forte tecnicamente e con la grinta necessaria a condurre un campionato di eccellenza e i risultati non si sono fatti attendere.



In alto, da sinistra: Chiara Brazzalotto; Iliara Zanini; Federica De Biasi; Consuelo Pellizzon; A. Maria Maragnin; Massimo Santangelo (Allenatore); Greta Miolo; Eleonora Beltrame; Valentina Busolin; Alessia Bonetto; Melissa Marcato; Silvia De Checchi; Chiara Lincetto; Giada Miolo; Giovanni Gerotto (Dirigente); Erika Schievano; Alessandra Beltrame; Anna Panizzolo; Lisa Volpato; Silvia Gerotto.

**PALLAVOLO MASCHILE**

La 2ª divisione maschile della neonata Pallavolo Loreggia, guidata dal coach Manuel Scapinello, ha raggiunto il tanto sognato e meritato traguardo: la promozione in 1ª divisione!! Con grande soddisfazione ed orgoglio, la

squadra, sponsorizzata dalle ditte: **Gelateria Barbara e Casa Funebre di Lorenzo Casa**, ha raggiunto la vetta con 3 gare di anticipo rispetto alla conclusione del campionato!



In piedi, da sinistra: Gioele Mason; Niccolò Fedele; Stefano Squizzato; Simone Bertolini; Francesco Bragagnolo; Cesare Gasparini; Davide Stocco; Fabio Vedovato; Nicola Boromello; Morris Caon. Seduti, da sinistra: Piergiorgio Mason; Emanuele Giroto; Smania Riccardo; Andrea Rizzo; Enrico Antonello; Giacomo Bragagnolo; Alessandro Busolin; Giacomo Fiscon; Simone Barco. Allenatore: Manuel Scapinello. Dirigente: Andrea Rizzo.

**Scout. La gioia di difendere l'ambiente**

“La gioia di curare e difendere l'ambiente in cui si vive” questo il messaggio lanciato dai ragazzi del gruppo scout di Loreggia che domenica 26 maggio hanno animato la prima di “Puliamo Loreggia”.

Una 40na di ragazzi e concittadini, armati di pinze e guanti hanno ripulito alcune vie del paese. A tutti va il ringraziamento dell'Amministrazione Comunale con l'auspicio che il loro esempio venga seguito da tanti altri giovani e adulti.

**L'INTERVISTA. Il punto del sindaco Fabio Bui**

**L**oreggia, un anno dopo le urne. “Purtroppo non c'è nulla da festeggiare e tanto da lavorare, senza risorse e neppure certezze; con un bilancio di previsione che non si sa neppure come chiudere”, avverte con amarezza il sindaco Fabio Bui.

Pessimista? Neanche per idea. Può cambiare il tono, una sottolineatura, ma non la sostanza: taglia ieri, taglia oggi, e c'è da scommettere, taglia domani, delle buone intenzioni sulle autonomie locali non c'è traccia. “Siamo diventati l'Ufficio proteste per conto dello Stato”, sintetizza Bui – Tutte le inefficienze, i ritardi, il malcontento contro la burocrazia, le tasse, i servizi pubblici che non funzionano, la mancanza di lavoro e i drammi familiari che provoca una povertà che nessuno aveva messo nel conto, si riversano sui sindaci. Facciamo il nostro meglio, ma lo Stato non si rende conto che siamo rimasti l'ultima trincea del sistema democratico. Se ci tolgono ogni possibilità di dare risposte concrete, la tensione sociale è destinata a crescere”.

**Una situazione, sindaco Bui, che negli ultimi tempi si è aggravata.**

“Senza dubbio. E sempre più si fatica a spiegare ai cittadini che abbiamo le mani legate, che le nostre scelte sono obbligate. L'unica discrezionalità che ci è stata concessa è stato l'aumento di Imu e Irpef”.

**Quali conseguenze ha avuto questa situazione di difficoltà generale nel programma che un anno fa aveva presentato agli elettori di Loreggia?**

“Poche, fortunatamente, tranne la parte che riguarda gli investimenti, bloccati dal Patto di stabilità”.

**Gli interventi più importanti?**

“Quelli che riguardano il risparmio energetico, ad esempio. In tutti gli edifici pubblici, a cominciare dalle scuole, sono stati in-

**“Tagli pesanti, ma programma rispettato”**

**Aiuto solo in cambio di un lavoro, e vincolato allo studio dei figli**

stallati dei pannelli fotovoltaici, con un risparmio notevole”.

**Può quantificarlo?**

“Circa trentamila euro”.

**Opere pubbliche?**

“L'unica opera importante che mi sentirei di garantire è la pista ciclabile di via Tolomei. Noi abbiamo fatto totalmente e nel rispetto dei tempi la nostra parte, e ora mi auguro che anche Veneto Strade rispetti i propri impegni. Se così non fosse quello svincolo andrà chiuso. Credo che prima di tutto vada garantita la sicurezza”.

**Sullo sfondo rimane l'intervento di Villa De Portis.**

“Speravamo in un intervento completo, ma a questo punto sarà l'intervento a stralci, partendo dal contributo della Fondazione Cassa di Risparmio di Padova e Rovigo”.

**Nei giorni scorsi si è verificata una nuova emergenza idrogeologica, che ha colpito anche parte del suo territorio. Rassegnato?**

“Tutt'altro. La sistemazione degli argini del Muson non basta, ma servono interventi di manutenzione ordinaria dei corsi d'acqua anche minori. Per questo ho chiesto un incontro urgente con il Consorzio di bonifica”.

**Chiudiamo, signor sindaco, con una domanda impegnativa: come può affrontare un sindaco questa crisi?**

“Spostando l'attenzione dalle opere alla persona”.

**Che non significa dare contributi e cadere nell'assistenzialismo...**

“C'è sempre qualcuno in malafede che mette in giro la voce che il Comune elargisce contributi a stranieri, zingari, profughi... E' falso. Le pochissime risorse che abbiamo a disposizione vengono concesse prioritariamente alle coppie con figli per garantire l'istruzione scolastica. Non abbiamo speso un solo euro del Comune perché abbiamo attinto al “fondo di solidarietà” che ci ha permesso di aiutare tanti ragazzi quest'anno e anche il prossimo”. Siamo intervenuti in tutte le emergenze dove il distacco delle utenze avrebbe messo a rischio la “dignità” di tante famiglie già in difficoltà.

**Aiuto in cambio di lavori socialmente utili, dunque.**

Come l'anno scorso ho intenzione di impiegare alcune persone, prive di ammortizzatori sociali, per dei lavori di pubblica utilità (vedi ristrutturazione scuole medie) come lo sfalcio delle aree verdi.

**Ultimissima domanda dedicata ai giovani.**

“Per loro stiamo organizzando la Seconda Notte Giovane: un'iniziativa che lo scorso anno ha riscosso notevole successo”.

**Agriturismo Ai Peschi**  
di Gianna Celleghin e Federico Zanchin

**Azienda Agriturismo Ai Peschi**

**Alloggio con camere complete di ogni comfort (Aperto tutto l'anno)**  
Per le vostre ricorrenze (compleanni, comunioni, cresime, cene aziendali ecc...) rivolgetevi a noi, saremo in grado di soddisfare le vostre richieste.

**APERTO: Venerdì e Sabato sera - Domenica e festivi mezzogiorno**  
Gradita la prenotazione

Via Montegrappa, 35/A - FRATTE di S. Giustina in Colle (PD)  
Tel. 049.5792111 - Cell. 338.7672225 - www.agriturismoaipeschi.com

**VOLONTARIATO**

Sono 199 i donatori. Nel 2012 hanno donato 314 sacche di sangue

Consegnate durante la nona Festa di Primavera

La sezione AVIS di Massanzago vanta un gran numero di giovani e giovanissimi impegnati a sostenere e guidare i 199 donatori del Comune, che nello scorso anno hanno donato 314 sacche di sangue intero ed emocomponenti; dal 2009 al 2012 l'associazione è cresciuta del 17% in numero di donatori, la maggior parte dei quali giovani ragazzi e ragazze, indice questo che deve far pensare in positivo e deve renderci orgogliosi, a fronte di una situazione regionale di autosufficienza ma provinciale di deficit di circa 11000 sacche.

Alcune settimane fa si è svolto il rinnovo delle cariche associative, e i risultati hanno portato a un Direttivo tutto nuovo, con la conferma a presidente della sezione di Mercurio Gloria, e a dare precisi ruoli di responsabilità e protagonismo a molti giovani, nell'ottica di uno "svecchiamento" dell'immagine associativa. Ad affiancare Gloria, i due vicepresidenti Ferretta Giada e Olivi Pierpaolo, il segretario Ceolin Roberto, il tesoriere Novello Orietta e i revisori dei conti Chiggiato Sante e Bernardo Michele. A ciò vanno ad aggiungersi delle figure competenti per specifiche attività o iniziative, tra cui Calzavara Daniele (gestione pulmino), Gardin Dante (Lucciolata Via



## L'Avis rinnova le cariche e si affida a un direttivo con molti giovani

Mercurio Gloria confermato presidente della sezione

di Natale), Barea Giovanni (rapporti con la scuola) e i consiglieri Bosello Adriano, Longo Diego, Perin Silvio, Bortolato Michele, Simionato Martina, Pierobon Moreno e Coletto Matteo. Il rinnovo delle cariche sta avvenendo a livello provinciale dove è già stato eletto il nuovo consiglio direttivo per

il quadriennio 2013/2016 consultabile nel sito: [www.avisprovincialepadova.it](http://www.avisprovincialepadova.it) nella sezione News, e anche a livello regionale. Un appello va rivolto a tutti i giovani Avisini per partecipare in maniera diretta ai progetti della sezione giovani a livello provinciale, contattando il presidente Mercurio

Gloria poiché c'è bisogno di idee e di creare un organo capace di elaborare soluzioni concrete alle necessità dell'associazione, che dispone di un sito internet proprio [www.avisveneto.it/massanzago](http://www.avisveneto.it/massanzago) e anche di un'apposita pagina Facebook: [www.facebook.com/avis.massanzago](http://www.facebook.com/avis.massanzago)

## Ventisei borse di studio a studenti meritevoli

Sono state consegnate venerdì 3 maggio nell'ambito della 9ª Festa di Primavera le 26 borse di studio destinate agli studenti residenti nel nostro Comune e frequentanti le scuole secondarie di primo e secondo grado e l'Università, così suddivisi:

**Ultimo anno della Scuola Secondaria di 1º grado:** Bortolato Chiara, Pavan Tamara, Solivo Silvia  
**Istituti tecnici:** Roncato Patrick, Bottacin Mattia, Conte Ivan, Peron Nicola, Canova Marco, Solivo Giovanni, Dallan Veronica, Bustreo Marianna, Sbrissa Maverick.

**Licei:** Peron Sara, Mogno Martina, Bortolano Elena, Canova Sara, Beggio Giordana, Bertolini Cristina, Campello Caterina, Bustreo Elena, Guacci Francesca, Quaresimin Eleonora, Campello Davide, Solivo Sara, Michieletto Francesca  
**Primo anno dell'Università:** Mogno Valentina  
 Un grande plauso per l'impegno manifestato da queste nuove generazioni e complimenti alle famiglie.

## Protagonisti gli alunni del Tiepolo

### Successo dell'evento "Città invisibili"

Si è conclusa martedì 30 aprile la mostra degli abbecedari realizzati nel corso del progetto Città Invisibili, che ha visto impegnate tutte le classi della Scuola Primaria "G. Tiepolo" e i bambini



"grandi" delle Scuole d'Infanzia "Savardo" e San Luigi", che hanno scoperto un nuovo modo di vedere la realtà attorno a sé attraverso le 21 lettere dell'alfabeto. E mentre i più piccoli si dedicavano alla scoperta degli animali, della vita in fattoria, dei racconti dei nonni e della vita in campagna, i più grandi hanno compiuto un percorso attraverso la storia passata e recente del nostro territorio, con dettagli su villa Baglioni e sui principali monumenti e peculiarità del paesaggio e degli avvenimenti che hanno caratterizzato Massanzago. Agli studenti e ai loro insegnanti un meritissimo plauso e un augurio di positivo riscontro per la partecipazione al concorso che premierà gli abbecedari più originali.

## NUOVE Vacanze in Piscina SPORTING CLUB NOALE!

L'ESTATE PIU' AMATA DAI RAGAZZI

Dal 10 giugno al 23 agosto ritornano le Vacanze in Piscina, i centri estivi dello Sporting Club Noale più amati da bambini e genitori, che quest'anno si rinnovano completamente per offrire un'esperienza davvero indimenticabile! Le Vacanze in Piscina si rivolgono a:

**BABY** dai 3 ai 5 anni

**JUNIOR** dai 6 ai 10 anni

**TEEN** dagli 11 ai 14 anni

• **Nuove attività in acqua:** per imparare a nuotare divertendosi in compagnia dell'allegro staff di Istruttori. Oltre al nuoto tante altre attività: "Sub per un giorno", speciale Aquazumba, Aquagol, Snorkelling, tecniche di Salvamento "Baywatch" e tanti giochi in acqua.

• **Nuova animazione:** in compagnia della mascotte Ricky, musiche e coreografie per scatenare la voglia di muoversi e ballare.

• **Nuovi giochi e attività:** giochi in acqua, cacce al tesoro, calcio, beachvolley, rugby, basket e ZumbAtomic sono solo alcune delle tantissime attività proposte quest'anno.

• **Nuovo Camp Notturno!** I ragazzi vivranno l'emozionante esperienza di un campeggio notturno in tenda con gli animatori.

• **Nuove formule di pagamento:** prima prenoti più sconti! Più settimane più sconti! Più fratelli più sconti!

• **Vivi Aqaestate:** i ragazzi ogni giorno possono divertirsi tra scivoli, piscine e tanti giochi, sempre in compagnia dei loro animatori e sorvegliati dagli assistenti bagnanti. Divertimento e sicurezza in un contesto unico!

**ORARI:** tutti i giorni, da lunedì a venerdì,  
 • 7.30-8.00 Servizio accoglienza (su richiesta)  
 • 8.00-13.00 Attività part-time  
 • 8.00-17.00 Attività full-time (+ pranzo)  
 • 17.00-18.00 Servizio baby sitting (su richiesta)  
 • Possibilità di servizio di trasporto

iscritti in reception o chiama per maggiori info 041.442820.



Sporting Club Noale

Ssd a R.L. Tel 041.442820 - via De Pol 5, Noale (VE) - [www.sportingclubnoale.it](http://www.sportingclubnoale.it)

## L'INTERVISTA

di Francesco Cassandro

**N**on conosce frontiere, la crisi. Ovunque ruba lavoro, progetti, futuro. Di diverso, forse, c'è l'approccio, il modo di sentirla, di affrontarla. C'è chi la vive con angoscia, e chi invece con fiducia. Pierluigi Cagnin, un mandato da sindaco di Piombino Dese alle spalle e una prima candelina delle cinque a disposizione spenta in questi giorni, si colloca certamente tra quest'ultimi. "Certo - osserva - c'è preoccupazione e tensione in tante famiglie. La mancanza di lavoro acuisce tensioni e paura, tuttavia...".

**Tuttavia, sindaco Cagnin?**

"Tuttavia abbiamo anche la consapevolezza che le fondamenta delle nostre comunità sono solide. Le associazioni, le parrocchie, un volontariato generoso e capillare svolgono un ruolo prezioso e insostituibile".

**Basterà?**

"Di certo aiuta, e anche molto. Così come conforta la sostanziale tenuta delle nostre aziende più importanti, che grazie a politiche imprenditoriali lungimiranti, da tempo hanno puntato sull'export, conquistando fette di mercato che non risentono della fase recessiva italiana".

**Vale anche per il distretto dei lampadari?**

Diciamo che questo è un settore in forte sofferenza in tutto il mondo. La scelta di costituirsi in distretto, è comunque importante perché permette ai nostri produttori di presentarsi come sistema di eccellenza alle manifestazioni fieristiche internazionali.

**Sei anni alle spalle e quattro davanti: quali sono le priorità che ha segnato nella sua agenda amministrativa?**

Non c'è dubbio: concludere tutte



le opere iniziate nel primo mandato.

## Il sindaco Cagnin: "Finire le opere iniziate e uno sviluppo urbanistico a misura delle famiglie"

**Ne ricorda qualcuna?**

In tema ambientale, della sicurezza e della qualità della vita, l'estensione della rete fognaria e la realizzazione della pista ciclabile nelle vie Meolde e Zanganili. Si tratta di un intervento di tre chilometri, finanziato dalla Regione, dal Comune e dalla Provincia. Per quanto riguarda invece l'aspetto ambientale, culturale e storico, il ripristino idraulico della peschiera di Villa Cornaro. Le risorse che avevamo reperito per la realizzazione di quest'opera sono state assorbite dalla bonifica, non prevista, del sito, ma crediamo di aver individuato nuovi finanziamenti.

**C'è dell'altro?**

La completa ristrutturazione della scuola elementare di Torreselle e Levada; la ripavimentazione dei tre sagrati delle chiese parrocchiali, e aspettiamo con impazienza l'avvio dei lavori di costruzione del sottopasso di via Molinella: un'opera dal costo di 7 milioni di euro prevista dal progetto Sfmr, che collegherà il nord e il sud di Piombino Dese.

**Un'ultima domanda, davvero impegnativa, sindaco Cagnin: come ha disegnato in questi anni la Piombino del futuro?**

Insieme ai cittadini, abbandonando il sistema perequativo,

fallimentare, su cui si basava il Piano regolatore del 2002-2003, e riscrivendo, con una filosofia totalmente diversa, il Pat al primo Piano di interventi.

**Con cosa l'avete sostituito?**

Con regole che allentano i vincoli e garantiscono quella flessibilità che permetterà a molte famiglie di dare una casa ai propri figli. Una scelta maturata in un confronto diretto con i cittadini, attraverso una ventina di incontri pubblici. Devo dire che qualche risultato già si vede: delle giovani famiglie che erano state costrette a trasferirsi nei Comuni vicini, stanno tornando a casa.

### BENEMERENZA DEL CONSIGLIO COMUNALE AL TITOLARE DELLA "SUPERIOR"

## Il "grazie" di Piombino Dese a Galileo Pavan

Il Consiglio Comunale nella seduta del 9 maggio 2013 ha conferito all'imprenditore Galileo Pavan la medaglia d'oro quale massima benemerenda civica prevista dallo Statuto comunale per i cittadini che hanno dato onore e prestigio alla comunità nei rispettivi campi di competenza e attività.

"Un riconoscimento, ha ricordato il sindaco Pierluigi Cagnin, nell'aprire la seduta straordinaria - che vuole premiare l'attività imprenditoriale ed il prestigio che l'azienda Superior ha dato a Piombino Dese in quasi sessant'anni di attività".

Classe 1932, Galileo Pavan è stato il primo vero grande imprenditore autoctono di Piombino Dese, capace di investire, all'inizio degli

anni Sessanta, in un settore, quello tessile, del tutto inedito nell'ambito territoriale del camposampierese. Quello che più conta, tuttavia, è che la Superior è stata la prima fabbrica di Piombino Dese che ha dato lavoro soprattutto alle donne (500 in fabbrica e oltre

500 fuori a domicilio nella metà degli anni Settanta) permettendo così alle famiglie di godere di quel secondo stipendio che permise di costruire le case di proprietà, spesso senza accedere a prestiti, e di aumentare notevolmente il tenore di vita.

Anche oggi che l'azienda conosce momenti di difficoltà il sig. Pavan

resta ben saldo al timone della nave, dando un esempio straordinario, essendo presente in fabbrica tutti i giorni, con la speranza, superata la crisi, di condurre la nave in porti sicuri per continuare anche nel futuro una storia che vuole diventare leggenda.



**Teatro.** Il 14 luglio al parco Don Bosco

## La compagnia I Castigamati in scena con i "I Strighi"

L'Associazione teatrale "I Castigamati" debutterà domenica 14 luglio (ore 21, parco Don Bosco) con "I Strighi, a spasso tra storie e leggende", uno spettacolo risultato tra i vincitori del concorso CulturalMente.

Si tratta di un grande spettacolo di teatro-musica-danza che tematizza gli esseri fantastici che popolavano le leggende del nostro territorio: orchi, streghe, lumerie, massario'lo, fate, anguane e folletti vari...

Questo è reso possibile anche grazie al contributo dei ragazzi coinvolti nei laboratori di scenografia, costumi, sceneggiatura e recitazione che sono stati organizzati per preparare l'evento e ad altre associazioni del territorio che interverranno durante la serata.

Un particolare ringraziamento va alla Fondazione della Cassa di Risparmio di Padova e Rovigo che sostiene in gran parte il progetto; a RetEventi - Provincia di Padova e al Comune di Piombino Dese che lo supportano. Con ingresso libero.

CENTRO REVISIONI  
**AUTOFFICINA TOALDO**  
di VALERIO e MAURO

Servizi per auto, moto, tricicli e quadricicli  
revisioni, gommista e tagliandi certificati

Via Albarella, 24  
Camposampiero (Pd)  
**Tel. 049 5792988**

www.autofficinatoaldo.it - info@autofficinatoaldo.it

# INTERNET E TELEFONO TUTTO INCLUSO



FACILE E VELOCE



CONNETTITI CON UNO O PIÙ PC



ASSISTENZA VICINO A TE

# mywifi.it

INTERNET E TELEFONO OVUNQUE

## ADSL WIRELESS

### Finalmente liberi dalla linea fissa! Internet è nell'aria

Studio di design e grafica: www.duecentimetri.it

**Elimina il canone della linea fissa (17.40€/mese) e passa a Mywifi\***



La tua **connessione internet** non ti soddisfa?  
Sei stanco di **navigare come una lumaca**?  
Vuoi un collegamento internet **veloce ed affidabile**?  
Vuoi **togliere** definitivamente il **canone Telecom**,  
senza perdere la **comodità** della linea fissa e di **avere internet e telefono**?



## Scegli Mywifi, il 1° Operatore dell'Alta Padovana!

### Attivati entro il 30 Giugno e avrai:

- Internet adsl e linea telefonica tutto incluso
- Installazione e configurazione con tecnico a domicilio
- ROUTER WIRELESS 300MBPS INCLUSO
- Adsl ad alta velocità con navigazione illimitata 24h/24
- Chiamate nazionali a **0,98 cent/min** e cellulari a **9,8 cent/min**
- **Senza scatto alla risposta** e conteggio agli effettivi secondi di chiamata
- Assistenza tecnica qualificata e vicina a te - **no call center!**
- Interconnessione della dorsale in fibra ottica, **stabile e veloce**
- Linea di qualità con **indirizzo ip statico** per le tue connessioni dall'esterno
- **Banda minima garantita**
- Casella Email con antivirus e antispam
- Filtro famiglia, blocco dei siti non appropriati su richiesta

ADSL ILLIMITATO  
**16.58 €**  
al mese + iva

OPZIONE  
LINEA TELEFONICA  
**1.50 €**  
al mese + iva

**NUOVE COPERTURE:**  
LOREGGIA - LOREGGIOLA - NOALE  
TREBASELEGHE - FOSSALTA



Solo per te  
il router  
MyWifi  
da 300 Mbps  
è in

**OMAGGIO!**

NETGEAR

Per maggiori informazioni:  
[www.mywifi.it](http://www.mywifi.it)  
[info@mywifi.it](mailto:info@mywifi.it)

Se preferisci parlare a quattrocchi con noi,  
passa a trovarci siamo vicino a te!



**049 57 30 564**

Per l'erogazione del servizio è richiesta la fornitura in comodato d'uso di un apparato radio antenna, che dovrà essere installata e collegata con un apposito cavo di rete, da cablare dal tetto fino all'interno dell'edificio, dove sarà possibile il collegamento di uno o più dispositivi. L'installazione, a consuntivo, viene effettuata dai nostri tecnici certificati presso la sede del cliente. Per il servizio di telefonia è necessario un telefono voip o un convertitore. Il pagamento del servizio è semestrale o annuale anticipato con SCONTO. Attivazione servizio, necessario solo per i nuovi clienti € 82,50 + iva. Il canoni mensili non includono spese bancarie e gestione pratica. Tutti i dettagli dell'offerta al numero 049.5730564 o presso la nostra sede. Questa pubblicazione è puramente informativa senza pretesa di esaustività o assenza d'imprecisioni. \*Fonte sito telecomitalia.it

Tel.: 049 57 30 564  
E-mail: [info@mywifi.it](mailto:info@mywifi.it)

Ci trovi in Via Caltana 161 Sant'Andrea di Campodarsego (PD)  
dal Lun al Ven 9.30-13.00, 15.30-19.30 e il Sabato 9.30-12.30

## FESTA MULTIETNICA

# Colori e suoni dal mondo Al via la settima edizione

Per scoprire la ricchezza della diversità



## Un mare di libri... Un mare di storie!

Come sempre durante l'estate la biblioteca è aperta al pubblico lunedì e venerdì mattina dalle 09.30 alle 12.30; martedì, mercoledì e giovedì dalle 14.30 alle 18.30; per l'intera estate tutti i bambini dai 3 ai 6 anni sono invitati a partecipare agli incontri con laboratori e letture a cura dei volontari del progetto nati per leggere. La biblioteca attende i suoi utenti mettendo a disposizione di tutti le novità dell'estate.

I prossimi appuntamenti: giovedì 13 e 27 giugno alle ore 16.30. Ingresso libero.

## IL PROGRAMMA

**Giovedì 6 Giugno 2013** - 20.45 - sala consiliare del Comune di San Giorgio delle Pertiche. Conferenza: "Riti e miti del mondo a confronto".

**Lunedì 10 giugno 2013** - 20.45, sala parrocchiale del Centro Giovanile di San Giorgio delle Pertiche. Incontro pubblico sul tema: **L'esperienza del digiuno nella tradizione cristiana e musulmana.**

**Sabato 15 Giugno 2013** - Piazza Tuzzato, San Giorgio delle Pertiche in caso di maltempo la manifestazione si svolgerà all'interno della tensostruttura. "Te la canto e te la conto...". Ritmi, danze e incontri Dalle 18.30 artigianato dal mondo, specialità kebab e punto ristoro - 19.00 **I Tamburellisti di Otranto** del Maestro Massimo Panarese - 19.15 Spettacolo teatrale delle Classi quinte della Scuola Primaria "Ugo Foscolo": "Si fa presto a dire... mondo!".

- 20.20 **Musiche e balli tradizionali della Comunità BISSA** (Burkina Faso) di Treviso - 20.40 Spettacolo de I Tamburellisti di Otranto "Cuore e anima Salentina" (11 bambini che eseguono pizziche e tarante).

- 21.45 **Luca Bassanese & La Piccola Orchestra Popolare** - Concerto - spettacolo "Per l'acqua, per la terra, per la dignità dei popoli".

**Domenica 16 Giugno 2013** - Piazza Tuzzato, San Giorgio delle Pertiche **Incontriamo l'altro con ... creatività** Dalle 10.00 alle 13.00: laboratori e giochi.

**Laboratori di tamburello** a cura del maestro Massimo Panarese, di Otranto **e di danze ucraine** a cura dell'Associazione Ucraina Più. Dalle 15.00 alle 17.00 i **Tamburellisti di Otranto** "Cuore e anima Salentina". "Storie Africane" racconti sotto gli alberi a cura di Karin. Merenda sul prato per i bambini. Dalle 10 **bancarelle e stand espositivi di artigianato dal mondo.**

Dalle 12.30-14.00 e dalle 18.30 nella tensostruttura **Profumi e sapori dal mondo:** cucina etnica e tenda del tè dal Marocco.

- 17.00 - **Viaggio tra ritmi, sapori, tradizioni ...** Saluto del sindaco e delle autorità presenti. Balli e canti dall'Ucraina a cura dell'Associazione Ucraina Più.

- 17.40 - **Musiche e canti popolari marocchini.**

- 18.05 - **Musiche e danze Senegalesi** con voci e percussioni direttamente dal Senegal eseguite dal gruppo "Le Super Mandingue".

- 19.10 - **Pregheiera interreligiosa.**

- 19.40 - **Musiche e danze tradizionali di matrimonio dalla Romania.** Con Mariana Moldoveanu e i ballerini Mostenitori.

- 20.25 - **Parata e sfilata in costumi tradizionali delle Associazioni partecipanti** e della Banda Musicale "Giuseppe Verdi".

- 21.00 - **I Tamburellisti di Otranto** "Cuore e anima Salentina".

- 21.45 - **Spettacolo di danza Hip Hop** a cura dell'Associazione di danza Spartum di Campodarsego.

- 22.00 - **Gruppo Danze Popolari di San Giorgio Delle Pertiche** con l'accompagnamento del Gruppo Musicale "Maria e i Bagolanti".

Un programma solido, articolato, che coglie e valorizza la ricchezza e le sensibilità di culture diverse.

Si presenta così la settima edizione della festa multietnica "Colori e suoni dal mondo" che dall'1 al 16 giugno animerà tutti i centri di San Giorgio delle Pertiche. "Un'occasione - sottolinea il sindaco Catia Zorzi - per conoscersi e per scoprire la bellezza delle forme espressive di ognuno e che si manifestano attraverso la lingua, le tradizioni, gli usi e i costumi. È un momento di formazione culturale, che favorisce l'integrazione e l'inclusione, perché come diceva Alexander Langer: più abbiamo a che fare con l'altro, più ci comprenderemo. È anche un momento di spettacolo e di divertimento per tutti, grandi e piccini".

Una manifestazione resa possibile dall'impegno e dal contributo di volontari e di associazioni. Ed a loro che il sindaco Zorzi e il Comitato promotore si rivolge con un "grazie" per rendere possibile un evento che dà speranza e fiducia alle comunità dell'intero Camposampierese.

## Cultura & tempo libero

### Nuova edizione di R...Estate insieme

Anche quest'anno torna puntuale la rassegna estiva "R...Estate insieme", che animerà il nostro territorio per i prossimi mesi, coinvolgendo i cittadini in progetti culturali e di intrattenimento.

Il filo conduttore che legherà questi incontri sarà uno solo: il desiderio di **trascorrere insieme le lunghe sere d'estate**, in compagnia di spettacoli teatrali, musiche, danze e tornei, che si svolgeranno in diversi luoghi e strutture.

La rassegna avrà inizio **sabato 15 giugno**, alle ore 22.00 in Piazza Tuzzato, con **Luca Bassanese & la piccola orchestra popolare**, che aprirà la manifestazione con un concerto-spettacolo.

**Venerdì 21 giugno**, alle ore 21.00 a Villa Cassinari, le bande musicali "Giuseppe Verdi" di San Giorgio delle Pertiche e di Sant'Andrea di Campodarsego, in collaborazione con la scuola di danza

ASD "Alla Sbarra", presenteranno **"Insieme In Musica"**, un incontro all'insegna della danza e della musica.

**Mercoledì 3 luglio**, alle ore 21.00 al parco Guizze, l'associazione culturale Terracrea presenterà uno spettacolo teatrale dal tema: **"Pomo pero, dime l'vero"**.

**Mercoledì 17 luglio**, alle ore 21.00 in Piazza Cavino, i SGT Peppers Band si esibiranno in un concerto dedicato alla **musica dei Beatles**.

**Mercoledì 31 luglio**, alle ore 20.30 in Piazza Minozzi ad Arsego, si svolgerà uno spettacolo teatrale dal titolo **"Aladino e la lampada magica"**.

La serata di **mercoledì 7 agosto**, alle ore 21.00 a Cavino, sarà animata da **balli e musiche popolari** proposti dal gruppo Maria e i Bagolanti con la maestra di ballo Stefania Celeghin.

## Cultura. 21° Premio Giovanni da Cavino

### Quando il legno diventa arte

Anche quest'anno l'Associazione Insieme a Cavino in collaborazione con la Pro Loco e con il sostegno dell'Amministrazione Comunale promuove, in occasione della Sagra di Cavino, le due manifestazioni culturali "XXI Premio alla cultura" e il "X Simposio ex-tempore di scultura su legno Giovanni da Cavino" entrambi intitolate alla figura di Giovanni da Cavino, Medagliata italiano del 1500 nato nella località che oggi porta il suo nome e le cui opere sono esposte in vari musei di tutto il mondo.

Il premio "Premio alla Cultura Giovanni da Cavino" dedicato a persone, associazioni, enti o organizzazioni che si sono distinte nell'impegno sociale, etico, ambientale o che abbiano compiuto "atti volti ad elevare la dignità dell'uomo" quest'anno verrà assegnato al Gruppo Polis Cooperative Sociali di Padova per l'impegno e il servizio profuso a favore delle persone in condizione di emarginazione e delle donne vittime di violenza. La cerimonia di consegna del premio avrà luogo Domenica 9 Giugno alle ore 21.00 presso la sala polivalente di Cavino.



Contestualmente, sempre Domenica 9 Giugno alle ore 20.30 presso la polivalente avrà luogo la premiazione del "X Simposio ex-tempore di scultura su legno Giovanni da Cavino" che quest'anno vedrà la partecipazione di 7 artisti nelle piazze delle tre frazioni a partire da Mercoledì 5 Giugno, e che ispireranno la loro opera al tema "Agli occhi di Lei: come e cosa si vede".



Via Ronchi, 1 - TREBASELEGHE (PD) - Tel. 049.9385126

www.ristorantebaracca.it - info@ristorantebaracca.it



**L'INTERVISTA**

**I**l 16 maggio 2013 resterà per lungo tempo nella memoria dei cittadini di Fratte, colpiti da un'eccezionale esondazione del Vandura. Ripercorriamo la cronaca di quelle ore di paura, gli interventi messi in campo, le cause e ancor più i rimedi affinché una tale emergenza non si verifichi più, in questa intervista al sindaco Federico Zanchin.

**Nella sua relazione al consiglio comunale, signor sindaco, ha definito quanto avvenuto a Fratte "un evento che non ha precedenti negli ultimi anni, sia per le modalità che per estensione".**

Non c'è dubbio. Nonostante che il nostro territorio comunale sia da sempre interessato da allagamenti ed esondazioni, un evento come quello del 16 maggio non si ricorda a memoria d'uomo. Devo anche aggiungere che nonostante il Consorzio di bonifica abbia in questi anni effettuato alcuni importanti interventi di potenziamento della rete dei canali consorziali, alcune zone, come le vie Vicinale Ostiglia, don Lago e Manzoni, finiscono periodicamente sott'acqua anche in presenza di precipitazioni modeste.

**Torniamo a quel 16 maggio...**

Il primo allarme è scattato intorno a mezzogiorno, quando i canali e i fossati hanno raggiunto livelli tali da indurci a transennare alcune strade e a sospendere il servizio di trasporto scolastico. I genitori degli alunni, raggiunti telefonicamente, sono stati invitati a prendere i ragazzi a scuola con propri mezzi. Per quanti non erano in grado di farlo, abbiamo provveduto con i mezzi del Comune e della Protezione civile.

**Ad alcuni sembrò una precauzione eccessiva.**

Magari lo fosse stato, chiedere volentieri scusa dei disagi provocati.

**Ed invece?**

Alle 14 la situazione è peggiorata, e i volontari della Protezione civile hanno avviato la preparazione dei sacchi di sabbia. Alcune strade - le vie Mar-



## Alluvione del 16 maggio. Zanchin: "L'impegno di tutti per evitare altre emergenze"

coni, Montegrappa (all'altezza dell'ingresso su via dell'Artigianato), Vicinale Ostiglia e Don Lago - erano in parte o totalmente allagate, con punte di 30-40 centimetri. A Fratte, in particolare, il livello dell'acqua era tale da rendere difficile, se non impossibile, il transito dei mezzi del Comune e della Protezione civile.

**Poi?**

Nel tardo pomeriggio il Vandura ha iniziato a tracimare dal lato sud e a monte del centro abitato. In pochissimo tempo, dopo aver sommerso la campagna, l'acqua si è incanalata nel centro, proseguendo verso est su via Fratte e don Fabris. Dalle 18 solo la ruspa ed il trattore con pala, condotti dall'ass. Valerio Bellù e da Livio Dengo riuscivano a transitare, per il li-

vello raggiunto dell'acqua.

**Come avete reagito?**

Mentre nel capoluogo la situazione risultava meno preoccupante, e gli allagamenti riguardavano qualche tratto di campagna e poche abitazioni isolate, a Fratte i nostri volontari, con l'aiuto di squadre arrivate da Villa del Conte, Massanzago e Camposampiero, lottano contro il tempo, distribuendo 2.600 sacchi di sabbia, del peso complessivo di 360 quintali. Non-

stante lo sforzo, la furia del Vandura non si placava, e alle 23 i vigili del fuoco erano costretti ad intervenire per portare aiuto ai tanti cittadini isolati, con le case sommerse. Qualche ora dopo, finalmente, una prima buona notizia: l'acqua iniziava a defluire e alle 2 del 17 maggio i piani terra delle abitazioni erano liberi dall'acqua. Ma il lavoro non era finito. Con le pompe si è lavorato per ore, fino alla serata del 17 mag-

gio, per liberare gli interrati.

**Come ha reagito la popolazione.**

Con rabbia, giustamente. Contro il Comune, il Consorzio, i contadini che non tengono in ordine i fossati... Ma da subito impegnata e determinata a recuperare le proprie abitazioni, mentre gli operatori ripulivano le strade, i marciapiedi, e le caditoie.

**Al sindaco cosa hanno chiesto?**

Che non succeda più.

**Lei cosa ha risposto?**

Che nessuno poteva dare una simile garanzia, ma che si doveva fare tutto il possibile per evitare una simile emergenza, e che questo era un preciso dovere mio e dell'amministrazione comunale.

**A cosa si riferisce in particolare?**

Al rispetto degli impegni assunti dal Consorzio sul Vandura; alla richiesta alla Regione di velocizzare le autorizzazioni per dare avvio alle vasche di laminazione e di invaso sul Rio Oreone; ad un attento controllo del rispetto del regolamento di polizia rurale, perché la cura del territorio, il diserbo dei fossati e la loro costante ricalibratura possono rallentare o diminuire la quantità d'acqua che si riversa sui canali consortili e sulle strade. E' infatti dall'impegno di tutti che possiamo limitare e contenere i disagi e i danni che le precipitazioni copiose sempre più spesso provocano.

Un ringraziamento particolare ai volontari, personale del comune e a tutti coloro che si sono attivati per far fronte all'emergenza.

**Anniversari**

### Cent'anni. Auguri nonna Maria

Un compleanno davvero speciale quello festeggiato da Ceron Maria e dalla sua famiglia, una signora dotata di buona autonomia e che cerca ancora di rendersi utile nei lavori di casa.



Originaria di Trebaseleghe ma domiciliata presso una delle figlie a S. Giustina in Colle ha spento le fatiche 100 candeline venerdì 17 maggio: un secolo di storia, esperienza e saggezza. I sindaci di S Giustina in Colle Federico Zanchin e di Trebaseleghe Zanon Lorenzo le hanno portato il saluto delle rispettive amministrazioni comunali con un mazzo di fiori. Nella foto l'arzilla nonnina con le figlie.



**SCOPRI INFO ED EVENTI SU:**  
[www.lecenturie.com](http://www.lecenturie.com)

**APERTO TUTTI I GIORNI ANCHE LA DOMENICA!**

**Il meglio dello shopping in 40 splendidi negozi!**

**40 NEGOZI E RISTORAZIONE** | **WiFi FREE** | **rossetto** | **EURONICS** | **EuroBRICO** | **Rizzatocalzature** | **PIAZZA ITALIA**

**DA LUNEDÌ A SABATO 9.00 - 21.00 | DOMENICA SEMPRE APERTO 10.00 - 20.00**  
**SAN GIORGIO DELLE PERTICHE, Via Desman 1 (SR 307 Strada del Santo / SR 308 uscita Borgoricco)**

**LETTERA APERTA DEL SINDACO LORENZO ZANON**

## “Diavoli Rossi e Ambrosiana, sarebbe davvero un matrimonio da sogno...”

Una fusione senza rinunciare alla propria identità

**G**entilissimi Presidenti, poche righe per comunicarvi il pensiero mio, dell'amministrazione comunale e credo anche della popolazione, in merito al futuro delle società di calcio da voi egregiamente presiedute.

Innanzitutto volevo ringraziarvi per quello che fate.

Essere dirigenti di società sportive come pure avere responsabilità di gestione di associazioni e gruppi di volontariato è sempre stato impegnativo, ha sempre richiesto generosità e sacrificio. Ma oggi è diventato davvero una sfida dettata solo da una certa dose di... pazzia che nasce da un'unica motivazione: fare del bene per la propria comunità. E farlo gratis.

Ma veniamo agli sviluppi nell'ambito delle nostre società calcistiche.

Dopo le dimissioni del presidente Roberto Rosato, l'A.S.D. Trebaseleghe Diavoli Rossi è alla ricerca di una nuova dirigenza che garantisca il proseguo delle attività. Ad oggi l'unico interessamento chiaro è quello manifestato dalla Polisportiva Ambrosiana del presidente Antonio Basso.

Qualche tempo fa ho avviato, dopo averlo comunicato, alcuni contatti discreti e sollecitazioni perché potesse emergere dalla comunità civile ed economica di Trebaseleghe qualche disponibilità a mantenere in attività l'A.S.D. Trebaseleghe Diavoli Rossi. Ho fatto questa azione in modo convinto, pur se consapevole che questo passaggio avrebbe perlomeno ritardato quel processo di superamento dei “doppioni” che invece mi sta a cuore e che rimane, a parere mio, un obiettivo da perseguire nell'ottica del risparmio e della ottimizzazione delle risorse.

Ma è anche vero che bisogna tenere in alta considerazione il fatto che le associazioni, le società sportive in particolare, non vanno viste in ottica meramente economica né soltanto come proprietà di chi le dirige. Esse sono un elemento di identità territoriale, fatto soprattutto di attaccamento affettuoso ai colori della “squadra del paese”, di volontariato, di percorsi educativi.

Ecco, proprio gli aspetti educativi insieme all'identità, sono il

mio maggior interesse in questa vicenda.

Si parla con sempre maggiore insistenza di un progetto di fusione tra le due società: sarebbe davvero una cosa grande che vi invito con tutto il cuore a perseguire. Sarebbe un bell'esempio che mi auguro altre associazioni che fanno attività simili possano seguire.

Però, pur non volendo nel modo più assoluto intrametermi nella gestione sportiva, sento il dovere di dirvi quello che è il sentire comune: che cioè ognuna delle due società, alla fine di questo percorso difficile basato unicamente sulla vostra genero-

sità ed intelligenza, possa essere riconoscibile e continuare ad essere riferimento per la comunità.

A voi non mancano né modo né capacità per individuare modalità perché i “Diavoli Rossi” abbiano una qualche visibilità soprattutto in riferimento al validissimo settore giovanile che da sempre si distingue sia per i risultati sportivi, sia, vorrei dire, soprattutto, per la proposta educativa che offre.

Può essere un'oculata scelta del nome, una continuità dei colori sociali, un mantenimento di allenatori e responsabili... Non so; ma in molti confidano in decisioni che sappiano ridurre al minimo le tensioni derivanti dal passaggio societario e sfruttare al massimo questa riunificazione storica che farebbe onore a tutti coloro che per essa si sono generosamente spesi ed impegnati. Cioè voi cari presidenti e soprattutto al presidente Antonio Basso che con la solita generosità impetuosa sembra orientato ad assumersi questo delicato impegno.

Buon Lavoro con la certezza di avere nell'Amministrazione comunale di Trebaseleghe un compagno di viaggio.

**Lorenzo Zanon**

*Sindaco di Trebaseleghe*

**TREBASELEGHE CHE CAMBIA**

## Al via un progetto pilota “Orti sociali e didattici”

Solo pochi anni fa era impensabile parlare di orti sociali in un paese con forti radici agricole come il nostro; l'idea incontrava un nutrito scetticismo e non sembrava una vera priorità.

Le cose cambiano e anche tumultuosamente, e oggi il progetto pilota per gli orti didattico-sociali è in corso di realizzazione grazie alla collaborazione tra Lions Club di Camposampiero, Caritas locale, Associazione Amici per l'Africa di Trebaseleghe ed il convinto sostegno dell'Amministrazione comunale.

I soggetti attivi sopracitati hanno condiviso finalità e obiettivi, e ripartendosi i compiti hanno portato a compimento il progetto. Il progetto ha come finalità l'integrazione, la centralità dell'individuo per l'acquisizione di una maggior fiducia in se stesso, e una maggior dignità affinché con il frutto del proprio lavoro possa

contribuire direttamente al sostentamento della propria famiglia. L'orto, ubicato in via Treviso, è posizionato in un terreno messo a disposizione da privati generosi.

Perché progetto pilota?

Nello specifico, l'Amministrazione, oltre a fornire parte dell'attrezzatura necessaria, monitora l'esperienza per individuare eventuali lacune e identificare un percorso burocratico snello, semplice, lineare, nel rispetto delle vigenti leggi e per poter infine localizzare simili progetti futuri su spazi pubblici.

L'orto didattico-sociale è parte di una visione più ampia dell'argomento. Già nella scuola primaria, infatti, da un paio d'anni è in corso lo studio dell'intero ciclo vegetativo delle piante, dalla semina alla raccolta di un ortaggio e il suo successivo utilizzo in cucina. Sono inoltre stati organizzati corsi serali per adulti di orticoltura e conferenze attinenti l'argomento.

Parallelamente è nato il progetto “Andar per erbe”, reso possibile grazie all'apporto straordinario di Lorenzo Cogo e al costante impegno e condivisione dell'Istituto Pontè.

Il progetto ha come obiettivo quello di creare un rapporto tra l'adolescente e la natura, sviluppandolo in occasione di alcune passeggiate didattiche che hanno coinvolto con successo le classi terze della scuola elementare dell'Istituto statale. Molti, infatti, non saprebbero riconoscere erbe, distinguere alberi, insetti, animali che invece i nostri nonni conoscevano ed utilizzavano quotidianamente.

Causa maltempo, il progetto “orti a scuola” purtroppo quest'anno è stato sospeso.

**Rinaldo Casarin**

*Assessore alla Fiera e alle Attività Produttive*

**ULIXES**  
INFORMATICA

**25**  
1988-2013

**Sistemi informativi per la tua Azienda**

Per la Tua Azienda la piattaforma gestionale multiaziendale e multiutente che conta migliaia di installazioni

Contabilità/Amministrazione, Logistica (magazzino, vendite, acquisti), Business Intelligence/Statistiche, Produzione, Tentata Vendita, Noleggi, Assistenza, Codici a Barre, Taglie e Misure, Moduli Personalizzati.

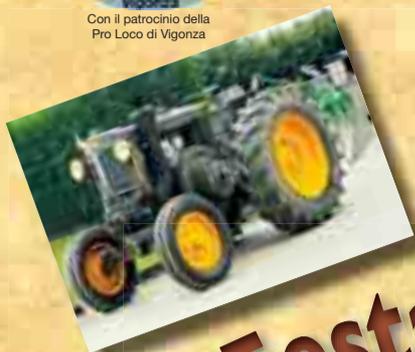
**Gestione Accise: e-DA e tutte le funzioni INTEGRATE nel programma Gestionale.**



Piazza Martiri, 12 - 35010 S.Giustina in Colle PD - tel. 049 579 45 11 - fax 049 930 14 99  
email: [ulixes@tin.it](mailto:ulixes@tin.it) - [www.ulixes.info](http://www.ulixes.info)



Con il patrocinio della  
Pro Loco di Vigonza



Con il patrocinio del  
Comune di Vigonza



# 4<sup>a</sup> Festa della trebbiatura, aratura e tiro slitta in notturna con raduno di trattori d'epoca dal 4 al 7 luglio 2013 a Codiverno di Vigonza

## programma della manifestazione

### Giovedì 4 luglio

- ore 18.00 inizio festeggiamenti con esposizione di trattori d'epoca e trebbia degli anni '40
- ore 18.30 apertura stand gastronomico con piatti tipici, grigliate, bistecca di cavallo e pesce fritto
- ore 21.00 **intrattenimento con dimostrazione di "QUAD" e motocross organizzato dal gruppo S.P.Q.R. CLUB**  
iscrizioni libere
- ore 22.00 **intrattenimento musicale con il gruppo musicale "THE ROLLER" COVER BAND ROCK 360°**
- ore 23.30 chiusura della serata  
All'interno dell'area esposizione, macchine e trattori d'epoca e mini percorso per bambini con trattorini "ANTONIO CARRARO"

### Venerdì 5 luglio

- ore 18.00 inizio festeggiamenti
- ore 18.30 apertura stand gastronomico con piatti tipici, grigliate, bistecca di cavallo e pesce fritto
- ore 19.00 iscrizione gratuita dei trattori per tiro della slitta
- ore 21.00 **inizio esibizione di tractor pulling con vari trattori, d'epoca, moderni e prototipi in notturna**
- ore 23.30 chiusura della serata con pasta offerta a tutti  
All'interno dell'area saranno presenti in esposizione, macchine e trattori d'epoca con mini percorso per bambini con trattorini "ANTONIO CARRARO"

### Sabato 6 luglio

- ore 18.00 inizio festeggiamenti, esposizione trattori moderni "VALTRA" **Concessionario ufficiale Gaiani Rino di Campodarsego**
- ore 18.30 apertura stand gastronomico con piatti tipici, grigliate, bistecca di cavallo e pesce fritto
- ore 19.00 iscrizione gratuita dei trattori per gara di aratura
- ore 21.00 **inizio aratura in notturna con trattori d'epoca con gara del "miglior solco"**
- ore 23.30 chiusura della serata con anguriana offerta a tutti  
All'interno dell'area saranno presenti in esposizione, macchine e trattori d'epoca con mini percorso per bambini con trattorini "ANTONIO CARRARO"

### Domenica 7 luglio

- ore 08.45 ritrovo presso l'ampio parcheggio del campo sportivo di **Codiverno** per iscrizioni dei trattori, per la sfilata
- ore 09.50 partenza dei trattori per giro panoramico nelle vie del paese, con arrivo presso il campo di aratura in via Livenza
- ore 10.45 apertura dei festeggiamenti con presenza di autorità locali per scambio di convenevoli
- ore 11.00 inizio della fase di trebbiatura con trebbia d'epoca azionata da un trattore d'epoca
- ore 11.30 prove di aratura con trattori d'epoca
- ore 12.30 pranzo comunitario aperto a tutti, amici e simpatizzanti
- ore 16.00 inizio prove di fresatura con trattori moderni della ditta "VALTRA" **Concessionario ufficiale Gaiani Rino di Campodarsego** con erpici rotanti ditta "MORENI" **Montichiari (BS)**
- ore 18.30 apertura stand gastronomico con piatti tipici, grigliate, bistecca di cavallo e pesce fritto
- ore 21.30 tiro alla fune
- ore 23.30 chiusura della serata  
All'interno dell'area saranno presenti in esposizione, macchine e trattori d'epoca con mini percorso per bambini con trattorini "ANTONIO CARRARO"



#### PER INFO:

F.lli Balsadonna cell. **338 1163798** - Barbato cell. **338 4008185**  
Cappellari cell. **346 7717160**



**EVENTI**

**E'** un segnale decisamente positivo per tutta l'Alta padovana il ritorno della Fiera a Villa del Conte dopo un anno di interruzione. La tradizionale manifestazione, molto conosciuta soprattutto per la sua specializzazione nel settore dei serramenti, prenderà il via il 29 giugno, in concomitanza con la festa dei Santi Pietro e Paolo, e si concluderà il 3 luglio.

L'aspetto più atteso dalla comunità comitense è certamente quello di aggregazione e di incontro. Accanto alla mostra mercato ci saranno infatti varie iniziative di intrattenimento e di cultura organizzate dall'Amministrazione comunale, dalla Pro Loco e altre associazioni locali. Per tutta la giornata di domenica e durante le serate successive, ci sarà anche il mercatino con prodotti di artigianato locale. Sarà organizzata la tradizionale pesca di beneficenza e lungo le vie e nelle piazze di Villa del Conte ci saranno giostre e stand gastronomici con i prodotti ge-

## Torna la Fiera E' segnale di fiducia per tutta l'Alta

Previsti una cinquantina di espositori.  
Spazio alle associazioni locali e ai libri

nuini dell'Alta padovana. Gli stand saranno allestiti nei locali e nelle aree dell'Istituto comprensivo: resteranno aperti il sabato dalle 18.30 alle 23.30, la domenica dalle 9.30 alle 13 e dalle 15.30 alle 23.30, lunedì e martedì dalle 19 alle 23 e mercoledì dalle 19 fino alle 23.30. Sono attesi una cinquantina di espositori, nei settori dell'arredamento per interni ed esterni, complementi d'arredo, serramenti, tendaggi da esterno, impiantistica e sistemi di automazione, energie alternative, caminetti e stufe, articoli

da giardino, editoria. La parte espositiva è stata affidata dal Comune alla società Icona srl di Trebaseleghe, la stessa che organizza la Fiera dei Mussi. Ampio spazio sarà dedicato ai prodotti ecocompatibili e per il risparmio energetico e in generale a tutto ciò che, nel campo dell'arredamento, permette di costruire e di abitare rispettando l'ambiente e la salute. All'insegna del benessere anche le attrezzature per il fitness, le saune e i bagni turchi. E poi ci saranno naturalmente i serramenti: in legno, in alluminio, in pvc,

blindati o tagliafuoco. I portoni sezionali o basculanti, le persiane e gli avvolgibili, il ferro battuto, le vetrate isolanti ed artistiche.

Uno spazio particolare, all'interno della Fiera di Villa del Conte, sarà dedicato ai libri. In esposizione, novità letterarie e classici, libri per bambini e saggi: questo ed altro, a prezzi scontati, in una vera e

propria Mostra del libro organizzata dal 30 giugno al 3 luglio dall'assessorato alla Cultura. Novità di quest'anno la location, nei locali della scuola elementare di piazza Vittoria. Viene confermato lo sconto sul prezzo di copertina su tutti i volumi esposti. La Mostra aprirà domenica con gli stessi orari della Fiera.

**SPORT**

### Pronto riscatto della Comitense promossa in seconda categoria

La Comitense riconquista la promozione per la seconda categoria da cui era scesa solo un anno fa. Il presidente Mauro Magrin segue così le orme del padre Bruno, primo e unico presidente che nel '93 aveva raggiunto direttamente la promozione senza passare per i play off. La sfida di riportare la Società nella categoria superiore è stata al centro della programmazione della nuova stagione anche grazie a una salda schiera di collaboratori e alla partnership con lo Sporting 88, naturale e capace vivaio per le annate superiori. La compagine di Villa del Conte ha saputo ribadire da subito tale obiettivo, perdendo la testa della classifica in sole due occasioni, in corrispondenza del riposo. La Comitense si è guadagnata così la promozione, scommettendo su un gruppo composto da tanti giovani di talento, guidati da un veterano d'esperienza come il capitano Valerio Facco, vera e propria bandiera della squadra, che nelle giovanili è stato compagno anche di Alessandro Del Piero. Artefice del gioco è stato mister Ugo Comacchio, confermato dalla scorsa stagione e che in soli due mesi di avvicendamento aveva già sfiorato l'impresa dei play out e la cui bravura è stata evidente ottenendo buoni risultati già nelle giovanili.

**Abbazia Pisani. Il 22 e 23 giugno**

### Festa del Circolo e trebbiatura

Una festa dal sapore antico quella che si svolge ogni anno a Villa del Conte all'inizio della stagione estiva. Quest'anno la "Festa del Circolo e Trebbiatura" si svolgerà sabato 22 e domenica 23 giugno nel piazzale antistante la chiesa di Abbazia Pisani. Il tradizionale appuntamento è arricchito anche quest'anno da appuntamenti culturali, come la commedia "Pompeo Ciapalacurta" di Bruno Capovilla, tre atti comici in dialetto veneto presentati dalla compagnia Il Siparietto, che andrà in scena sabato alle 20.30. L'azione si svolge ai giorni nostri all'interno di una classica famiglia agiata dove i rapporti ruotano intorno al "Dio denaro". Per tutta la giornata di domenica ci saranno le bancarelle dei vecchi mestieri con esposizioni di auto d'epoca, trattori e moto. La trebbiatura del grano sarà la protagonista della festa, ricordata con i metodi tipici della tradizione locale. Il pane sarà cotto nel forno a legna. Ci saranno anche dei gonfiabili per i bambini. Per informazioni: E-mail [circolonoiabbazia@gmail.com](mailto:circolonoiabbazia@gmail.com) - 049.9325054 o 049.9325129. La festa è organizzata dal Comune di Villa del Conte in collaborazione con Circolo Noi Oratorio Don Bosco Abbazia Pisani e RetEventi cultura.

ALLARGHIAMO I CONFINI DEL MONDO

*Non partiamo da ciò che si può fare,  
ma da quello che VOLETE FARE*

**CL****A****SS**  
Events and Travel  
Agenzia Viaggi  
di Lucia Camporese

Via Roma 404 int. 1 - ARSEGO di S. Giorgio delle Pertiche (PD)  
Tel. 049.0998086 - Cell. 3395274911 - [info@alviaggieventi.com](mailto:info@alviaggieventi.com)

**ELEZIONI COMUNALI**

La lista Rinnoviamo Villanova vince il confronto elettorale del 26-27 maggio

**II SINDACO**



Cristian Bottaro

**II NUOVO CONSIGLIO COMUNALE**



Filippo Ancilotto



Elena Pagetta



Nicola Boschello



Michele Conte



Federica Carraro



Sarah Gaiani



Emanuela Carraro



Lucio Caccin



Silvia Fattore



Rina Marfia

# Cristian Bottaro è il nuovo sindaco

I primi impegni: nessun aumento delle tasse e sostegno alle fasce più deboli

**P**assa la "linea verde". Gli elettori di Villanova di Camposampiero hanno affidato per i prossimi cinque anni la guida del Comune a un ventisettenne, Cristian Bottaro.

Laurea in Scienze politiche, un master in Governance dello sviluppo sostenibile, un passato da calciatore proprio con i colori del Villanova, Cristian Bottaro debutta sulla poltrona di primo cittadino con alle spalle un'esperienza associativa nel campo del sociale - Punto Giovani - e soprattutto dopo cinque anni trascorsi sui banchi dell'opposizione in consiglio comunale e un'esperienza da consigliere della Federazione dei Comuni del Camposampierese.

**E' andata, sindaco Bottaro?**

Sì, e sono molto soddisfatto.

**Tutto qui?**

No, naturalmente. Il guaio è che dovrei ringraziare tante persone e rischierei di lasciarne fuori qualcuna.

**Proviamoci.**

Ben, innanzitutto ringrazio i miei concittadini: assicuro a tutti il massimo impegno personale e dei consiglieri.

**Poi?**

La mia famiglia: mamma Teresa, papà Graziano, mio fratello Omar e la mia fidanzata Silvia, per il loro sostegno e... per la loro pazienza. E poi c'è la mia splendida squadra di amici che mi accompagnano

in questo impegnativo compito. Sono loro il "segreto" del successo.

**In che senso?**

Perché hanno saputo sintonizzarsi con i cittadini, battendo sentieri nuovi, mostrandosi freschi, positivi, trasparenti.

**E adesso?**

Adesso c'è ga rimbocarsi le maniche, sapendo che nessuno ha la bacchetta magica, le risorse sono scarse e i problemi tanti.

**E' in grado di formulare qualche priorità?**

Con gli elettori ci siamo presi degli impegni precisi, e quelli diventano le nostre linee guida: nessun aumento delle tasse e massima attenzione alle emergenze sociali che la crisi economica ha acuito.

**In particolare?**

Alle fasce di popolazione più deboli. Le famiglie non ce la fanno più e vanno sostenute con servizi alla persona. Penso in particolare a quelli per l'infanzia e alla necessità di sostenere gli asili.

**Sarà dura.**

Lo so, ma mi auguro che tutti accantonino i toni aspri della campagna elettorale e prevalga l'interesse comune. E' questo che ci hanno chiesto i cittadini: sia quelli che sono andati a votare che quelli che sono rimasti a casa. Ridare fiducia alle istituzioni e alla politica è la condizione necessaria per affrontare questo difficile momento.

**COSI' IL VOTO**

CANDIDATI	LISTE	VOTI	%
CRISTIAN BOTTARO	RINNOVIAMO VILLANOVA	1.261	38,88
LUCIO CACCIN	VILLANOVA CIVICA	1.152	34,72
RINA MARFIA	INSIEME SI PUO'	905	27,28

**RINNOVIAMO VILLANOVA** - Elena Pagetta 178, Filippo Ancilotto 187, Federica Carraro 100, Nicola Boschello 151, Sarah Gaiani 85, Emanuela Carraro 75, Michele Conte 123, Ketty Carraro 64, Fabio Antonello 63, Nicola De Firenze 33.

**INSIEME SI PUO'** - Andrea Michielan 41, Gary Bovo 63, Miriam Franco 67, Emma Galzignato 121, Marino Gasparini 243, Fulvia

Minto 113, Fabio Nalesso 49, Harica Pierobon 70, Luca Segato 66, Serena Semenzato 36.

**VILLANOVA CIVICA** - Paola Ancilotto 115, Andrea Bedin 128, Bonaldo Rudj 81, Paolo Callegaro 64, Luca Carozzi 27, Michela Contin 159, Silvia Fattore 201, Giovanni Favero 57, Nico Gaiani 117, Silvano Gobbo 124.

Associazione Camposampierese  
*Per non dimenticare*

**SE VAI FORTE ACCORCI LA STRADA  
SE VAI PIANO ALLUNGI LA VITA**

**LA VITA TI È STATA DONATA,  
NON SPRECARLA,  
GUIDA CON PRUDENZA!**



VITTIME DELLA STRADA

## “NIENTE È COME SEMBRA”

LA NUOVA CAMPAGNA DI ETRA SULLA RACCOLTA DIFFERENZIATA DELLA PLASTICA



**NIENTE È COME SEMBRA**

**Non tutto ciò che è di plastica va nella plastica**

[www.etraspa.it](http://www.etraspa.it)



**Niente è come sembra. Neppure la plastica che usiamo e buttiamo via perché sia raccolta e riciclata. E succede che, per distrazione o poca conoscenza, vengano chiusi nei sacchetti non solo imballaggi, piatti e bicchieri usa e getta, ma anche oggetti diversi che “sporcano” e abbassano la qualità del rifiuto rispetto ai parametri stabiliti dal Corepla, il Consorzio nazionale per la raccolta e il recupero degli imballaggi in plastica.**

Ogni anno nei Comuni di Etra vengono conferite **17 mila tonnellate di plastica**.

«Come abbiamo annunciato negli scorsi mesi, – spiega Stefano Svegliado, presidente del Consiglio di gestione di Etra – in molti Comuni è stata raggiunta un’alta percentuale di raccolta differenziata, con una media ben superiore al **70%**; le difficoltà, però, nascono con l’introduzione sul mercato di prodotti sempre nuovi, di origine plastica ma non facilmente classificabili; in più il Corepla, da parte sua, ha abbassato i limiti di “frazione estranea”, cioè la percentuale tollerabile di materiali diversi dalla plastica. Superare questi limiti implica una penalizzazione, il cosiddetto “declassamento”, e nel territorio da noi gestito sono più d’una le situazioni non ancora positive, da qui la necessità di rafforzare il messaggio».

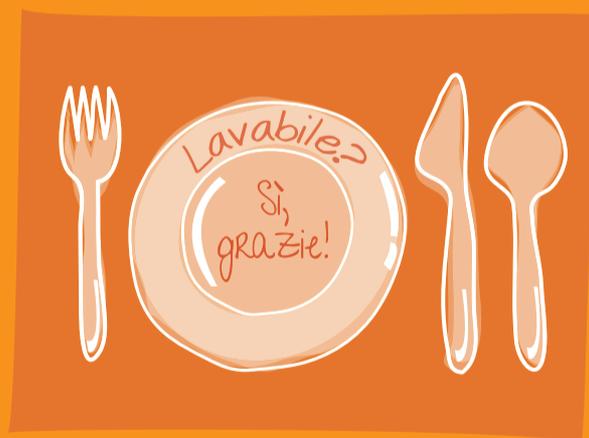
### Plastica sì, plastica no

Per una buona raccolta della plastica è fondamentale sapere cosa va nella plastica e cosa no. Lo dice Etra: nella black list, quindi materiali non conformi alla raccolta della plastica, ci sono, tra gli altri, pettini e spazzole per capelli, cd, dvd, videocassette, cartucce per stampanti, toner, piccoli elettrodomestici, oggetti di grandi dimensioni (come le sedie da giardino), bottiglie con evidenti residui, giocattoli, posate usa e getta, canne per l’irrigazione. Vanno invece nella plastica: **imballaggi in polistirolo e polistirene, piatti e bicchieri usa e getta, tubetti del dentifricio o di alimenti, tappi, sacchetti della spesa, bottiglie di plastica vuote, reti per frutta e verdura.** Un elenco degli errori più frequenti è riportato nell’opuscolo illustrativo inviato a tutte le utenze. Al suo interno gli utenti che lo vorranno compilaranno anche un questionario, rispondendo alla domanda “Questi rifiuti vanno nel contenitore per plastica e metalli?”. Le risposte andranno inviate a [comunicazione@etraspa.it](mailto:comunicazione@etraspa.it) o all’indirizzo postale Ufficio comunicazione, Etra spa, via del Telarolo 9, 35013 Cittadella (PD). Se risulteranno corrette, Etra invierà un gadget utile per la raccolta o la riduzione dei rifiuti.

**meno è meglio**  
RIUSA E RISPETTA

PROGETTI PER LA RIDUZIONE DEI RIFIUTI

Etra promuove gli  
**EVENTI SOSTENIBILI**  
Dai valore ai tuoi momenti di festa



#### STOVIGLIE LAVABILI

Migliore qualità del servizio e minore impatto sull’ambiente. Eliminiamo le stoviglie non riciclabili.



#### ACQUA DEL SINDACO ALLA SPINA

Fredda o ambiente, liscia o gasata: l’importante è il contenuto, non il contenitore! Rinunciamo alle bottiglie in plastica.



#### MENO RIFIUTI IN DISCARICA

Possiamo evitare di produrre fino a 800 kg di rifiuti non riciclabili. Potenziamo la raccolta differenziata e il recupero dei materiali.

Etra mette a disposizione degli organizzatori di sagre e manifestazioni i materiali (stoviglie, caraffe, lavastoviglie, erogatori per acqua alla spina, contenitori per la raccolta differenziata) e il supporto per la realizzazione di eventi sostenibili.

Per informazioni sul progetto e sul noleggio dell’attrezzatura:

Sportello “Meno è meglio” • tel. 049 8098272 • [menoemeglio@etraspa.it](mailto:menoemeglio@etraspa.it) • [www.etraspa.it](http://www.etraspa.it)

**ETRA**  
Futuro sostenibile

# 8-12 Giugno 2013

## Cavino in Sagra



Associazione  
"Insieme a Cavino"



Amministrazione  
Comunale  
S. Giorgio delle Pertiche



Pro Loco  
San Giorgio  
delle Pertiche

### Sabato 08 Giugno

- ore 16.30** Apertura  
**Festeggiamenti Festa del Bambino!!**
- ore 19.30** Apertura Stand  
Gastronomico
- ore 20.00** C/O nuova Sala  
Polivalente recita dei  
genitori asilo:  
"Pinocchio...dove sei?"
- ore 22.00** Serata **Rockabilly** Al  
Femminile con il  
gruppo  
"UB!DOLLS"

### X° EX-TEMPORE di scultura su legno

da mercoledì 5 sulle piazze dei 3 Paesi del Comune.  
Per tutta la durata della Sagra, presso la sala  
parrocchiale, saranno attive le esposizioni di:

Gruppo Missionario di Cavino: commercio  
equo solidale / Africa Chiama onlus / ANFAS

Durante lo svolgimento della sagra si  
svolgeranno i tornei di calcio balilla  
aperti a tutti (bambini e adulti).  
Per le iscrizioni rivolgersi al punto informati-  
vo presso il Nuovo Centro Parrocchiale.



**STAND GASTRONOMICO**  
**MUSICA e SPETTACOLI**  
**CONCORSO DI SCULTURA**  
**CALCIO BALILLA**



**arredamenti**  
creatività & design hand made

G.I. 2 Arredamenti s.n.c.  
Via Belladoro, 9  
35010 \_ Cadoneghe (PD)  
tel +39 049 5566128  
fax +39 049 9217528  
e-mail: info@gi2arredamenti.it



# Cavino in Sagra

# 8-12 Giugno 2013

*E tutti i giorni:*

## X° EX-TEMPORE

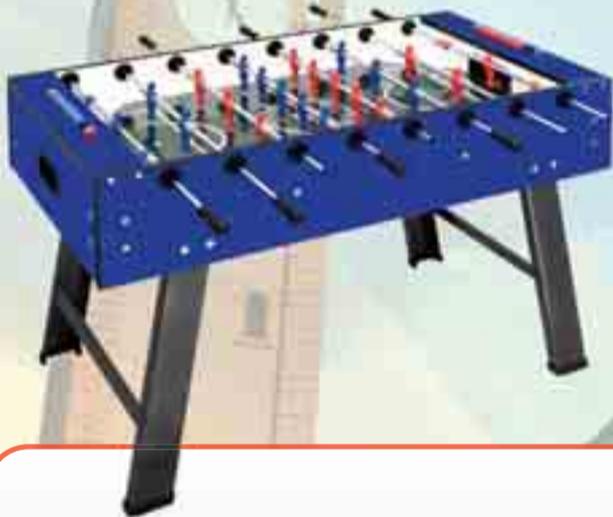
### di scultura su legno

da mercoledì 5 sulle piazze dei 3 Paesi del Comune.



**Tornei di calcio balilla: aperti a tutti (bambini e adulti).**

Per le iscrizioni rivolgersi al punto informativo presso il Nuovo Centro Parrocchiale.



## Domenica 09 Giugno

- ore 10.00 Inaugurazione del nuovo Centro Parrocchiale
- ore 11.00 Santa Messa solenne con la Corale di Cavino
- ore 12.00 Pranzo sociale
- ore 17.15 La classe V<sup>a</sup> elementare di Cavino con Laura artista teatrale presentano lo spettacolo "Mix e Max"
- ore 19.30 Apertura Stand Gastronomico
- ore 21.00 **Assegnazione XX° premio "G. da Cavino"** presso la Sala Polivalente
- ore 21.45 **Premiazione IX° Concorso di Scultura**
- ore 21.45 **Serata Musica Folk Rock** anni 60-70-80-... con il gruppo "LA COMITIVA"



# assite@m

**consulenze assicurative e finanziarie**



Nata nel 1980 la nostra Azienda si è specializzata nella **consulenza assicurativa aziendale e personale**, nella **gestione del risparmio a fini previdenziali e di investimento**, nonché nella **tutela legale civile e penale**. Assiteam Srl è un team di **19 persone**, con l'Agenzia di riferimento a Camposampiero e altre sei subagenzie presenti nel territorio. La nostra **esperienza e professionalità**, unite alla collaborazione con Unipol Assicurazioni, Arag S.E. e Unipol Banca, ci permette di offrire ad oltre 9.000 clienti un servizio rapido, cortese ed efficiente.

#### Ci puoi trovare a:

Campodarsego: Tel. 049.9200140

Dolo: Tel. 041.413567

Villanova di Cispiero: Tel. 049.9220057

S. Giorgio d. Pertiche: Tel. 049.5747064

Piombino Dese: Tel. 049.9365500

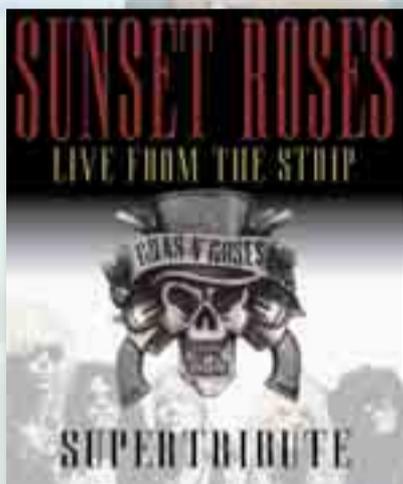
Noale: Tel. 041.440547

CAMPOSAMPIERO - Via I.Nievo, 2 - Tel. 049 4102070 Fax. 049 4102071  
info@assiteam.com - www.assiteam.com

# Cavino in Sagra

# 8-12 Giugno 2013

## STAND GASTRONOMICO tutti i giorni !



*Ingresso libero!*



## Lunedì 10 Giugno

- ore 19.30** Apertura Stand Gastronomico
- ore 21.30** Apertura serata con il gruppo "OXIGENS" British Rock
- ore 22.30** Concerto Rock con il gruppo "SUNSET ROSES" super tribute band Guns N'Roses

## Martedì 11 Giugno

- ore 19.30** Apertura Stand Gastronomico
- ore 22.00** Serata con il gruppo "SKA-J Ska jazz band" con Marco Furio Forieri



### GRUPPO SCHIEVANO

Costruzione e vendita diretta Immobili

Mobile: 338-6894314 - Info: [devis.schievano@email.it](mailto:devis.schievano@email.it)



#### COMMERCIALE

**CAMPODARSEGO** - Prossima costruzione capannone ad uso artigianale - industriale di mq 2500 completamente indipendente anche frazionabile in due unità a pochi metri dall' uscita della Nuova SS 307 a Reschigliano, con ampia area di manovra e parcheggi, con impianto fotovoltaico da 30 Kw già installato.

**SAN GIORGIO DELLE PERTICHE** - Prossima costruzione di porzioni immobiliari ad uso commerciale dotati di ampi spazi a parcheggio prospicienti il nuovo Centro Commerciale "Le Centurie".

#### RESIDENZIALE

**CURTAROLO** - (Località Santa Maria di Non) - Ultima porzione di trifamiliare completamente indipendente con giardino privato di proprietà composta da ampio soggiorno con angolo cottura, bagno,

garage; al primo piano 2 camere matrimoniali, ampio bagno, ripostiglio finestrato, poggiosi, al secondo piano sottotetto con altezza media 2,70 m con travi a vista composto da 1 camera e bagno, solarium di circa 25 mq.

Finiture signorili, riscaldamento a pavimento, pannelli solari, impianto di allarme e apertura cancello carraio già installati. Classe energetica C.

**PIAZZOLA SUL BRENTA** - Porzioni di trifamiliari inserite in un elegante residence recintato, ciascuna con giardino privato di proprietà di varie metrature sviluppate su due piani e composte al piano terra da portico, soggiorno, cucina separata, disimpegno, bagno lavanderia e ampio garage, al piano primo 3 camere di cui 2 matrimoniali, 2 bagni, locale sottotetto, poggio, terrazzo. Finiture signorili. Classe energetica B. Da € 215.000,00.

**SANTA GIUSTINA IN COLLE** - (Località Fratte) - Prossima realizzazione di trifamiliari e quadrifamiliari indipendenti in nuova lottizzazione ciascuna con scoperto esclusivo, composte da soggiorno e cucina separata, bagno lavanderia e ampio garage al piano terra, al primo piano due bagni e tre ampie camere. Finiture signorili. Classe energetica B. Da € 210.000,00

**CADONEGHE** - Prossima realizzazione di case singole completamente indipendenti, composte da ampio portico di mq. 40, soggiorno con angolo cottura di mq. 46 separabile, ampio bagno lavanderia e garage, al primo piano tre camere matrimoniali e ampio bagno e loggia. Giardino di proprietà fino a 1000 mq circa. Finiture signorili. Classe energetica B

#### TERRENI

**SAN GIORGIO DELLE PERTICHE** - Lotto

di terreno di mq 13.000 circa a destinazione artigianale - industriale - commerciale prospiciente il nuovo Centro Commerciale "Le Centurie".

**CURTAROLO** - (Località Santa Maria di Non) - Lotti di terreno residenziali su nuova lottizzazione di mc 1100 e mc 2200.

**SANTA GIUSTINA IN COLLE** - (Località Fratte) - Lotto di terreno residenziale su nuova lottizzazione di mc 1100 circa

**ALBIGNASEGO** - Lotto di terreno situato a soli 500m dalla tangenziale e dal capolinea del tram ricadente all' interno del piano di lottizzazione "Chiesetta dei Ferri" di mc 900 con progetto approvato per la costruzione di un' ampia bifamiliare. Possibilità di applicare il piano casa.

**ARQUA' PETRARCA** - Lotti di terreno residenziali di mc 2100 e di mc 3000 circa in splendida posizione con vista colli a pochi metri dal centro storico.

Disponiamo inoltre di altri terreni e immobili in altre zone di Padova e Provincia.

# Cavino in Sagra

# 8-12 Giugno 2013

## X° EX-TEMPORE

di scultura su legno

da mercoledì 5 sulle piazze dei 3 Paesi del Comune.

Per tutta la durata della Sagra, presso la sala parrocchiale, saranno attive le esposizioni di:

**Gruppo Missionario di Cavino: commercio equo solidale / Africa Chiama onlus / ANFAS**

**Durante lo svolgimento della sagra si svolgeranno i tornei di calcio balla aperti a tutti (bambini e adulti).**

Per le iscrizioni rivolgersi al punto informativo presso il Nuovo Centro Parrocchiale.



## Mercoledì 12 Giugno

ore 19.30 Apertura Stand  
Gastronomico

ore 22.30 Serata Rock Blues  
con  
"El Cuento  
De La Chica  
Y La Tequila"



Accomodatevi a bordo  
a tutto il resto ci pensiamo noi!



Via Praarie, 52/1  
S. Giorgio delle Pertiche (PD)  
Tel. 049 5741011 - Fax 049 9344117  
info@carrozzeriaspanesi.it  
www.carrozzeriaspanesi.it



**3 BUONI  
MOTIVI PER  
SCEGLIERE**



La carrozzeria  
che non ti aspetti!

- ✓ SERVIZIO
- ✓ QUALITA'
- ✓ ESPERIENZA



Ci prendiamo  
cura della tua  
auto

**LAVAGGIO  
ACCURATO  
DELLA  
TAPPEZZERIA  
A  
150 €**



Autofficina  
Pensiamo noi al  
tuo motore

**CAMBIO FILTRO  
OLIO  
+  
CAMBIO OLIO  
50 €**  
Non perdere  
questa offerta!



Non rischiare!  
Prezzi vantaggiosi  
Ottimo servizio

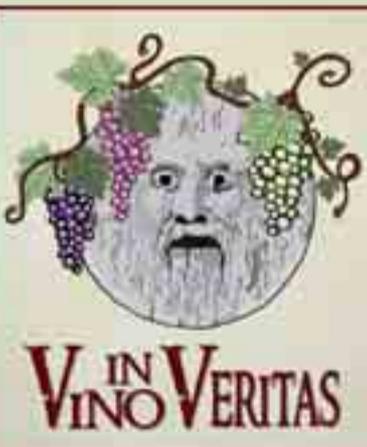
**ACQUISTANDO  
UN TRENO  
GOMME  
TI REGALIAMO  
LA PULIZIA  
DELL'AUTO!**



Piu' amici,  
piu' vantaggi!

**PORTACI UN  
AMICO E  
PER TE UN  
BUONO  
CARBURANTE!**

Officina meccanica | Servizio ruote e sostituzione gomme | Pulizia interni | Riparazioni da grandine senza verniciare  
Lavori di Carrozzeria | Sostituzione cristalli e riparazioni | Riparazioni rapide | Soccorso stradale 24h su 24h  
Auto di cortesia gratuite | Convenzionata con tutte le compagnie assicurative



## IN VINO VERITAS

Da oltre 7 anni offre alla propria clientela: vini delle migliori etichette italiani ed esteri, vini sfusi, birre artigianali, distillati selezionati, olii per tutti i palati, cioccolato purissimo e speziato, prodotti tipici, articoli regalo ricercati, ceste natalizie, anche per aziende.

Da ottobre a Marzo aperto la domenica mattina.

Visitate il nostro sito e profilo face book, sarete sempre aggiornati su serate a tema, novità e promozioni varie.

**OFFERTE MESE DI GIUGNO:**

-Prosecco -Ripasso della Valpolicella

-Gewurztraminer -Muller Thurgau

(fino esaurimento scorte)

SI EFFETTUA ANCHE SERVIZIO A DOMICILIO!

Via Desman 198/A - BORGORICCO (PD) - Tel e Fax: 049/5798929

e-mail: invinoveritas2006@alice.it - Sito: www.enotecainvinoveritasborgoricco.com - Profilo Facebook: invinoveritas

orari: 9.00/13.00 - 16.00/20.00 mai di lunedì

**presentando questa pubblicità avrai diritto al 5 % di sconto su i tuoi acquisti!**

**VIAGGIO  
NELLE ECCELLENZE**

**P**resso l'Unità Operativa di Pronto Soccorso del Presidio Ospedaliero di Camposampiero dal mese di maggio prestano servizio Volontari della CRI che hanno il compito di Assistenti della Sala d'attesa.

Questa iniziativa, che ha avuto l'approvazione della Direzione Generale, risponde a quanto richiesto dal Governatore della Regione Veneto che ritiene che la Gestione dei Tempi d'Attesa in Pronto Soccorso debba essere rispettosa delle esigenze degli Utenti e dei loro familiari.

La figura dell'Assistente di sala va ad aggiungersi al sistema multimediale di informazione già in funzione e che permette un aggiornamento costante sia sulla tipologia di lavoro che sui tempi d'attesa. I volontari hanno frequentato un Corso di Formazione che ha permesso loro di conoscere i percorsi e le diverse attività che si svolgono in Pronto Soccorso.

Il progetto prevede una fase sperimentale che terminerà a settembre, sono già in programma incontri tra le diverse figure con l'obiettivo di migliorare il servizio e di correggere eventuali criticità. Alla fine della sperimentazione si valuta già di dare via ad una organizzazione definitiva.

L'obiettivo di questo progetto è quello di utilizzare dei volontari appartenenti alla Croce Rossa Italiana al fine di poterli impegnare nella sala d'attesa del Pronto Soc-



## Volontari della Croce Rossa assistenti della sala d'attesa in Pronto Soccorso

corso del Presidio Ospedaliero di Camposampiero. L'obiettivo che si intende raggiungere con l'introduzione di questa figura è migliorare l'accoglienza e la relativa percezione dei tempi di attesa dei pazienti che ac-

cedono al Pronto Soccorso. L'attività dell'Assistente di sala d'attesa si concretizza principalmente nel:  
- fare da tramite tra assistito, familiare/accompagnatore e personale sanitario, nel fornire informazioni e indica-

zioni non di carattere sanitario;

- consentire la riduzione di situazioni di ansietà e aggressività che potrebbero incidere negativamente sull'attività degli operatori sanitari;
- diminuire la sensazione di abbandono che può nascere da aspettative di risposta immediata.

Attraverso questa figura si

potrà così meglio rispondere ai bisogni di ascolto, comprensione e informazione, con particolare attenzione verso la persona "fragile". È importante precisare che questa figura affianca ma non sostituisce il personale sanitario del Pronto Soccorso, limitandosi a fornire quelle informazioni necessarie alla migliore comprensione delle procedure e delle attività poste in atto nei confronti del paziente.

Il Direttore Generale dott. Francesco Benazzi dichiara che "in questo contesto il personale dell'Azienda Ulss 15 che prima doveva svolgere l'attività propria delle mansioni e aveva pure compiti di accoglienza e sostegno, ora riceve supporto da i facilitatori favorendo sensibilmente la riduzione dei tempi d'attesa al Pronto Soccorso".

Il notevole incremento degli accessi al Pronto Soccorso e l'elevato afflusso al triage per patologie improprie (codici bianchi) ha reso necessario cercare una soluzione funzionale e favorevole all'utente.

### DATI DI ACCESSO AL PRONTO SOCCORSO

	Anno 2012	Anno 2011
Codice bianco	34.489	33.135
Codice rosso	437	473
Codice verde	17.131	19.619
Codice giallo	6.822	7.465

### TEMPO MEDIO DI ATTESA

Codice rosso	4 minuti	7 minuti
Codice giallo	16 minuti	20 minuti
Codice verde	32 minuti	76 minuti
Codice bianco	52 minuti	105 minuti

### Diagnostica Risonanze magnetiche anche di sera

## Ospedali aperti in orari feriali e prefestivi

Sono trascorsi 3 mesi dall'avvio dell'innovazione che, in ottemperanza alla volontà del Presidente Luca Zaia, il dott. Francesco Benazzi, Direttore Generale Ulss 15, ha concretizzato con la massima collaborazione dei Direttori delle Unità Operative di Radiologia di Camposampiero dott. Ernesto Bisoli e di Cittadella dott. Renato Trevisan e le loro equipe.

È infatti dal febbraio 2013 che entrambe le Unità erogano servizi, in particolare Risonanze Magnetiche, in orari favorevoli all'utente lavoratore.

In particolare sia

in ospedale a Camposampiero che a Cittadella è possibile prenotare la Risonanza Magnetica anche in orario serale dalle 19.00 alle 23.00 o al sabato pomeriggio dalle 15.00 alle 19.00. La prenotazione

si effettua per e mail, per fax o telefonando alla segreteria delle Unità Operative di Radiologia di Camposampiero (049.9324943) e di Cittadella (049.9424905)

In tre mesi le Risonanze Magnetiche erogate tra i 2 Presidi Ospedalieri sono n. 522 nelle ore serali e n.215 il sabato pomeriggio.

I primi risultati sono positivi ed incoraggianti ed inducono a proseguire con l'intento di ampliare il servizio a giorni anche festivi.

Il Direttore Generale dott. Francesco Benazzi è infatti fiero dei risultati di un servizio innovativo e favorevole sia per utenti lavoratori come pure per le persone impegnate, negli stessi orari lavorativi, ad accudire anziani e bambini. Altro risultato immediato e assolutamente importante è l'abbattimento delle liste d'attesa per un servizio che prevede più di 80.000 prestazioni annue.



**fauna food**

Tutto per Cani, Gatti & Compagnia



www.puntoazzurrogroup.it



*Il negozio preferito dai tuoi amici animali*

**A Camposampiero**  
**SCONTI fino al 20%**  
**su antiparassitari**

**Borgo Padova, 100 - Tel. 049/9301539**  
s.nicola@puntoazzurrogroup.it - www.puntoazzurrogroup.it

*Tutto l'anno prodotti in offerta*

**ALIMENTI:** Hill's • Royal canin • Eukanuba • Purina pro plan • Almo nature • Forza 10 • Friskies • Viskas • Stuzzy • Schesir • Butcher • Orygen • Pedegree

**PRODOTTI:** Antiparassitari • Effipro • Front line • Advantix • Scalibor • Seresto • Corrector • Condrogen - Condrostress • Cosequin • Fortiflex • Cloroxiderm

**ACCESSORI:** Trixie • Hunter • Kong • Volatili • Cliffi • All pet • Vitakraft

**Nostri  
Punti  
Vendita**

**Paese (TV)**

treviso@puntoazzurrogroup.it

**Cittadella (PD)**

f.guendalina@puntoazzurrogroup.it

**Camposampiero (PD)**

s.nicola@venetazootecnici.it

**Pordenone (PN)**

pordenone@puntoazzurrogroup.it

**Sottomarina di Chioggia (VE)**

p.lidia@puntoazzurrogroup.it

**Arcole (VR)**

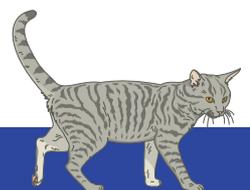
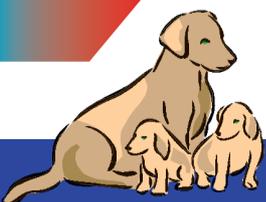
arcole@venetazootecnici.it

**Reana del Rojale (UD)**

reana@puntoazzurrogroup.it

**Cervignano del Friuli (UD)**

cervignano@puntoazzurrogroup.it



**Visitate i nostri PET SHOP**

SCUOLA

Don Luigi Ciotti nell'incontro con gli studenti delle terze medie di Trebaseleghe

di Francesco Rizzato

**S**pesso gli eventi eccezionali avvengono proprio nel circuito della quotidianità, ne interrompono la monotonia e ne rigenerano il senso offuscato dalla routine. Così è stato senz'altro per i ragazzi delle classi terze dell'I.C.S. "G. Ponti" di Trebaseleghe, che nel corso della mattinata del 29 aprile 2013 hanno avuto l'occasione di incontrare una persona di elevatissima statura umana e civile: Don Luigi Ciotti, fondatore del Gruppo Abele e di Libera - Associazioni, nomi e numeri contro le mafie. Quello che poteva essere un normale giorno di scuola si è rivelato invece per questi ragazzi un'indimenticabile esperienza di crescita e riflessione sul tema della legalità.

L'iniziativa dal titolo "Morire di rifiuti" si è svolta presso l'Auditorium delle scuole medie. L'incontro, organizzato grazie alla meritevole collaborazione del corpo docenti e del dirigente scolastico Luisa Bettinelli con l'Associazione Libera, è stato dedicato a Don Cesare Boschin. Un prete originario di Silvelle ma che, a partire dagli anni '50 visse a Borgo Montello (una piccola frazione di Latina, vicino a Roma), dove condusse coraggiosamente la propria pastorale fino al 1995. Fu que-

# "Dobbiamo dare radici e ali ai nostri giovani"

E' stata un'importante esperienza di crescita e di riflessione sulla legalità

sto l'anno del tragico assassinio, in cui egli morì pestato di botte per aver sostenuto le proteste dei cittadini contro i traffici notturni di rifiuti tossici che venivano smaltiti abusivamente nella discarica del luogo. Un omicidio barbaro, ad opera di vigliacchi senza scrupoli che, per sete di potere, sono disposti anche a macchiarsi del sangue innocente di chi non ha nessuna colpa, se non quella di desiderare per i propri parrocchiani una vita che non sia per forza stroncata prematuramente dal cancro causato dall'inquinamento del terreno. Un omicidio infame, che dopo diciotto anni ancora invoca verità e attende una giusta sentenza. Fu proprio Don Ciotti nel luglio del 2009 a chiedere davanti al Presidente della Repubblica Giorgio Napolitano che l'in-

chiesta sulla morte del prete padovano venisse riaperta, affinché Don Boschin non dovesse morire una seconda volta nell'ombra torbida del non ricordo, o peggio, infangato dalle maldicenze di chi volle nascondere la verità per depistare le indagini, riuscendo addirittura a farle concludere senza colpevoli a soli quattro mesi dall'omicidio.

Nel corso della mattinata hanno portato la propria testimonianza anche alcune persone che con il sacerdote ucciso dalla delinquenza organizzata condivisero parte della propria vita: Claudio Gatto e Luciano Boschin, rispettivamente amico e parente, nonché Alessandra Chiorboli, abitante di Borgo Montello, oggi attivamente impegnata perché venga fatta luce sulla morte di Don Boschin.



Durante il suo intervento Don Ciotti, rivolgendosi ai ragazzi, ha detto: «Noi adulti abbiamo il compito di sapervi donare le radici e le ali». Con questa iniziativa ciò è stato fatto davvero: è stata raccontata ai ragazzi la storia di un nostro concittadino che merita davvero memoria ed onore. Proprio questo è il punto di partenza, da cui può fiorire quel seme di solidarietà e giustizia che con questo incontro è stato piantato nei cuori dei ragazzi. Un giorno forse quello che per ora è soltanto un piccolo germoglio di senso civico maturerà pienamente nella sana inquietudine dell'adulto coerente, che senza riserve ha il coraggio di spendere la propria vita per il bene comune.

## La tua auto beve troppo? Vuoi risparmiare sul carburante?



Installa un impianto a gpl o metano sulla tua auto e **RISPARMIA** fino al **50%** fin da subito!!!

ESEMPIO	Cilindrata	Consumo	km annui	Costo Benzina	Costo GPL
	1200	15 km/l	15.000	Euro 1.730	Euro 844
	1600	11 km/l	15.000	Euro 2.359	Euro 1.511
	1.800-2.000 cc	10 km/l	15.000	Euro 2.793	Euro 1.471

**Impianto a partire da € 1.400**

Contattaci per un preventivo o vieni a trovarci e studieremo la soluzione migliore per te!

## OFFICINA MARCON

di Roberto e Fabio Marcon

35010 S. Eufemia di BORGORICCO (PD)  
Via Castellaro, 37/A  
Tel. 049.5798434 - Fax 049.9338357  
officinamarcon@alice.it



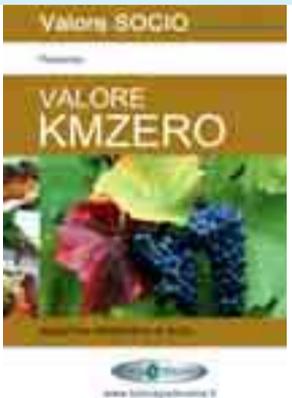
**I NOSTRI SERVIZI:**  
AUTORIPARAZIONE  
ELETTRAUTO - GOMMISTA  
CARROZZERIA - GANCI TRAINO  
REVISIONE VEICOLI IN SEDE



Ritaglia e conserva il coupon e avrai un simpatico omaggio

Un'altra iniziativa di Banca Padovana riservata ai Soci

## Per gli operatori del settore agro-alimentare debutta "ValoreKmZero"



Il Progetto Valore Socio, partito un anno fa, si arricchisce di nuove iniziative per il 2013. Banca Padovana propone infatti in questi giorni, ai propri Soci che operano nel settore agro-alimentare (imprenditori e aziende agricole, agriturismi, consorzi di trasformazione e commercializzazione), la possibilità di dare visibilità alla propria attività nel portale [www.bancaeterritorio.eu](http://www.bancaeterritorio.eu) ed anche attraverso gli strumenti multimediali collocati nelle filiali. Banca Padovana intende promuovere, in questo modo, le attività dei Soci che operano nel

mondo agricolo e apre un dialogo con le associazioni di categoria che lo rappresentano. Il sito [www.bancaeterritorio.eu](http://www.bancaeterritorio.eu) è una vetrina web gratuita: nel portale è possibile iscrivere la propria azienda socia creando il profilo aziendale e comunicando le proprie offerte con limite temporale.

Con pochi click l'azienda è online e gli utenti possono quindi accedere con facilità a prodotti locali, stagionali, sostenibili e di qualità. Nel mese di maggio, Banca Padovana ha organizzato, per i Soci del settore

agroalimentare, due incontri informativi presso la sede di Campodarsego. Interessanti i contributi e i suggerimenti raccolti dai partecipanti per rendere il progetto fruibile e utile al maggior numero di aderenti, in base alle esigenze di chi del settore è protagonista.

L'iniziativa proseguirà con ulteriori incontri rivolti alle strutture ristorative e agrituristiche del nostro territorio, al fine di aumentare la possibilità di condividere esperienze e competenze e creare rete tra aziende socie della Banca.

Presso le 34 filiali della Banca sono posizionati monitor tv da 42 pollici con un palinsesto di notizie e informazioni. Ed è possibile arricchire la programmazione chiedendo l'inserimento di eventi che avvengono sul territorio, mercati di settore organizzati dalle Associazioni di categoria, attività di vendita diretta di specifici prodotti di aziende agricole, location di agriturismo. Per tutte le informazioni sull'iniziativa:

[marketing@banca.padovana.it](mailto:marketing@banca.padovana.it) o [servizio.soci@banca.padovana.it](mailto:servizio.soci@banca.padovana.it)

Annalisa De Bernardin

# Sodalitas, prestazioni integrative sanitarie e previdenziali

L'attualità del ruolo della mutua dei soci di Banca Padovana che ha tenuto la sua assemblea annuale. L'intervista al presidente Stefano Fantin

Oggi, anche in seguito alla crisi delle forme di assistenza pubblica ed in virtù dell'emergere di nuovi bisogni collettivi di protezione e sicurezza sociale, c'è un ritorno ai valori delle iniziative solidaristiche nel settore dell'assistenza, della previdenza e dei servizi sociali.

*Ma quali sono le ragioni del risveglio di questo fenomeno mutualistico?*

Lo chiediamo a Stefano Fantin, presidente di Sodalitas, la mutua promossa e sostenuta da Banca Padovana.

"Anzitutto - spiega - c'è la sempre più forte aspirazione del cittadino a farsi parte attiva nei processi che coinvolgono la sua vita, quelli della propria famiglia e, più in generale, delle comunità in cui vive e opera."

*E come si pone in questo contesto la Società di mutuo soccorso?*

"Rappresenta lo strumento principale della mutualità associativa volontaria, un interlocutore dei bisogni di solidarietà delle comunità civili."

*Quali sono le principali caratteristiche?*

"Il suo modello organizzativo, che fornisce agli associati prestazioni integrative sanitarie e previdenziali, nonché servizi sociali commisurati alle esigenze del Socio ed a quelle della sua famiglia. Poi la sua base volontaria che, non avendo scopi di lucro, opera unicamente in favore degli associati e dei loro familiari e promuove la partecipazione degli stessi ai benefici della solidarietà; quindi la natura associativa, che garantisce un'amministrazione trasparente, consentendo ai soci di determinarne il funzionamento mediante l'elezione degli amministratori ed il controllo della gestione."

*Quindi il progetto di fondo di Sodalitas resta di grande attualità?*

"Certamente, perché riteniamo importante far assumere ai nostri Soci la consapevolezza del grande potenziale rappresentato dal mettere in comune qualcosa per trarne beneficio nel momento dell'effettivo bisogno."

*Come è andato il 2012?*

"L'esercizio scorso è stato per la nostra Mutua un anno impegnativo. La profonda crisi economica che coinvolge il nostro Paese ha avuto ripercussioni anche sull'operatività di Sodalitas, ma abbiamo cercato di garantire un congruo livello di servizi e di assistenza per i Soci

e le loro famiglie attraverso la revisione della spesa ed il rigore nella gestione delle risorse."

*I numeri più significativi?*

"Le attività sviluppate nel corso dell'anno, oltre al piano sanitario "Alta Salute", hanno spaziato dall'ambito formativo, con il premio alla cultura, all'ambito ricreativo con i tradizionali viaggi dei soci e i pranzi sociali. La compagine sociale è in continuo aumento (i Soci ordinari sono cresciuti a 6.028 e la popolazione assistita, compresi i familiari, ha raggiunto la quota di 14.390 persone) e questo rappresenta un indice molto significativo di apprezzamento e fiducia nei confronti della Mutua. Inoltre, per l'anno 2012, Sodalitas ha liquidato complessivamente 263.141 €, di cui 207.026 € per l'area extra-ospedaliera e 56.115 € per l'area ospedaliera. Il consiglio di amministrazione ha stanziato per il piano sanitario 350.000 €, di cui 300.000 per l'area extra-ospedaliera e € 50.000 per quella ospedaliera. Ed infine Fantin sottolinea che "grazie all'accesso nell'area riservata all'interno del sito internet di Sodalitas, il Socio in qualsiasi momento può avere il controllo dello stato delle pratiche consegnate e delle modalità di rimborso adottate."

Ludovico Dicati

## Il premio alla cultura con Rossano Galtarossa

Nel campo culturale, Sodalitas assegna un premio alla cultura, consistente in una somma di denaro a loro o ai loro figli, che abbiano conseguito un diploma di scuola media superiore o una laurea di I° o di II° livello. Nel 2012 sono stati corrisposti complessivi € 9.750 a 50 destinatari. Tutto ciò con l'intento di premiare i risultati raggiunti e di aiutare a sostenere lo sforzo economico che tali esperienze formative richiedono. Nel corso dell'assemblea sono stati assegnati i riconoscimenti, alla presenza del campione olimpionico di canottaggio Rossano Galtarossa. Molto interessante ed apprezzato il suo intervento sui giovani e la ricerca dell'eccellenza in ogni campo, dallo studio allo sport ed al lavoro; eccellenza che è frutto esclusivo dell'impegno e della dedizione. (L.D.)



Alcuni premiati tra Rossano Galtarossa (a sinistra) e il presidente di Sodalitas Stefano Fantin (a destra)

## Consulta del Volontariato. Un bancale... di solidarietà

Da 25 anni la Consulta del Volontariato di Padova opera al fine di perseguire obiettivi di solidarietà sociale, incoraggiare iniziative fra le associazioni aderenti per la promozione del volontariato e valorizzare le proposte delle singole associazioni, dando loro aiuti concreti per la realizzazione dei loro fini.

Nel 2012, grazie al finanziamento del Centro Servizi Volontariato della provincia di Padova e con il contributo della Banca Padovana di Credito Cooperativo, nasce il progetto della Consulta del Volontariato "Un Bancale di Solidarietà", che vuole contribuire a combattere l'attuale situazione di crisi economica e il sempre maggior aumento della povertà, avvalendosi dell'esperienza delle associazioni proponenti (Noi Associazione Famiglie padovane contro l'emarginazione onlus, Amici San Camillo onlus, Amici Nuovo Villaggio onlus, La Formica onlus) che da tempo cercano di far fronte all'indigenza delle famiglie e/o dei singoli con la distribuzione di generi alimentari.

La Consulta ha anche un progetto più ambizioso: l'apertura di un punto di distribuzione alimentare, un Emporio della soli-

darietà, come già esistente in altre città italiane, dove al suo interno si potranno trovare una svariata gamma di prodotti alimentari: dai freschi ai confezionati, anche se, ovviamente, non con la scelta dei normali supermercati. Si vuole così ribadire il valore della persona in quanto tale anche nel bisogno, mettendola nella condizione di scegliere, per quanto possibile, ciò che realmente le serve, pagando non con denaro ma con l'utilizzo di una carta a punti, a lei assegnata sulla base dell'indicazione delle associazioni segnalatrici.

Tale iniziativa è stata ufficializzata lo scorso 1° giugno, in occasione del convegno, organizzato dalla Consulta per il suo venticinquennale, dal titolo "Il Volontariato Oggi... Il Volontariato Domani". Tutte le persone, associazioni, imprese, catene di supermercati che vogliono collaborare o donare generi alimentari possono telefonare al 049/8686849 o inviare una mail a [consulta@csvpadova.it](mailto:consulta@csvpadova.it)

Francesco Bertini

VIAGGIO NELLE ECCELLENZE DEL NOSTRO TERRITORIO



Alcune suggestive immagini interne ed esterne del ristorante Ca' Minio

Il ristorante Ca' Minio è il frutto di una scommessa vinta con passione, costanza e molta pazienza. La storia ruota intorno a una casa antica, una delle più antiche della zona del graticolato romano, che la famiglia patrizia dei Minio aveva costruito nel Cinquecento come residenza di campagna e aveva conservato fino al secolo scorso, quando ai notabili della Serenissima subentrarono i Gallo. Il recupero di una simile villa era però decisamente impegnativo e la famiglia coltivava da sempre il sogno di aprirvi un ristorante. I lavori di restauro durarono oltre tre anni e finalmente, il 1° settembre 2005, il locale, completamente rimesso a nuovo, entrò in funzione.

L'attenzione ai particolari e il buon gusto posti nell'allestimento caratterizzano anche i piatti preparati con cura e si notano già alla prima occhiata. Qualcuno, vedendolo dall'esterno, potrebbe pensare ad un locale esclusivo, riservato a pochi facoltosi clienti. Invece il rapporto qualità/prezzo è decisamente vantaggioso. Un esempio: aprirà a breve il giardino estivo dove, per tutta la bella stagione, le serate di giovedì e venerdì saranno dedicate al grill party, con un ricco buffet e la griglia a

legna sulla quale vengono preparati diversi tipi di carne e la "braciolona", il piatto forte di queste occasioni, bello da vedere e buono da gustare. Il tutto per 25 euro, vino, acqua e caffè compresi.

D'inverno, una volta al mese, vengono spesso organizzate serate a tema, con prodotti di stagione abbinati a un'azienda agricola per i vini.

# Ca' Minio, storia, passione, grande cucina

E i prodotti di stagione sono il tema centrale della cucina dello chef Bruno, con piatti di pesce e carne ispirati alla tradizione, ma rivisitati in base a ciò che la natura offre in ogni periodo dell'anno e che si trova nelle campagne vicine. Mentre Bruno sta ai fornelli, il menù così sapientemente curato viene illustrato ai tavoli dal nipote Luca. E chi l'ha detto che certe passioni si tra-

smettono solo di padre in figlio? Anche i vini sono scelti per dare spazio ai prodotti del territorio: la lista non propone molte etichette, ma alcune cantine selezionate personalmente da Luca, andando alla scoperta di aziende vitivinicole della nostra zona. Il desiderio di genuinità di manifesta anche nel pane fatto in casa, la pasta fresca, i dolci casalinghi

e perfino i biscotti. Il locale si sviluppa su due piani. Il piano terra è dominato da un caminetto in rame, il primo dagli affreschi originali del Cinquecento restaurati e protetti. Ovunque, travi a vista. Le sale, piccole, consentono un'atmosfera raccolta, perfetta per gruppi piccoli e per evitare la confusione. Da giugno in poi è possibile mangiare all'aperto e godersi la

tranquillità del giardino estivo. Ca' Minio si trova a Sant'Angelo di Sala (frazione di Santa Maria di Sala) lungo via Demsan, la strada che da Borgoricco e Sant'Eufemia porta alla Noalese, al civico 154. Per prenotazioni: 041.5760530, per e-mail all'indirizzo [risto@caminio.it](mailto:risto@caminio.it) o attraverso il sito [www.caminio.it](http://www.caminio.it). Il giorno di chiusura è il mercoledì.

L'INDAGINE

I risultati dell'Osservatorio sulla Sicurezza 2012



IL PROGETTO "SICUREZZA" - OBIETTIVO SICUREZZA

(approvato con Delibera di Giunta della Federazione dei Comuni del Camposampierese n° 35 del 18/04/2011)

	2004	2005	2006	2007	2008	2009	2010	2011	2012
Popolazione residente al 31 dicembre (indicatore di struttura)	88.823	90.360	91.936	94.431	96.478	97.665	98.604	99.671	98.869 (sett.2012)
Rapine (valore assoluto)	22	25	20	23	12	17	13	15	13
Furti (valore assoluto)	1.924	1.936	1.540	1.713	1.372	1.602	1.581	1.562	1.725
Rapine + furti (valore assoluto)	1.946	1.961	1.560	1.736	1.384	1.619	1.594	1.577	1.738
<b>OBIETTIVO SICUREZZA REALE</b>									
OBIETTIVO 2013: riduzione del 20% dal 2004= da 219,1 a 175,3 rapine+furti ogni 10.000 ab.	<b>175,3</b>								
CAMPOSAMPIERESE: rapine+furti ogni 10.000 ab.	219,1	217,0	169,7	183,8	143,5	165,8	161,7	158,2	175,8
Riduzione del 20% dal 2004. A che punto siamo?		-0,9%	-22,6%	-16,1%	-34,5%	-24,3%	-26,2%	-27,8%	-19,8%
<b>OBIETTIVO SICUREZZA PERCEPITA</b>									
OBIETTIVO 2013: aumento del 3% del senso di sicurezza dal 2007=da 27,1% a 30,1%	<b>30,1%</b>								
Percezione Sicurezza Urbana: % di coloro che si sentono molto e abbastanza sicuri				27,1%	23,9%	29,0%	30,9%	29,5%	31,5%
<b>ANDAMENTO ARRESTI NEL CAMPOSAMPIERESE</b>									
CAMPOSAMPIERESE: arresti ogni 10.000 ab.				0,64	0,60	0,44	0,55	0,85	0,77
ARRESTI su FURTI + RAPINE				3,3%	4,0%	2,6%	3,3%	5,3%	4,3%
<b>ANDAMENTO DENUNCE NEL CAMPOSAMPIERESE</b>									
CAMPOSAMPIERESE: denunce in s.l. ogni 10.000 ab.				6,52	5,58	4,38	4,92	5,13	5,14
DENUNCE su FURTI+RAPINE				33,5%	37,5%	25,8%	30,0%	32,3%	28,9%

# Più furti, meno rapine nel "dossier criminalità"

La crisi economica e sociale sta scivolando nel cono d'ombra del disagio e dell'illegalità

In tutte le indagini e i monitoraggi, alla domanda "Cosa teme di più", da anni la maggior parte dei cittadini indica tra le prime emergenze la criminalità, in particolare quella micro, fatta di furti, di scippi, di atti di vandalismo. Anzi, fino a due anni fa, quando la crisi economica ha drammaticamente portato in primo piano la disoccupazione e il futuro dei giovani, l'insicurezza urbana è stata largamente al primo posto, nonostante le statistiche evidenziassero una lenta ma progressiva riduzione dei reati.

L'occasione per tornare su questi temi è offerta dal Rapporto 2012 dell'Osservatorio della Federazione dei Comuni del Camposampierese, il quale segnala come la crisi economica e sociale sta scivolando nel cono d'ombra del disagio e persino dell'illegalità.

I numeri sono al riguardo eloquenti: i delitti nel Camposampierese sono saliti da 2.512 del 2011 a 2.658 del 2012: 146 in più, pari al 5,8%.

A incidere maggiormente in questo bilancio in controtendenza (ma analoga situazione si registra nel Veneto e a livello nazionale) sono i furti, aumentati lo scorso anno da 1.562 a 1.725 (+163), di cui 477 (+ 85) in appartamento e 102 (+9) in esercizi commerciali.

I furti ogni 10mila abitanti: 48,2 in appartamento e 10,3 in esercizi commerciali.

In significativo aumento anche gli altri reati: lo scorso anno le violenze sessuali denunciate sono passate da una a quattro (il numero più alto risale al 2009 con sette); le truffe e le frodi informatiche sono passate da 85 a 102 (record nel 2007 con 206); i reati per stupefacenti, da 15 a 19. Più confortanti, anzi positivi, i dati che riguardano le rapine: negli ultimi 5 anni sono quasi dimezzate (da 23 nel 2007 a 13 nel 2012; due in meno rispetto all'anno precedente).

Le iniziative di contrasto alla criminalità operate dalle Forze dell'Ordine nel 2012 hanno portato nel 2012 a 75 arresti e a 502 denunce.



## VARIAZIONE DELITTI 2010-2012

	DELITTI TOTALI			VARIAZIONE	
	2010	2011	2012	2010/2011	2011/2012
Borgoriccio	2.135	2.180	2.270	2,1%	4,2%
Campodarsego	2.920	3.045	2.763	4,3%	-9,3%
Camposampiero	3.235	3.469	3.901	7,3%	12,4%
Loreggia	2.837	3.562	3.102	25,5%	-12,9%
Massanzago	2.209	1.616	2.727	-26,8%	68,7%
Piombino Dese	2.647	2.355	3.231	-11,0%	37,2%
S. Giorgio delle Pertiche	1.655	2.109	1.916	27,4%	-9,2%
S. Giustina in Colle	1.995	1.525	2.055	-23,6%	34,7%
Trebaseleghe	2.347	2.266	2.256	-3,4%	-0,4%
Villa del Conte	2.495	2.232	2.409	-10,6%	7,9%
Villanova di Camposampiero	1.762	2.257	1.991	28,1%	-11,8%
<b>CAMPOSAMPIERESE</b>	<b>2.454</b>	<b>2.512</b>	<b>2.658</b>	<b>2,4%</b>	<b>5,8%</b>

## LE RAPINE NEL CAMPOSAMPIERESE

	RAPINE COMPLESSIVE					
	2007	2008	2009	2010	2011	2012
Borgoriccio	1	1	2	0	0	2
Campodarsego	5	1	3	2	4	0
Camposampiero	3	2	2	2	1	1
Loreggia	3	0	1	2	0	5
Massanzago	1	0	0	0	1	1
Piombino Dese	4	0	0	2	1	1
S. Giorgio delle Pertiche	3	3	2	1	1	1
S. Giustina in Colle	2	2	0	1	1	0
Trebaseleghe	0	3	3	2	3	0
Villa del Conte	0	0	4	1	0	2
Villanova di Camposampiero	1	0	0	0	3	0
<b>CAMPOSAMPIERESE</b>	<b>23</b>	<b>12</b>	<b>17</b>	<b>13</b>	<b>15</b>	<b>13</b>

## I FURTI NEL CAMPOSAMPIERESE

	Furti totali...						...di cui in appartamento						...di cui in esercizi commerciali					
	2007	2008	2009	2010	2011	2012	2007	2008	2009	2010	2011	2012	2007	2008	2009	2010	2011	2012
Borgoriccio	114	114	110	114	120	126	9	12	18	22	32	25	9	13	8	9	5	11
Campodarsego	278	204	271	250	258	233	34	17	36	47	44	48	18	7	16	11	20	5
Camposampiero	315	276	248	241	239	291	26	28	29	28	29	54	23	21	24	23	19	37
Loreggia	133	105	157	135	180	145	32	21	41	55	59	55	9	4	4	10	13	12
Massanzago	90	82	83	99	55	113	19	12	15	46	14	44	5	1	10	5	3	5
Piombino Dese	164	107	129	168	152	204	50	20	35	82	35	44	7	8	8	11	7	2
S. Giorgio delle Pertiche	148	136	155	111	143	136	27	19	22	31	42	46	8	8	2	3	5	12
S. Giustina in Colle	81	70	73	100	77	116	6	11	17	30	32	40	8	4	2	8	4	3
Trebaseleghe	209	153	175	205	186	195	37	24	46	86	61	62	13	7	12	13	12	10
Villa del Conte	105	60	97	87	73	87	22	7	19	22	26	27	3	2	3	4	2	3
Villanova di Camposampiero	76	65	104	71	79	79	10	6	9	15	18	32	2	7	9	5	3	2
<b>CAMPOSAMPIERESE</b>	<b>1713</b>	<b>1372</b>	<b>1602</b>	<b>1581</b>	<b>1562</b>	<b>1725</b>	<b>272</b>	<b>177</b>	<b>287</b>	<b>464</b>	<b>392</b>	<b>477</b>	<b>105</b>	<b>82</b>	<b>98</b>	<b>102</b>	<b>93</b>	<b>102</b>

Rielaborazione: Ufficio di Staff Federazione dei Comuni

**GIOVEDÌ  
16 MAGGIO 2013**

Giovedì 16 maggio 2013 è stata un'altra giornata di preoccupazione e paura per un'emergenza maltempo che ha evidenziato ancora una volta la fragilità del sistema idrogeologico veneto e locale. Per farvi fronte, la Federazione dei Comuni del Camposampierese ha messo in campo tutte le forze disponibili, sfruttando la forte sinergia esistente tra le strutture della Protezione civile e quelle della Polizia locale.

Le conseguenze più critiche delle violenti precipitazioni (qualcuno l'ha definita una "bomba d'acqua") si sono avute a Camposampiero, Trebaseleghe (con una famiglia evacuata), a San Giorgio delle Pertiche (soprattutto in zona Cavino) e a Fratte di Santa Giustina in Colle, dove una fuoriuscita del Vandura ha creato enormi disagi con la piazza di Fratte completamente sotto acqua. Gravi anche i danni per l'agricoltura, già provata da una primavera tra le più piovose degli ultimi decenni; una situazione che ha provocato forti ritardi nelle semine di mais e soia e danneggiato le coltivazioni del



**EMERGENZA  
IDROGEOLOGICA**

## Un'altra "bomba d'acqua" nella primavera più piovosa degli ultimi decenni

Gli interventi della Protezione civile e della Polizia locale; la collaborazione di enti e cittadini

frumento e degli ortaggi.

I gruppi di protezione civile del Camposampierese sono stati operativi dalle 11,30 del 16 maggio alle 2 del giorno successivo, dapprima con il monitoraggio del territorio; successivamente con interventi volti a superare specifiche emergenze: saccate, supporto agli uffici tecnici e alla polizia locale e ai vigili

del fuoco, svuotamento di cantine e scantinati con l'utilizzo di pompe ad immersione, assistenza alla popolazione; infine, nuovamente con il monitoraggio. Alcune squadre hanno proseguito anche nell'intera giornata del 17 maggio allo svuotamento cantine, scantinati e piani interrati.

I volontari impegnati in tutte

queste operazioni sono stati 65. La maggioranza è stata impiegata dopo il proprio turno di lavoro, in quanto il permesso che permette ai

volontari di assentarsi dal lavoro per emergenze conclamate mantenendo il proprio posto di lavoro e lo stipendio, è arrivato tardivamente. Mobilitazione generale anche per la Polizia locale. Tutti gli agenti del turno pomeridiano sono stati impiegati in attività inizialmente di monitoraggio del territorio e successivamente in interventi di viabilità e di supporto agli uffici tecnici comunali, ai volontari di Protezione civile, ai Vigili del fuoco.

Gli interventi sono stati agevolati sia dalla collaborazione dei Comuni, degli Uffici tecnici e degli stradini, sia dei cittadini, chi riempiendo i sacchi, chi solo dando conforto e supporto logistico.

Importante anche il supporto offerto dalla Provincia di Padova e di alcune aziende private, che hanno messo a disposizione sabbia e mezzi.

### CONSORZIO DI BONIFICA ACQUE RISORGIVE

## Al via il taglio dell'erba nei 2mila chilometri di argini dell'Alta

Duemila chilometri di argini da sfalciare. Stanno iniziando anche nell'Alta padovana i lavori di taglio dell'erba che interesseranno i ventitre Comuni gestiti dal Consorzio di bonifica Acque Risorgive.

Il primo lotto dell'operazione di sfalcio inizierà non appena le condizioni del tempo lo permetteranno, e salvo contrattempi dovrebbe essere completato entro il mese di luglio. Grazie all'investimento fatto quest'anno dal Consorzio, che ha acquistato nuovi mezzi per l'atti-

vità di manutenzione degli argini consortili (due ceste falcianti, un trattore con trincia ed un altro mezzo speciale per lo sfalcio), l'ente ha potuto organizzare l'attività degli operatori con maggiore flessibilità ed efficienza.

I tecnici del Consorzio per ripulire le scarpate, le sommità arginali e il fondo dei corsi d'acqua di sua competenza, utilizzeranno trattori, macchine operatrici semoventi, escavatori gommati, ma anche mezzi anfibi e motobarche con barra falciante.

Un intervento che interessa i quasi duemila chilometri di canali ed è suddiviso in aree omogenee affidate a diverse squadre che opereranno secondo le esigenze irrigue e le richieste del Consorzio.

"Il piano annuale delle attività del Consorzio - ricorda il presidente Ernestino Prevedello - stanziato oltre 5 milioni e 300 mila euro per questa che è una delle opere di manutenzione ordinaria più importanti e consistenti svolte dall'ente nel corso dell'anno su tutto il territorio di sua competenza".



L'attività svolta da Acque Risorgive sulla rete idraulica riguarda i 23 Comuni dell'area padovana ed i principali bacini idrografici del Muson Vecchio, del Tergola, del Piovego di Villabozza, e serve per garantire un miglior deflusso delle acque oltre che a salvaguardare la tenuta degli argini.

Il calendario degli interventi di manutenzione programmati prevede una frequenza media di due sfalci nell'arco di un anno. Ma è possibile che i lavori possano arrivare a tre per quanto riguarda le sponde che attraversano i centri abitati dei Comuni.

**L'INTERVISTA**di **Carlo Toniato**

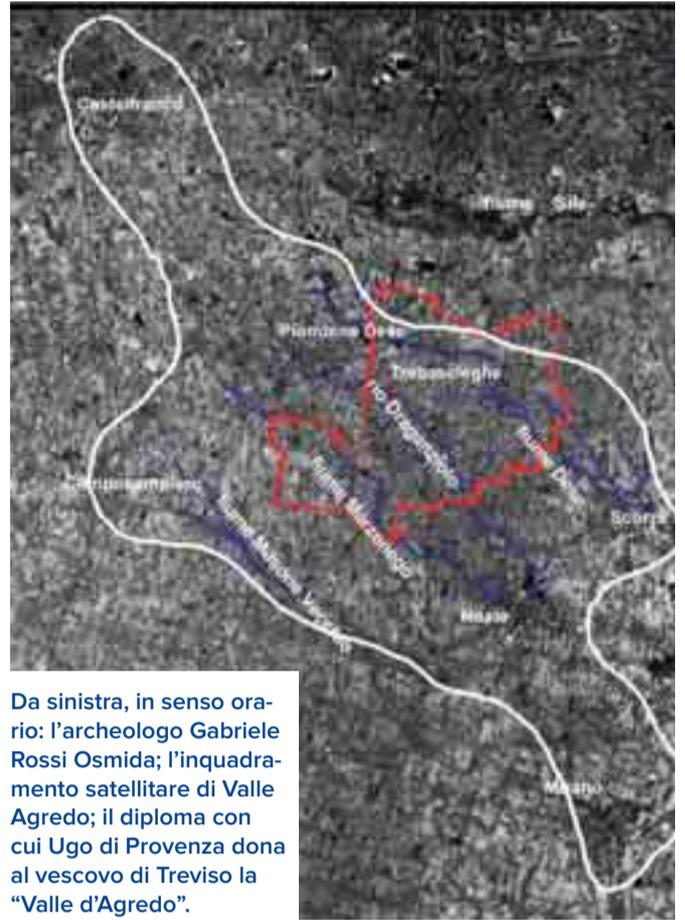
**L**a casa di un archeologo è pressapoco come ce l'immaginiamo: immersa, quasi nascosta nella vegetazione, lambita dal placido fiume, ricolma di libri, fogli, stampe... appunti che racchiudono campagne di scavi, stratificazioni di ricordi, frammenti di sogni.

Così è la casa in riva al Dese in cui mi accoglie Gabriele Rossi Osmida insieme alla moglie Anna e a due cani, imperturbabile l'uno, curioso come un esploratore l'altro.

Si sta riprendendo Osmida da un malanno fisico con la tempra da leone che lo ha accompagnato in una vita di avventure e scoperte. Il suo sguardo è rivolto al futuro, al libro che sta terminando sulle origini del territorio veneto ed agli sviluppi che nel mondo scientifico e accademico avranno gli importanti ritrovamenti in Turkmenistan (l'antica Margiana dei Romani) dove, nella regione di Merv, una missione da lui guidata ha portato alla luce una nuova civiltà del III - II millennio a.C. battezzata "Civiltà delle Oasi" ed ha individuato e restaurato la più antica chiesa cristiana dell'Asia Centrale risalente alla fine del regno dei Parti (fine del primo-inizio del terzo secolo dopo Cristo).

Nell'immaginario collettivo alla figura dell'archeologo si tende a sovrapporre la figurina di Indiana Jones: potenza del cinema e delle deformazioni hollywoodiane. Gabriele Rossi Osmida, archeologo orientalista, giornalista e scrittore, specializzato in religioni pre e protostoriche, in storia paleocristiana dell'Oriente, esperto in storia delle esplorazioni e delle scoperte geografiche è invece uno studioso che fonda la sua azione sul metodo scientifico, sul rigore della ricerca e sul confronto con gli specialisti ed i massimi esperti delle diverse discipline. Tuttavia, in una vita di viaggi e scoperte gli aneddoti e le avventure si sprecano e così, davanti ad un caffè fumante, mi racconta di quella volta che in Asia Minore venne praticamente rapito da un drappello di maggiorenti locali, comparsi alla guida di limousine nere, per fargli presenziare all'inaugurazione di una moschea.

Ma il motivo della nostra visita non è chiedergli conto delle sue scoperte in Turkmenistan né dei viaggi avventurosi ai quattro angoli del pianeta, quanto piuttosto di approfondire, grazie alle sue conoscenze, una vicenda che ci



Da sinistra, in senso orario: l'archeologo Gabriele Rossi Osmida; l'inquadramento satellitare di Valle Agredo; il diploma con cui Ugo di Provenza dona al vescovo di Treviso la "Valle d'Agredo".

## Osmida: Valle Agredo, un viaggio sulle tracce della nostra storia

riguarda molto da vicino, ovvero la storia di Valle Agredo o Val d'Agredo che dir si voglia. Si tratta di un toponimo risalente alla fine dell'Alto Medio Evo, che starebbe ad indicare un vasto territorio che comprendeva l'intero Camposampierese: un nome che viene da lontano, ma che potrebbe divenire una sorta di elemento distintivo per il nostro territorio.

**Cominciamo dall'origine del nome...quando è stato utilizzato per la prima volta?**

Il nome Agredo compare in un diploma rilasciato da Ugo di Provenza, re d'Italia, a Adalberto, vescovo di Treviso nel Natale del 926, arrivato fino a noi grazie ad una trascrizione controfirmata da tre notai, nel 1316 e conservata all'Archivio Vescovile di Treviso.

**A quale territorio corrispondeva?**

Su questo le opinioni degli studiosi non sono del tutto concordi: secondo Carlo Agnoletti comprendeva sostanzialmente quella parte di diocesi trevisana che oggi appartiene alla provincia di Padova. Ma, a mio parere, si

tratta di un'ipotesi restrittiva... e mi spiego con alcune considerazioni: dagli studi condotti è emerso che la Valle d'Agredo era una proprietà "judicaria", ovvero amministrata direttamente da un commissario del re. Per l'importanza che rivestiva la qualifica Judicarium, non poteva essere riferita ad un territorio di scarso interesse strategico come quello suggerito da Agnoletti e da altri studiosi, anche perché sarebbe stato antieconomico per il sovrano stipendiare un alto funzionario per amministrarlo. Di contro c'è chi, come Luigi Lanfranchi e Bianca Maria Strina, sulla base di alcune scoperte relative alle proprietà dei benedettini nel trevigiano, sostiene che la Valle d'Agredo fosse un territorio molto più esteso e costituisse un vasto territorio che collegava la chiusa di Quero, sul Piave, con la Laguna Veneta.

Personalmente sono più propenso a ritenere che la Valle d'Agredo comprendesse gli attuali territori di Castelnuovo Veneto, Resana, Loreggia, Piombino Dese, Trebaseleghe, Camposampiero, Zero Branco, Scorzè, Noale, Massanzago,

Borgoricco, Santa Maria di Sala, Salzano, Mirano, Martellago. A suffragare questa tesi c'è l'accurata ricostruzione paleoambientale basata su immagini telerilevate condotta da Bruno Marcolongo e Matteo Simone.

E' probabile, ma non accertato, che anche gli attuali comuni di Villa del Conte, Santa Giustina in Colle, San Giorgio delle Pertiche, Campodarsego e Villanova di Camposampiero facessero parte di questa judicaria.

**L'etimologia del nome...**

Il toponimo "Agredo" potrebbe derivare da ad+gradior (vado verso) con riferimento al fatto che la Valle d'Agredo rappresentava il tratto finale di una vasta regione "corridoio": una sorta di transito obbligato tra la Valsugana e la laguna di Venezia. Si trattava di una zona cuscinetto che sboccava diretta sul mare, utile a frenare le intemperanze e le ambizioni dei Collalto e dei Camposampiero, tanto per citare alcuni protagonisti di quell'epoca turbolenta.

**Come si spiega il riferimento alla "Valle"...pur trattandosi di un territo-**

**rio pianeggiante?**

E' più che probabile che tale termine, come faceva notare lo storico Basso, indicasse "una zona palustre come per le valli di Comacchio", definizione che si adatterebbe alla geografia medievale di questo territorio.

**Come giudica l'eventualità di recuperare il toponimo Valle Agredo per identificare l'attuale territorio camposampierese?**

Al di là di considerazioni di carattere amministrativo, potrebbe servire a rinsaldare un concetto di unità storica e territoriale. Questo territorio, nei secoli, ha avuto e continua ad avere la consapevolezza di una dimensione condivisa, nonostante gli stravolgimenti storici ed urbanistici. La percezione di un passato comune, rende più coese le genti.

**Quale tra le molte scoperte della sua vita di archeologo le ha regalato maggiori emozioni?**

L'aver riportato alla luce in Turkmenistan la civiltà delle oasi, da un punto di vista scientifico riveste grande importanza, ma l'emozione più grande è stata l'aver rinvenuto nel nostro territorio reperti storici, manufatti in selce ed altre testimonianze di un passato risalente a decine di migliaia di anni fa.

Scoprire proprio qui, nella mia terra, i segni di una civiltà millenaria ininterrotta mi ha dato una soddisfazione impagabile e la sensazione di un viaggio nel tempo.

# Dall'antipasto al dolce

tutto di nostra produzione  
**ALTA QUALITÀ A BASSO PREZZO**



## **CUCINA** di nostra produzione:

trovate un vasto assortimento di piatti, di carne e pesce della migliore tradizione italiana, antipasti, primi, secondi e una grande varietà di verdure; cucinati ogni giorno con ingredienti di prima qualità.

Tutti i nostri piatti sono senza conservanti, solo prodotti naturali e dal fresco. Per i vostri pranzi, cene e ricorrenze si accettano prenotazioni.

Spendendo poco mangerete a casa vostra come nel miglior ristorante.

## **PANE E PASTICCERIA** di nostra produzione:

i nostri panettieri sfornano ogni giorno un vasto assortimento di pane, con materie prime di altissima qualità, senza aggiunta di additivi. Inoltre si producono pizze in vari gusti utilizzando solo prodotti di prima scelta. I nostri pasticceri ad arte preparano ogni giorno un vasto assortimento di torte e paste. Le creme sono fresche di giornata e prodotte direttamente dai nostri laboratori.

Il tutto a prezzi di assoluto risparmio.

**SAN GIORGIO DELLE PERTICHE (PD)**

all'interno del C.C.

**le Centurie** "Le Centurie" (Entrata ingresso nord)  
CENTRO COMMERCIALE Tel. 049 8256909 Via caselle, 1

Sr 307 Strada del Santo / Sr 308 Uscita Borgoricco

**ORARI:** dal lunedì al sabato dalle 9.00 alle 21.00

**Le domeniche aperto dalle 10 alle 20**

**IPERALIMENTARE**  
**rossetto**  
*365 giorni di grande risparmio*

## TEMPO LIBERO

Dopo una primavera burrascosa che ha bagnato la Maratona S. Antonio e rovinato molte feste, con l'arrivo dell'estate, sperando nel bel tempo, si moltiplicano nei comuni le iniziative all'aria aperta e sono proprio quelle sportive a farla da padrone.

In previsione di ciò, il tavolo di coordinamento dello sport, cui partecipano gli assessori degli undici comuni del camposampierese, ha predisposto il calendario delle principali manifestazioni sportive che animeranno le piazze e gli impianti dei nostri paesi nei prossimi mesi.

L'obiettivo è quello di migliorare l'informazione per favorire la partecipazione dei cittadini di tutte le età attraverso manifestazioni che proponano un approccio gioioso con le più varie discipline.

Si inizia a Massanzago dove, dal 30 maggio al 2 giugno, agli impianti sportivi di via Cavinazzo si terrà l'11° Festa dello Sport, con dimostrazioni e partite di pallavolo, calcio, karate, atletica, hip-hop, quad, ciclismo.

Domenica 2 giugno, a Camposampiero in centro storico Una Piazza per Giocare, manifestazione giunta alla 14° edizione, entrata da tempo nel cuore dei bambini che propone anche numerosi laboratori sportivi.

Dal 3 all'8 giugno presso gli impianti sportivi di Santa Giustina in Colle si terrà la 4° edizione del torneo giovanile di calcio "Per non dimenticare", organizzato quest'anno dall'A.C.D. Rondinelle e intitolato alla memoria di Luca Ruffato, il giovane tragicamente scomparso pochi mesi fa in Nuova Zelanda dove si era trasferito per lavoro. Il torneo, promosso dagli assessorati allo sport degli 11 comuni in collaborazione con l'associazione "Per non di-



## Il calendario delle iniziative per un'estate a "tutto sport"

Sperando nel bel tempo, si moltiplicano dei Comuni le iniziative all'aria aperta



menticare" ed il Distretto di Polizia Municipale della Federazione, ha un significato particolare in quanto, attraverso i valori dello sport, mira a sensibilizzare i giovani sul tema della sicurezza stradale.

Il 9 e 16 giugno le attività si spostano a Borgoricco dove, oltre a dimostrazioni e tornei sportivi ed all'inaugurazione della copertura dello stadio, si vivrà un momento emozionante con l'intitolazione degli

impianti sportivi al compianto Giampaolo Vecchiato.

Sempre il 16 giugno, a Piombino Dese, di scena le evoluzioni del pattinaggio artistico con la 5° edizione del "Trofeo Città di Piombino Dese" presso la pista di pattinaggio di via Ostiglia.

Dal 26 giugno al 21 luglio nel campo sportivo di Abbazia Pisani, "Sport sotto le stelle", a cura dell'US Sporting 88 e del Circolo NOI.

Il 7 luglio appuntamento imperdibile per gli appassionati del pedale a Villa del Conte con il "27° Giro del Medio Brenta", gara ciclistica inter-

nazionale su strada open Elite Under 23, organizzata dal Veloce Club di Villa del Conte.

Dopo la pausa di agosto, lo sport torna protagonista domenica 8 settembre, a San Giorgio delle Pertiche con la 13° edizione della Maratona Sul Graticolato Romano, appuntamento tra i più attesi da podisti e specialisti della mezza distanza.

La Festa dello Sport va quindi in scena sabato 21 e sabato 28 settembre a Trebaseleghe nell'area del Palasport. Domenica 22 settembre è la volta di Camposampiero, con la Festa dello Sport che proporrà in piazza Castello e nel Campo Marzio le più varie discipline, con tornei, esibizioni e dimostrazioni.

Nel week end successivo, Festa dello Sport il 28 e 29 settembre a Campodarsego e Giocasport a Loreggia domenica 29.

Con ottobre arrivano le manifestazioni al coperto; ad inaugurazione, sabato 5, Campodarsego in Sport, 3° edizione del galà dello sport cittadino, presso l'Alta Forum.

Chiusura in grande stile con la 4° edizione di Ama la Vita Vivi lo Sport - Festa dello Sport del Camposampierese, che sabato 26 ottobre,

alle 21 vedrà società, atleti e dirigenti del nostro movimento sportivo riuniti a Borgoricco, al Teatro Aldo Rossi, per la proclamazione dell'Atleta Camposampierese dell'Anno. La formula sarà quella sperimentata con successo lo scorso anno a Camposampiero: ciascun comune premierà i due atleti o società che nel corso della stagione sportiva si sono distinti per i risultati agonistici o per particolari valori morali.

Al termine della serata, cui parteciperanno testimonial di richiamo, verrà svelato il nome dell'atleta 2013.

### AL MEMORIAL MICHELA SALVALAGGIO

#### Raccolti mille euro per l'asilo di Fiumicello

E' una storia di sport e di amicizia quella che ha dato vita al "Memorial Michela Salvalaggio", giunto alla seconda edizione, che si disputa in memoria della giovane mamma tragicamente scomparsa due anni fa.

Teatro della manifestazione, che ha il patrocinio del Comune di Camposampiero, la palestra di Rustega gestita dal Domenico Savio.

Protagoniste dell'iniziativa le società di calcio a 5 Campetra, Gifema, Piombinese e Campodarsego che hanno raccolto l'invito di Rudy Bonaldo, marito di Michela ed allenatore di calcio e di Massimiliano Volpato da anni nell'ambiente del calcio a 5: ne è nato un torneo in cui lo sport è il pretesto per un'iniziativa di solidarietà, grazie alla quale sono stati raccolti 1000 euro che serviranno per migliorare il parco giostrine dell'asilo di Fiumicello.



L'ennesima dimostrazione di come i valori migliori dello sport, uniti alla solidarietà ed al ricordo, possano produrre risultati eclatanti.



# Appuntamenti di giugno e inizio luglio 2013

## MUSICA



**Fino a SABATO 1 GIUGNO**  
**Campodarsego** - ore 21.30, Parco Baden Powell. **Festa Associazione Pro - G ; concerti con gruppi musicali giovanili.** Sabato pomeriggio dalle 16, Torneo Basket "Memorial Loris Ravazzolo".

**SABATO 1 GIUGNO**  
**Campodarsego** - Ore 20.30, Teatro Aurora. "Don Giovanni" - opera lirica di W.A. Mozart. a cura dell'Accademia Filarmonica di Camposampiero e Campodarsego. Ingresso gratuito.

**DOMENICA 2 GIUGNO**  
**Camposampiero** - Ore 16, Auditorium "A. Ferrari". **Saggio di danza.** A cura di A.S.D. La Sbarra.

**GIOVEDÌ 6 GIUGNO**  
**Camposampiero** - Ore 21, Auditorium "A. Ferrari". **Musical Istituto Newton.** A cura dell'Ist. Newton.

**VENERDÌ 7 GIUGNO**  
**Borgorico** - ore 21, Teatro "A. Rossi" **Saggio di Fine anno - Classe di Flauto traverso.** Conservatorio Steffani Castelfranco V.to Ingresso libero. Info: Biblioteca comunale 049.9337930

**SABATO 8 GIUGNO**  
**Camposampiero** - ore 21, Auditorium "A. Ferrari". **"Don Giovanni" di W.A. Mozart.** A cura dell'Accademia Filarmonica.



**DOMENICA 9 GIUGNO**  
**Borgorico**  
 - ore 18. e 20.30, Teatro "A. Rossi". **Saggio di fine anno.** A cura dell'Accademia Filarmonica di Camposampiero. Ingresso libero. Info: Biblioteca comunale 049.9337930

**LUNEDÌ 10 GIUGNO**  
**Borgorico**  
 - ore 20, Teatro "A. Rossi". **Saggio di fine anno.** A cura dell'Accademia Filarmonica di Camposampiero. Ingresso libero. Info: Biblioteca comunale 049.9337930

**VENERDÌ 14 GIUGNO**  
**Borgorico** - ore 20.30, Teatro "A. Rossi". **Concerto poetico "Il ritorno di Euridice".** Eugenia Nalivkina (pianoforte), Beatrice Niero (voce). Ingresso libero con biglietto responsabile. Info: Biblioteca 049.9337930



**SABATO 15 GIUGNO**  
**Camposampiero** - ore 21, Auditorium "A. Ferrari". **Saggio di danza.** A cura di A.S.D. La Sbarra.

**Loreggia** - ore 20.45. Noi Oratorio San Rocco. **Karaoke** all'aperto. Info: <http://www.parcocchiadiloreggia.it>

**San Giorgio delle Pertiche**  
 - ore 22, P.zza Tuzzato (in caso di pioggia lo spettacolo si terrà nella tensostruttura adiacente).  
**R...estate Insieme 2013: Colori e suoni dal mondo - Concerto spettacolo di Luca Bassanese** e la sua orchestra, **La Piccola Orchestra Popolare** per l'acqua, per la terra, per la dignità dei popoli. Rete Eventi 2013.

**VENERDÌ 21 GIUGNO**  
**San Giorgio delle Pertiche**  
 - ore 21, parco Villa Cassinari. R...estate Insieme 2013: **Insieme in Musica - concerto Banda Musicale "G. Verdi"**. In collab. con scuola danza Alla Sbarra. Rete Eventi. Ingresso libero.

**SABATO 22 GIUGNO**  
**Borgorico**  
 - ore 20, Teatro "A. Rossi". AccademialnOpera 2013 presenta **"Don Giovanni"** di W. A. Mozart. Regia M° G. Caporello, accompagnatore M° C. Zannellato. Costumi realizzati dall'I.I.S. "S. Pertini" Camposampiero. Indirizzo Moda. Ingresso libero con biglietto responsabile. Info: Biblioteca 049.9337930.

**DOMENICA 23 GIUGNO**  
**Borgorico**  
 - ore 17, Teatro "A. Rossi". Accademia InOpera 2013 presenta **"Don Giovanni"** di W. A. Mozart Regia M° G. Caporello, accompagnatore M° C. Zannellato. Costumi realizzati dall'I.I.S. "S. Pertini" Camposampiero - Indirizzo Moda. Ingresso libero con biglietto responsabile. Info: Biblioteca 049.9337930.

**MERCOLEDÌ 26 GIUGNO**  
**Reschigliano di Campodarsego**  
 - ore 21.00, Giardini di Via Papa Luciani - **"La strega rosegaramarri"** Estate tempo di allegria e di gioco, per vivere all'aperto da protagonisti. I giardini e i parchi del nostro comune accolgono e si fanno ospiti di uno spettacolo teatrale per i bambini e le loro famiglie. Ingresso gratuito. Info: Ufficio Cultura 049 9299902.

**VENERDÌ 28 GIUGNO**  
**Loreggia** dalle 20, vie e p.zze del Centro. **"Notte Giovane"**: esibizione di gruppi musicali giovanili (per voce e strumenti, violini, chitarre...) e giovani artisti. Con la partecipazione dei locali del centro.



- ore 21, Parco "La Risaretta". **"Eolo Sax Quartet" in "La Musica delle differenze..."**. Un viaggio tra le culture. Entrata libera. Info: [www.comune.loreggia.pd.it](http://www.comune.loreggia.pd.it) [affari.general@comune.loreggia.pd.it](mailto:affari.general@comune.loreggia.pd.it)

**DOMENICA 30 GIUGNO**  
**Borgorico** - ore 17, Teatro "A. Rossi". **Concerto Classe di Canto lirico** del M° G. Caporello. Pianista accompagnatore M° Martino Fassina. Accademia Filarmonica. Ingresso libero. Info: Biblioteca 049.9337930 [biblioteca@comune.borgorico.pd.it](mailto:biblioteca@comune.borgorico.pd.it)

**DOMENICA 30 GIUGNO**  
**Borgorico** - ore 20.45, Teatro "A. Rossi". **Concerto Classe di Canto Jazz** M° G. Caporello. Chitarra Fabio Cappello, Batteria Gianni Zorzi, Pianoforte Andrea Achiluzzi, Basso Matteo Ceporina. Accademia Filarmonica di Camposampiero. Ingresso libero. Info: Biblioteca 049.9337930 [biblioteca@comune.borgorico.pd.it](mailto:biblioteca@comune.borgorico.pd.it)

**VENERDÌ 5 LUGLIO**  
**Borgorico** - ore 21, Piazzale Municipio. **Newton Rocks The Night** - band of I.I.S. Newton playing rock music. Directed by Marcello Bernacchia & Carmela Valente. Ingresso libero. Info: Biblioteca 049.9337930.



### NON SOSTITUIRE I TUI SERRAMENTI, RICOPRILI IN ALLUMINIO !!!

- \* CONTRIBUTI 50%
- \* STOP MANUTENZIONE
- \* RISPARMIO ENERGETICO

**Rigato franco sas**  
 di Rigato Michele & C.  
 Via V.S. Breda, 32/5  
 35010 Limena (PD)  
 tel 049 684281  
 fax 049 680212  
 e\_mail: [info@rigato.sas.it](mailto:info@rigato.sas.it)



**...appuntamenti di giugno e inizio luglio 2013****ARTE, CULTURA e APPROFONDIMENTO****SABATO 1 GIUGNO**

**Borgorico** - Ore 9.30 Biblioteca. **Letture ad alta voce** bambini 0 - 6 anni, "Nati per Leggere". Ingresso gratuito con presenza di genitore. Info: Biblioteca.

ore 16.00 Teatro "A. Rossi". **Spettacoli teatrali**: "Orgoglio e pregiudizio" e "Le affinità elettive", Gruppo Teatrale Culturale Liceo Newton di Camposampiero. Rotaract e Interact club di Camposampiero. Ingresso libero. Info: Biblioteca comunale 049.9337930 biblioteca@comune.borgorico.pd.it

**Campodarsego** - ore 10 e ore 11, Biblioteca Comunale. "Le storie di Karin" animazione alla lettura per bimbi da 0 a 6 anni. Preventiva prenotazione.

**Loreggia** - ore 17, Sala consiliare. Consiglio Comunale per la consegna di copia della Costituzione Italiana ai neodiciottenni. Info: 049/9304110 - www.comune.loreggia.pd.it

**DOMENICA 2 GIUGNO**

**Trebaseleghe** - pomeriggio, Parco del Draganziolo. "Ricorrenza del 10° anniversario della morte di Livio Mazzonetto". Fondazione Cuore Livio Mazzonetto. Info: info@fondazionecuorelivio.it 049.9387532.

**DOMENICA 2 GIUGNO**

**Villanova di Camposampiero**  
ore 10,  
Sala Consiliare.

Festa della Repubblica e cerimonia dedicata ai neo diciottenni, con consegna Costituzione e tricolore.

**LUNEDÌ 3 GIUGNO**

**Borgorico** - ore 16.30, Biblioteca. **Letture ad alta voce** per bambini 0 - 6 anni. "Nati per Leggere". Ingr. gratuito con presenza di genitore.

**MERCOLEDÌ 5 GIUGNO**

**Borgorico** - ore 16.30, Biblioteca. **Letture ad alta voce** per bambini 0 - 6 anni. "Nati per Leggere". Ingr. gratuito con presenza di genitore. Info: 049.9337930 biblioteca@comune.borgorico.pd.it

**Trebaseleghe** - dalle 20.30 alle ore 22.30, IL PICCOLO LABORATORIO DI CREATIVITA', presso la sala A. Arzini della Biblioteca comunale. A cura dell'Associazione culturale Sinergie, con il patrocinio del Comune.

**MERCOLEDÌ 5 GIUGNO**

ore 21.00, Libri, Musica & Caffè, presso "Briscola Caffè" (Via Roma). Incontro con lo scrittore **Matteo Strukul - Regina Nera**. Seguirà concertino rock con Mr Mat Trio.

A cura del Comune, Assessorato alla cultura e alle Politiche Giovanili e della Biblioteca comunale, in collaborazione con il "Briscola Caffè".

Da **GIOVEDÌ 6 GIUGNO** a **DOMENICA 9 GIUGNO**

**Trebaseleghe** - sera, area festeggiamenti Fossalta. **Red Moon Fest**. A cura della Parrocchia di S. Giacomo e del Comitato org. Red Moon Fest. Info: http://www.redmoonfest.com

**VENERDÌ 7 GIUGNO**

**Borgorico** - ore 16.30, Biblioteca. **Letture ad alta voce** per bambini 0 - 6 anni. "Nati per Leggere". Ingr. gratuito con presenza di genitore. Info: 049.9337930 biblioteca@comune.borgorico.pd.it

**SABATO 8 GIUGNO**

**Loreggia** - Scuola Secondaria di I grado. **Premiazione temi piu' belli sull'AVIS**. Info: AVIS Loreggia. **Reschigliano** - ore 15, Patronato. "Luca" mostra fotografica e concerto. Associazione Mwangi.

**LUNEDÌ 10 GIUGNO**

**Borgorico** - ore 16.30, Biblioteca. **Letture ad alta voce** per bambini da 0 a 6 anni. "Nati per Leggere". Ingr. gratuito con presenza di un genitore. Info: 049.9337930 biblioteca@comune.borgorico.pd.it

**LUNEDÌ 10, SABATO 15**

e **DOMENICA 16 GIUGNO**  
**San Giorgio delle Pertiche** - R...estate Insieme 2013: 7ª Festa Multietnica "Colori e Suoni dal Mondo".

Programma:  
**lunedì 10**: Ore 20.45, Sala Parrocchiale. Incontro: "L'esperienza del digiuno nella tradizione cristiana e musulmana". Conducono: L'imam **Kamel Layachi**, presidente comunità islamica San Donà di Piave; **Don Giuliano Zatti** Servizio diocesano per le relazioni cristiano-islamiche;

**sabato 15**: dalle 18.30, p.zza Tuzzato (in caso di maltempo, nella tensostruttura adiacente): "Te la canto e te la conto ... Ritmi, danze e incontri", con musica, intrattenimento e punto ristoro;

**domenica 16**: dalle ore 10, p.zza Tuzzato (in caso di maltempo, nella tensostruttura adiacente): "Incontriamo l'altro con ... creatività", laboratori, giochi, storie. Gruppo "lettori volontari", "Nati per Leggere... Inoltre laboratorio di tamburello e danze ucraine

**GIOVEDÌ 13 GIUGNO**

**San Giorgio delle Pertiche** - ore 16.30, Biblioteca. **Letture ad alta voce e laboratori per bambini 3-6 anni**. "Nati per Leggere". Partecipazione gratuita. Info: Biblioteca 049 9370076

**VENERDÌ 14 GIUGNO**

**Borgorico** - ore 16.30, Biblioteca. **Letture ad alta voce** per bambini da 0 a 6 anni. "Nati per Leggere". Ingresso gratuito con presenza di genitore. Info: 049.9337930 biblioteca@comune.borgorico.pd.it

**Camposampiero** - ore 21, Sala Filarmonica. Presentazione libro "I due volti della morte nera. Morire di carbone in Belgio" di Walter Basso. Introdurrà la serata l'inviato di Striscia la Notizia **Moreno Morello**. Reading a cura di **Valerio Mazzucato**. Moderatore il giornalista **Carlo Toniato**. Ingresso libero.

**SABATO 15 GIUGNO**

**Borgorico** - ore 9.30, Biblioteca. **Letture ad alta voce** per bambini 0-6 anni. "Nati per Leggere - Alta



Ingresso gratuito con presenza di genitore. Info: 049.9337930 biblioteca@comune.borgorico.pd.it

**LUNEDÌ 17 GIUGNO**

**Borgorico** - ore 16.30, Biblioteca. **Letture ad alta voce** per bambini 0 - 6 anni. "Nati per Leggere". Ingresso gratuito con presenza di genitore. Info: 049.9337930 biblioteca@comune.borgorico.pd.it

Da **LUNEDÌ 17 GIUGNO** a **SABATO 6 LUGLIO**

**Trebaseleghe** - ore 15/18, Centro giovanile. **GREST 2013**. A cura del Circolo Pier Giorgio Frassati

**VENERDÌ 21 GIUGNO**

**Borgorico** - ore 16.30, Biblioteca. **Letture ad alta voce** per bambini 0 - 6 anni. "Nati per Leggere". Ingresso gratuito con presenza di genitore. Info: 049.9337930

biblioteca@comune.borgorico.pd.it

**VENERDÌ 21 GIUGNO**

**Camposampiero** - ore 21, Parco di Villa Campello (in caso di maltempo in sala Filarmonica). Spettacolo teatrale "Schei, tera e memoria" (Chicariبو rente Brusaporco) di **Enrico Grandesso**. Regia di **Giovanni Florio**, portato in scena dai Cantieri Nautilus di Vicenza, in collaborazione con Theama Teatro. Liberamente ispirato dall'opera poetica di **Ernesto Calzavara**. Ingresso € 4,00. Rete Eventi 2013.

**VENERDÌ 21 GIUGNO**

**Trebaseleghe** - ore 21: Libri, Musica & Caffè, presso il "Briscola Caffè" (Via Roma). Incontro con **Devis Bonanni - Pecoranera**. Seguirà concertino jazz con **Rael Trio**. Comune, Assessorato alla cultura e alle Politiche Giovanili e della Biblioteca comunale, in collaborazione con il "Briscola Caffè".

**Villanova di Camposampiero** - ore 21, Centro Culturale G. Tomasoni a Mussolini. Serata con il fotografo **Diego Landi**. A cura del Gruppo Fotografico Decumano VI. Ingresso libero.

**SABATO 22 GIUGNO**

**Camposampiero** - Dalle 18, Parco di Villa Campello. "Cammino verso l'integrazione" - presentazione con foto e video, dibattito, **rappresentazione teatrale** dell'artista senegalese **Mouhamed Ba**, sfilata multietnica, **spettacolo musicale** con il gruppo **Xaware**, cena multietnica. Gruppo Missionario, Japoo, con il patrocinio di Provincia di Padova, Comune di Camposampiero assessorato alle politiche sociali.

## ...appuntamenti di giugno e inizio luglio 2013

LUNEDÌ 24 GIUGNO 2013

**Borgorico** - ore 16.30, Biblioteca. **Letture ad alta voce** per bambini 0-6 anni, "Nati per Leggere". Ingresso gratuito con presenza di genitore.  
Info: 049.9337930  
biblioteca@comune.borgorico.pd.it

MERCOLEDÌ 26 GIUGNO

**Borgorico**  
ore 16.30 Biblioteca. **Letture ad alta voce** bambini 0 - 6 anni, "Nati per Leggere". Ingresso gratuito con presenza di genitore.  
Info: 049.9337930  
biblioteca@comune.borgorico.pd.it  
ore 21, Piazza Meridiana - S. Michele delle Badesse. Teatro: "Cappuccetto Rosso e Gennaro il Lupo Mannaro", Compagnia Teatro Bresci. Ingresso libero. In caso di maltempo, Centro Civico Aldo Rossi a Borgorico.  
Info: 049.9337930  
biblioteca@comune.borgorico.pd.it

**Fiumicello di Campodarsego** - Celebrazione 150° nascita Beato Longhin - Pellegrinaggio a Treviso per celebrazione religiosa e luoghi longhiniani. A cura della Parrocchia di Fiumicello.

GIOVEDÌ 27 GIUGNO

**San Giorgio delle Pertiche** - Ore 16.30, Biblioteca. **Letture ad alta voce e laboratori per bambini dai 3 ai 6**

anni, "Nati per Leggere". Partecipazione gratuita.  
Info: Biblioteca 0499370076.

VENERDÌ 28 GIUGNO

**Camposampiero**  
Ore 17, Villa Campello. "Favole in barchessa". Lettura animata per bambini. A cura di Karin Bolzonella. Progetto Nati per Leggere. Ingresso libero con merenda offerta dall'organizzazione.  
Ore 20.45, Sala Filarmonica. "L'uomo sulle Alpi Orientali nel post glaciale (uomo di Similaun e di Mondevall)" conferenza di Antonio Guerreschi. Rassegna "Montagna sorprendente: un anno di conferenze sulla montagna" in occasione del 150° di fondazione del CAI. A cura del CAI Camposampiero.

SABATO 29 GIUGNO

**Borgorico** - ore 9.30, Biblioteca. **Letture ad alta voce** per bambini 0-6 anni, "Nati per Leggere". Ingresso gratuito con presenza di genitore.  
Info: 049.9337930  
biblioteca@comune.borgorico.pd.it

DOMENICA 30 GIUGNO

**Campodarsego** - Uscita culturale: "Conoscere Padova e Provincia", a cura dell'Ass. Naz. Carabinieri.

Da DOMENICA 30 GIUGNO

a MERCOLEDÌ 3 LUGLIO

**Villa del Conte** - Dalle 19.30 alle 23.30, Scuola Primaria. Alla domenica tutto il giorno. "Fieri di leggere", mostra-mercato del libro con sconti eccezionali. Info: Biblioteca 049 9390140 Uff. Cultura 049 9394855-56.



**MERCOLEDÌ 3 LUGLIO**  
**San Giorgio delle Pertiche**  
- ore 21, Parco Guizze, via Buson. **R...estate Insieme 2013: "Pomo pero, dime l'vero"**, gioco scenico a cura di G. Sangati, liberamente tratto da testi di Luigi Meneghella, con L. Cavinato e V. Mazzucato. Ass. Culturale Terracrea. Rete Eventi 2013. Ingresso libero.



MERCOLEDÌ 3 LUGLIO

**Borgorico**  
- ore 21, Piazzale Centro Parrocchiale S. Eufemia. Teatro: "Il giro del mondo di Arlecchino" Compagnia La Maison du Teatre. Ingresso libero. In caso di maltempo avrà luogo nel centro Civico Aldo Rossi a Borgorico.  
Info: 049.9337930  
biblioteca@comune.borgorico.pd.it

GIOVEDÌ 4 LUGLIO

**Trebaseleghe**  
- ore 20.30, presso Anfiteatro - zona palazzetto. **Paesaggi culturali**. Glosa teatro presenta "Vozi dal mar e dala tera". Poesie e momenti della cultura veneta. Rete Eventi 2013. Ingresso libero.

VENERDÌ 5 LUGLIO

**Villanova di Camposampiero**  
- ore 21, Centro Culturale G. Tomasoni a Mussolini. Visione delle foto per la mostra collettiva di settembre, a cura del Gruppo Fotografico Decumano VI. Ingresso libero.



**VENERDÌ 5 E SABATO 6 LUGLIO**  
**Mercatino libri usati per le scuole medie**, tutto il giorno, sala Pensionati Biblioteca, a cura del COF.



RITAGLIA IL TUO COUPON E PRESENTALO NEL PUNTO VENDITA PER USUFRUIRE DELLA PROMOZIONE



da **artcolor** s.n.c.  
**sboccia la promozione di primavera**

Linea **SANACAP** di **CAP Arreghini**

- **Gradiente Active** Pittura lavabile anticondensa antimuffa
- **Sana Active** Pittura lavabile speciale antimuffa
- **2000 Tix Active** Pittura di alta qualità traspirante antimuffa
- **Casacap Active** Pittura traspirante antimuffa
- **B1** Disinfestante antimuffa per muro
- **A10** Additivo antimuffa per interno
- **B25** Additivo antimuffa antialga per esterno

Mese dei prodotti antimuffa  
**SCONTO 20%**  
su tutti i prodotti antimuffa e antialga  
\* Promozione valida fino al 31/05/2013



**...appuntamenti di giugno e inizio luglio 2013****SPORT  
TEMPO LIBERO****PRIMA SETTIMANA di GIUGNO****Loreggia**

– Palazzetto Sport. Volley Continua il **Torneo Jungheinrich**  
Info: <http://www.volleyloreggia.it/>

**Fino al 2 GIUGNO**

**Massanzago** - tutto il giorno, impianti sportivi (Via Cavinazzo).

**11ª Festa dello Sport** con dimostrazioni e partite di pallavolo, calcio, karate, atletica, hip-hop, quad, mountain-bike. Giochi gonfiabili per bambini e stand gastronomico.

A cura della Pro Loco. Programma completo sul sito

[www.comune.massanzago.pd.it](http://www.comune.massanzago.pd.it)

**Fino al 2 GIUGNO****Trebaseleghe**

– Presso i campi da tennis area palasport. **Torneo tennis 3° Trofeo Masterrino e Torneo tennis Trofeo Master**. A cura del Tennis Club Trebaseleghe.

**Fino al 5 GIUGNO****Sant'Andrea di Campodarsego**

– **Sagra del Rosario** Mostra missionaria e del libro, Luna Park, serate danzanti, stand gastronomico, pesca, concerto Banda G. Verdi di S. Andrea, spettacolo pirotecnico.

**SABATO 1 GIUGNO****Massanzago**

– tutto il giorno, impianti sportivi comunali (via Cavinazzo). Dalle 22: **2ª Festa della Birra**, intrattenimento musicale con band New Creedence, spritz party, gara di pastasciutta con spaghetti gratis per tutti e premiazioni **2° Tuning Expo Massanzago**.

**Da SABATO 1 GIUGNO  
a SABATO 15 GIUGNO****Bronzola di Campodarsego**

– **Torneo di calcetto** a cura dell'U.S. Bronzola.

**DOMENICA 2 GIUGNO****Campodarsego**

La mattina, Via Roma. **Raduno auto e moto d'epoca** tutto il giorno, Piazza Europa. **Domenica in piazza**. Mostra esposizione di hobbistica, artigianato e prodotti tipici. Mercatino produttori agricoli.

**DOMENICA 2 GIUGNO**

**Campodarsego** - Tutto il giorno, Piazza Europa. Domenica in piazza. Mostra esposizione di hobbistica, artigianato e prodotti tipici. Mercatino produttori agricoli. Dalle ore 15.00 laboratori in piazza per bambini: Festa delle bolle di sapone giganti e laboratorio di personalizzazione di palloncini (in omaggio un palloncino per ogni bambino).

**Camposampiero** – ore 15, Centro storico. **14ª Edizione di "Una Piazza per Giocare"**, organizzata dal Comune di Camposampiero, in collaborazione con l'Assessorato alla Cultura, la ProLoco e la Rete BiblioAPE.

**Trebaseleghe** – pomeriggio, strade principali com.li **11ª Passeggiata a Trebaseleghe "Camminando con i colori del mondo"**. A cura dell'Ass.ne Amici per l'Africa.

**Da LUNEDÌ 3 GIUGNO  
a SABATO 8 GIUGNO**

**Santa Giustina in Colle** - impianti sportivi comunali. **Torneo della Federazione dei comuni del Camposampierese: 4° Trofeo "Insieme per non Dimenticare"** in memoria di **Luca Ruffato**, categorie Pulcini 2002 e 2003, organizzato da A.C.D. Rondinelle S. Giustina in Colle e Fratte in collab.ne con Ass. "Insieme per non dimenticare". Info: Giacomo Cagnin 3357283054, Valerio Muraretto 3356868680.

**Da LUNEDÌ 3 GIUGNO  
a SABATO 15 GIUGNO**

**Trebaseleghe** – 20.30, Centro giovanile. **Torneo di calcio a 6 per le famiglie**, a cura Circolo P. Giorgio Frassati.

**Da LUNEDÌ 3 GIUGNO****a DOMENICA 9 GIUGNO**

**Camposampiero** - Stadio Comunale E. Mason, Via Corso. **III Edizione Memorial Emanuele Mason: Torneo categoria esordienti-pulcini**. A cura dell'A.S.D. "Campetra Savio".

**SABATO 8 GIUGNO**

**Camposampiero** – Ore 18, Campo sportivo "Emanuele Mason". **6ª Edizione della Partita dell'Amicizia**, organizzata dal "Comitato Amici di Manu", con il patrocinio del Comune.

**DOMENICA 9 GIUGNO 2013****Borgoricco**

– ore 14.00, Impianti sportivi Via Scardeone. Inaugurazione copertura tribune. A seguire, **"Trofeo delle provincie trivenete"**, campionato regionale di **atletica leggera**, cat. Ragazzi (12-13 anni)  
– ore 17.30, Piazza S. Michele delle Badesse. **Sapori, Sapori & Sapori**: tour enogastronomico alla scoperta di antichi sapori, con possibilità di assaggi. Info: [www.prolocoborgoricco.it](http://www.prolocoborgoricco.it)

**Bronzola di Campodarsego** – ore 10.45, Chiesa di Panigale **Festa degli Alpini** – Celebrazione all'aperto della Santa Messa e pranzo per tutti.

**Loreggia** – ore 20.30, Pattinodromo. **Saggio Roll Stars, pattinaggio artistico**. <http://www.rollstarsloreggia.it>

**Da DOMENICA 9 GIUGNO****a DOMENICA 16 GIUGNO**

**Trebaseleghe** – via Magellano. **Corsa minimoto**. [minimotoamanetta@yahoo.it](mailto:minimotoamanetta@yahoo.it)

**VENERDÌ 14 GIUGNO**

**Trebaseleghe** – ore 21, l'anfiteatro Palazzetto Sport. **"Spettacolo di danza L'ESSENZIALE E' INVISIBILE AGLI OCCHI"**. A cura dell'Ass.ne Just dance. Per info: [info@justdancestudio.it](mailto:info@justdancestudio.it)

**SABATO 15 GIUGNO**

**Camposampiero** – **Dalle ore 8.20**, Stadio "Emanuele Mason". **V° Memorial "Emanuele Mason"**, torneo calcio a 5 a cura del Club Camposampiero Biancoscudata. Esibizioni calcistiche dei giovani del camposampierese, ballo hip hop Palestra Natural Form. Offerte devolute all'Ass.ne "Vittime della strada". Info: 340 0537521  
– **Dalle ore 10.30**, Biblioteca comunale. **"Lecture ad Alta Voce"**, "Nati per Leggere". Info: 0499300255

**DOMENICA 16 GIUGNO**

**S. Giustina in Colle** – ore 9. **Pedalata ecologica**, percorso ciclabile nel nostro territorio, al termine ristoro, Pro Loco in collab.ne con Team Bike Noi. Info: Mauro 328 8267176 - Augusto 3496666343

**DOMENICA  
16 GIUGNO**

**Borgoricco** – ore 10.00, Impianti sportivi Via Scardeone. **Partita di calcio "Bambini VS Genitori"**. Alle 14.30, cerimonia **intitolazione impianti sportivi a "Giampaolo Vecchiato"**. Alle 15.30 **Festa dello sport**, con esibizioni associazioni sportive del territorio. Info: [associazionismo@comune.borgoricco.pd.it](mailto:associazionismo@comune.borgoricco.pd.it)

**Da LUNEDÌ 17 GIUGNO**

**S. Giustina in Colle** – 7.45, Scuole Capoluogo. **Centri Ricreativi Estivi Comunali**, dai 6 ai 14 anni. Per info: 0499304440 (Biblioteca Comunale)

**Da LUNEDÌ 17 GIUGNO****a SABATO 22 GIUGNO**

**Trebaseleghe** – Presso i campi da tennis area palasport. **Campus scuola tennis Tc Tbs-3° Torneo tennis Giovani Speranze**, a cura Tennis Club Trebaseleghe.

**Da LUNEDÌ 17 GIUGNO****a VENERDÌ 26 LUGLIO**

**Villa del Conte** – da lunedì a venerdì, dalle 8 alle 12, Centro parrocchiale e Scuola Primaria di Abbazia Pisani. **Centri estivi "Estate ragazzi 2013"**. Info: Ufficio Servizi Sociali e Culturali. Orario: Martedì 9.30-13/ 16.30-18.00, giovedì 9.30-13 e sabato 9-12. Tel. 049/9394855-56.

**Da LUNEDÌ 17 GIUGNO A SABATO 29 GIUGNO**

**Trebaseleghe** – sera, bocciodromo area palasport. **"Memorial Roberto Zuccon" - gara di bocce**. A cura della Bocciofila "Ai 3 Mulini"

**Da GIOVEDÌ 20 GIUGNO****a LUNEDÌ 24 GIUGNO**

**Trebaseleghe** – sera, P.zza San Martino di Silvelle. **Happy Bear Day**, a cura di A.C. San Martino Silvelle.

**VENERDÌ 21 GIUGNO**

**Loreggia**, località S. Luigi, **Sagra di San Luigi** ore 19.30 S. Messa, a seguire apertura stand gastronomico, ore 21.00 spettacolo di magia per bambini.

**SABATO 22 GIUGNO**

**Loreggia**, località S. Luigi, **Sagra di San Luigi** ore 19.30 apertura stand gastronomico, ore 21.00 serata cabarettistica con Bepi e Maria scioo! Info Comitato S. Luigi.

*Parole e memoria*

a cura di **Mauro Dalle Fratte**

**DARE UN COLPO AL SÈRCIO E UNO AEA BOTE**

Anche qui si ricorre al linguaggio dei bottari per significare altro. Se per costruire una botte affidabile si usa questo espediente perchè le doghe siano ben strette fra loro, e i cerchi svolgano a dovere la loro funzione, quando ci si trova o fra due contendenti o fra persone verso cui non siamo in grado di prendere una posizione definitiva, si dà una botta ora all'uno ora all'altro. Io la vedo così: si trova il positivo o l'aspetto migliore dell'una e dell'altra posizione.

Altro che diplomazia dove ciascuno cerca la ragione e il massimo vantaggio! Dove c'è sempre un vincitore e un perdente pronto a cercare la propria rivincita alla prima occasione, e con gli interessi se possibile.

Nel mondo contadino raramente esistono dissidi insanabili, più facile tra parenti, ma questa è un'altra faccenda.

## ...appuntamenti di giugno e inizio luglio 2013

**SABATO 22 e DOMENICA 23 GIUGNO**  
**Abbazia Pisani** (Villa del Conte) - Tradizionale "Festa della Trebbiatura". Programma: Sabato 22, Commedia brillante "Pompeo Ciapalacurta". Rete Eventi 2013.



Domenica 23, esposizione auto d'epoca, mercatino, trebbiatura del grano, cottura del pane su forno a legna. Info: 049 9325054.

**DOMENICA 23 GIUGNO**  
**Loreggia**, località S. Luigi, **Sagra di San Luigi** ore 19.30 apertura stand gastronomico. Estrazione a premi e chiusura festeggiamenti. Info Comitato S. Luigi.

Da **LUNEDÌ 24 GIUGNO** a **VENERDÌ 5 LUGLIO** (sabato 29 e domenica 30 esclusi)  
**Arsego di San Giorgio delle Pertiche** - 8° Torneo calcetto "Davide". Possono partecipare i ragazzi tra i 14 e i 17 anni; Ass Noi centro parrocchiale S. G. Bosco di Arsego in collaborazione con "nightgreenvolley".

Da **MERCOLEDÌ 26 GIUGNO** a **DOMENICA 21 LUGLIO**  
**Abbazia Pisani** - Campo sportivo. "Sport sotto le stelle". Organizzata da US Sporting 88 e Circolo NOI. Info: Parrocchia di Abbazia Pisani. tel. 049/9325054.

Da **VENERDÌ 28 GIUGNO** a **MARTEDÌ 2 LUGLIO**  
**Bronzola di Campodarsego** - Sagra di Bronzola stand gastronomico, pista da ballo, pesca di beneficenza, estrazione a premi, Luna Park, spettacolo pirotecnico.

**SABATO 29 GIUGNO**  
**Loreggia** - ore 20.45, Noi Oratorio San Rocco. Torneo di calcio Balilla umano. Info: <http://www.parrocchiadiloreggia.it>

Da **SABATO 29 GIUGNO** a **MERCOLEDÌ 3 LUGLIO**  
**Villa del Conte**  
 - Ist. Comprensivo. In occasione di "Villa Del Conte in Fiera" - EXPO, mercato domenicale e serale, giostre, stand gastronomici e pesca di beneficenza.  
 - Presso gli impianti sportivi parrocchiali. **Sagra dei Santi Pietro e Paolo**. Tutte le sere: stand gastronomico e ballo lisio con orchestra. Info: tel/fax 049 9390044.

**DOMENICA 30 GIUGNO**  
**Villanova di Camposampiero** - Piazza Mercato. AGRInPIAZZA, benedizione trattori e degustazione prodotti tipici di stagione, organizzato dalla Pro Loco con la collaborazione del Gruppo Agri.Cultura.

Da **LUNEDÌ 1 LUGLIO**  
**Camposampiero**  
 - in orario serale, P.zza Vittoria. 3ª Edizione **Torneo di Beach Volley** - 3x3 maschile e 3x3 femminile; 4x4 misto. 7 luglio giornata dedicata all'under 16 femminile, Memorial "Denise Cascasi". Sabato 13 Semifinali. Domenica 14 Finali. U.S. Domenico Savio. Info: [volley.domenico-savio@gmail.com](mailto:volley.domenico-savio@gmail.com)

Dall' **1 LUGLIO** al **6 LUGLIO**.  
**Trebaseleghe** - 2° torneo tennis "Vintage".

Da **LUNEDÌ 1 LUGLIO** a **VENERDÌ 19 LUGLIO**  
**Villa del Conte** - da lunedì a venerdì, dalle 14 alle 18, Scuola elementare Abbazia Pisani. "Studio guidato". Assessorato alle Politiche giovanili, in collab.ne con Ass. Diadacon. Info: Ufficio Servizi Sociali e Culturali. Tel. 049/9394852-55.

Da **VENERDÌ 5 LUGLIO**  
**Campodarsego** - Torneo di calcetto "Summer Festival" nei fine settimana di luglio. A cura della Parrocchia.

Da **VENERDÌ 5** a **MARTEDÌ 9 LUGLIO**  
**Reschigliano di Campodarsego** - Sagra di Ca' Ponte stand gastronomico, pista da ballo, pesca di beneficenza, estrazione a premi, Luna Park, spettacolo pirotecnico.

Da **DOMENICA 7 LUGLIO**,  
**Trebaseleghe** - Presso i campi da tennis area palasport. **Torneo tennis 3° Trofeo Fair Play Terzo tempo**. A cura del Tennis Club Trebaseleghe.

**DOMENICA 7 LUGLIO**  
**Villa del Conte**  
 ore 8.30, P.zza Vittoria. Sfilata. "Auto-moto giro d'epoca", Sfilata. Organizzata da Motoclub di Villa del Conte. Info: 3491816724 - 3402661458  
 "27° Giro del Medio Brenta" Gara ciclistica internazionale su strada open ELITE UNDER 23. Organizzata da Veloce Club di Villa del Conte. Info: 0495591094.



Dall' **8 LUGLIO**  
**Arsego di San Giorgio delle Pertiche** - Torneo pallavolo "nightgreenvolley". Possono partecipare tutti coloro che hanno già compiuto 14 anni. Attivo per tutte le serate il servizio bar; a cura dell'ass. Noi del centro parrocchiale San Giovanni Bosco di Arsego in collaborazione con "nightgreenvolley".

OUTLET

...oltre 1000 mq di esposizione!!!

DIVANI & SOFA

Modelli in promozione

Maddalena

Penisola reversibile  
230 cm x 160 cm

€ 1.125,00

€ 515,00

IN OMAGGIO

PER OGNI ACQUISTO SUPERIORE A € 600,00  
A CHIUNQUE PRESENTI LA PRESENTE INSERZIONE

DUE CUSCINI ARREDO

Nuovi arrivi  
ATHENA

Irene

Divano 3 posti  
205 cm x 99 cm

€ 901,00

€ 460,00

Via Frattina, 16 - San Michele delle Badesse **BORGORICCO** (vicino concessionaria Carraro)  
 Tel. 049 9370408 - [www.divanisofa.eu](http://www.divanisofa.eu)

# AQUAESTATE

Noale -VE

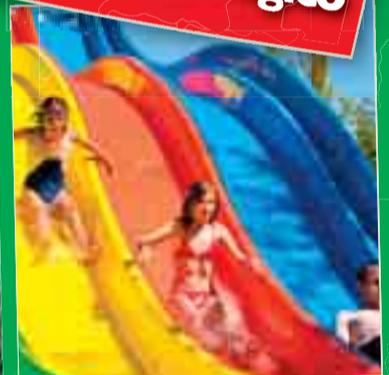
Un tuffo nel **Divertimento**



IdroScivoli e 8 Piscine



Castello Magico



Scivoli Multislides



Nuova Laguna Baby



Area Giochi

APERTURA  
**2**  
Giugno

Via De Pol 5 - Tel 041.5800907

**APERTO TUTTI I GIORNI**

**9.30 - 19.00**

[www.aquaestate.it](http://www.aquaestate.it)

